



AUTORITETI I MBIKËQYRJES FINANCIARE

**RAPORTI I MBIKËQYRJES**

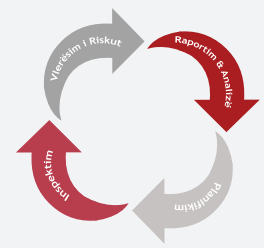
***SUPERVISION REPORT***

**2023**

TREGU I SIGURIMEVE, I FONDEVE TË PENSIONEVE PRIVATE, I FONDEVE TË INVESTIMEVE  
*INSURANCE, PRIVATE PENSIONS FUNDS, INVESTMENTS FUNDS MARKET*

## PËRMBAJTJA

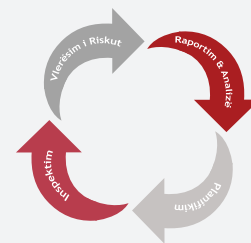
<b>I.</b>	<b>Misioni i Mbikëqyrjes</b>	<b>5</b>
<b>II.</b>	<b>Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Sigurimeve</b>	<b>6</b>
	1. Struktura e Tregut të Sigurimeve	6
	2. Mbikëqyrja e Tregut të Sigurimeve	6
	3. Analiza e Ecurisë dhe Rreziqeve të Tregut të Sigurimeve	8
<b>III.</b>	<b>Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Fondeve të Pensionit Privat</b>	<b>10</b>
	1. Struktura e Tregut të Pensioneve Private Private	10
	2. Mbikëqyrja e Tregut të Pensioneve Private Private	10
	3. Treguesit Teknikë e Financiarë të Tregut të Fondeve të Pensionit Privat	11
<b>IV.</b>	<b>Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Fondeve të Investimeve</b>	<b>11</b>
	1. Struktura e Tregut të Fondeve të Investimeve	11
	2. Mbikëqyrja e Tregut të Fondeve të Investimeve	12
	3. Treguesit Kryesorë të Tregut të Fondeve të Investimeve	12
<b>V.</b>	<b>Tregjet e Kapitalit</b>	<b>13</b>
	1. Tregu i Obligacioneve të Shoqërive Aksionare (Obligacionet e Emetuara me Ofertë Private)	14
	2. Tregu i Rregulluar	16
	3. Zhvillime në Përmirësimin e Infrastrukturës së Tregut	17
	4. Mbikëqyrja e Tregjeve të Kapitalit	17
<b>VI.</b>	<b>Anekse</b>	<b>19</b>
	A. Tregu i Sigurimeve, 31.12.2023	19
	B. Tregu i Fondeve të Pensionit Privat, 31.12.2023	81
	C. Tregu i Fondeve të Investimeve, 31.12.2023	89
	D. Shoqëritë Administruese të Fondeve të Pensionit dhe Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive	111



## TABLE OF CONTENTS

<b>I.</b>	<b><i>Supervision Mission</i></b>	<b>5</b>
<b>II.</b>	<b><i>Report on the Financial Position of the Insurance Market</i></b>	<b>6</b>
	1. <i>Insurance Market Structure</i>	6
	2. <i>Insurance Market Supervision</i>	6
	3. <i>Analysis of Insurance Market Performance and Risks</i>	8
<b>III.</b>	<b><i>Report on the Financial Position of the Private Pension Fund Market</i></b>	<b>10</b>
	1. <i>Private Pensions Market Structure</i>	10
	2. <i>Private Pension Market Supervision</i>	10
	3. <i>Financial and technical indicators of the Private Pension Fund Market</i>	11
<b>IV.</b>	<b><i>Report on the Financial Position of the Investment Fund Market</i></b>	<b>11</b>
	1. <i>Investment Funds Market Structure</i>	11
	2. <i>Investment Funds Market Supervision</i>	12
	3. <i>Key Indicators of the Investment Funds Market</i>	12
<b>V.</b>	<b><i>Capital Market</i></b>	<b>13</b>
	1. <i>Corporate Bonds Market (Bonds Issued via Private Placements)</i>	14
	2. <i>Regulated Market</i>	16
	3. <i>Market Infrastructure Improvements</i>	17
	4. <i>Capital market supervision</i>	17
<b>VI.</b>	<b><i>Annexes</i></b>	<b>19</b>
	A. <i>Insurance Market, 31.12.2023</i>	19
	B. <i>Private Pension Funds Market, 31.12.2023</i>	81
	C. <i>Investment Funds Market, 31.12.2023</i>	89
	D. <i>Pension Funds' and Collective Investment Undertakings' Management Companies</i>	111





## I. Misioni i Mbikëqyrjes

Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare (AMF) është autoritet mbikëqyrës dhe rregullator i integruar i tregut të sigurimeve, të titujve, të sipërmarrjeve të investimeve kolektive dhe të pensioneve private në Shqipëri. AMF i ushtron funksionet mbikëqyrëse mbështetur në Ligjin nr. 9572 datë 03.07.2006 “Për Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare” i ndryshuar me Ligjin nr. 54/2014.

Misioni themelor i Autoritetit është të sigurojë funksionimin efektiv të tregjeve financiare jobankare nën mbikëqyrje, si dhe stabilitetin, promovimin dhe zhvillimin e tyre. Objektivi parësor i Autoritetit është mbrojtja e interesave të konsumatorit dhe investitorit. Në ushtrimin e veprimtarisë rregullative dhe mbikëqyrëse, AMF udhëhiqet nga parimet dhe normat e pavarësisë, transparencës dhe integritetit.

Në përmbushje të veprimtarisë mbikëqyrëse, AMF në vazhdimësi ka përmirësuar kuadrin rregullativ mbikëqyrës në përputhje me parimet ndërkombëtare dhe direktivat evropiane. Mbikëqyrja realizohet nëpërmjet bashkërendimit të analizës së dokumentacionit financiar dhe mbikëqyrjes në vend të tregut, orientimit drejt mbikëqyrjes me bazë rreziku, ndërmarrjes së politikave zhvilluese për tregun, si dhe rritjes së kapaciteteve për një mbikëqyrje efektive.

## I. Supervision Mission

*The Albanian Financial Supervisory Authority (AFSA) represents the integrated supervisory and regulatory authority for the insurance market, securities, collective investment undertakings, and private pensions in Albania. AFSA conducts its supervisory functions pursuant to Law No. 9572, dated 03.07.2006, “On Financial Supervisory Authority”, as amended by Law No. 54/2014.*

*AFSA’s main mission is to ensure effective performance of the non-bank financial markets under supervision, as well as maintain their stability, promotion and sound development. AFSA’s main priority is the protection of consumers and investors interests. While performing the regulatory and supervisory activities, AFSA is guided by the principles and norms of independence, transparency and integrity.*

*In fulfilment of the supervisory activity, AFSA has continuously improved the supervisory regulatory framework in compliance with the international principles and European directives. Supervision is carried out through the coordination of financial documentation analysis and on-site supervision of the market, the orientation towards risk-based supervision, the undertaking of development policies for the market, as well as the increase of capacities for an effective supervision.*

## II. Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Sigurimeve

### 1. Struktura e tregut të sigurimeve

Gjatë vitit 2023 në tregun e sigurimeve ushtruan veprimtarinë e tyre 12 shoqëri sigurimi Jetë dhe Jo-Jetë. Në strukturën e tregut, tetë shoqëri sigurimesh ushtrorin veprimtarinë e tyre në sigurimet e Jo-Jetës dhe katër në sigurimet e Jetës. Një nga shoqëritë e Jo-Jetës është gjithashtu e licencuar për të ushtruar edhe aktivitetin e risigurimit. Duke ruajtur të njëjtën tendencë si në vitet e kaluara, bazuar në pasqyrën e llogarisë teknike të shoqërive të sigurimit të Jo-Jetës, edhe gjatë vitit 2023 vihet re se tregu i sigurimeve vazhdon të dominohet nga produktet e sigurimeve të detyrueshme dhe në veçanti nga portofoli i MTPL-së së brendshme.

### 2. Mbikëqyrja e tregut të sigurimeve

Në tërësi, tregu i sigurimeve u paraqit i qëndrueshëm në terma të treguesve kryesorë të shëndetit financiar, me tregues të mirë likuiditeti, të aftësisë paguese, si edhe të mbulimit me provigione teknike.

Totali i aktiveve të tregut të sigurimeve arriti në rreth 50.6 miliardë lekë, dhe në raport me PBB-në rezultoi të jetë 2.2% në 31.12.2023. Rreth 89% e totalit të aktiveve zotërohen nga shoqëritë e tregut të Jo-Jetës dhe 11% i përkasin shoqërive të tregut të Jetës.

Në 31.12.2023 investimet të cilat rezultojnë me vlerë 36.9 miliardë lekë kanë vijuar të dominojnë totalin e aktiveve të tregut të sigurimeve, duke zënë rreth 73% të totalit të tyre. Rritja e investimeve krahasuar me vitin paraardhës është 6.3 miliardë lekë ose 21% më shumë krahasuar me një vit më parë.

Primet e shkruara bruto në tregun e sigurimeve gjatë vitit 2023 u rritën me 8.85% krahasuar me një vit më parë. Dëmet e paguara bruto, përfshirë dhe dëmet objekt Fond Kompensimi, arritën në 6.96 miliardë lekë.

Në strukturë, tregu vijoi të mbetet i orientuar tek sigurimet e Jo-Jetës, të cilat zënë rreth 92% të vëllimit të përgjithshëm të primeve të shkruara bruto në këtë treg. Ndërsa sigurimet e Jetës, zënë 8% të vëllimit të përgjithshëm të primeve të shkruara bruto. Gjatë vitit 2023, sigurimet vullnetare përbëjnë 33.3%, ndërsa ato të detyrueshme 66.7% të totalit të primeve të shkruara bruto.

AMF, si autoritet mbikëqyrës e rregullator për tregun e sigurimeve ka si objektiv, ndër të tjera, nxitjen dhe ruajtjen e qëndrueshmërisë financiare të tregjeve nën mbikëqyrje. Kjo do të arrihet nëpërmjet avancimit drejt mbikëqyrjes së plotë me bazë rreziku, forcimit të rregullave të administrimit të rrezikut dhe në harmoni me direktivat përkatëse të BE-së e bazën ligjore në fuqi.

## II. Report on the Financial Position of the Insurance Market

### 1. Insurance market structure

During 2023, 12 Life and Non-Life insurance companies operated in the insurance market. In the market structure, eight and four insurance companies operate in the Non-Life and Life market, respectively. One of the Non-Life insurance companies is also licensed to carry out reinsurance activities. Following the same trend as in previous years, based on the technical account statement of Non-Life insurance companies, even during 2023 it is noted that the insurance market continues to be dominated by compulsory insurance products, especially the internal MTPL portfolio.

### 2. Insurance market supervision

Overall, the insurance market appeared stable in terms of key financial soundness indicators, resisting the effects of the pandemic, with good indicators of liquidity, solvency as well as coverage with technical provisions.

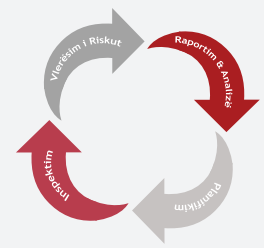
The total assets of the insurance market amounted to about ALL 50.6 billion, whereas in terms of the GDP, it turned out to be 2.2% on 31.12.2023. About 89% of the total assets are owned by Non-Life market companies and 11% belong to Life Market companies.

On 31.12.2023, investments amounting to ALL 36.9 billion have continued to dominate the total insurance market assets, accounting for about 73% of the total. The increase of investments compared to the previous year is ALL 6.3 billion or 21% more year-to-year.

In 2023, the gross written premiums in the insurance market increased by 8.85 % year-to-year. Gross paid claims amounted to ALL 6.96 billion, including claims subject to the Compensation Fund.

In terms of structure, the market continued to be oriented towards Non-Life insurance, which accounts for 92% of the total volume of the markets' gross written premiums. Whereas Life insurance occupy 8% of the total volume of gross written premiums. During 2023, voluntary insurance occupied 33.3% and the compulsory insurance 66.7% of the total gross written premiums.

AFSA, as the supervisory and regulatory authority for the insurance market, has among its objective, the promotion and maintenance of the financial stability of the supervised markets. This will be achieved by advancing towards full risk-based supervision, strengthening risk management rules and in line with relevant EU directives and the applicable laws.



Gjatë vitit 2023 u kryen dy inspektime të plota, të planifikuara tek shoqëritë e sigurimit të Jetës sipas metodologjisë me fokus rrezikun, bazuar në Manualin e Mbikëqyrjes së Shoqërive të Sigurimit. Inspektimi u përqendrua në vlerësimin e rreziqeve kryesore ndaj të cilave ekspozohen shoqëritë e sigurimit sipas aktiviteteve të biznesit, si dhe administrimi dhe zbutja e këtyre rreziqeve nga drejtimi i lartë i shoqërisë. Inspektimi sipas metodologjisë me fokus rrezikun përqendrohet edhe në përgjegjësitë e Këshillit Mbikëqyrës dhe menaxhimit të lartë të shoqërisë së sigurimit në drejtim të ruajtjes së stabilitetit financiar të saj.

*During 2023, AFSA continued its deep on-site inspections in two Life insurance companies employing the risk-based methodology, based on the Supervision Manual of Insurance Companies. Inspection focused on assessing the main risks which insurance companies are exposed to inherent in their business activities, as well as on the management and mitigation of these risks by companies' top management. The risk-based inspection methodology also focuses on the Supervisory Board's and senior management's responsibilities of the insurance companies, in view of maintaining their financial stability.*

Gjatë vitit 2023, janë kryer pesë inspektime tematike pranë shoqërive të sigurimit të Jo-Jetës. Objekti i pesë prej këtyre inspektimeve tematike ishte verifikimi i procedurave dhe afateve për dëmshpërblim, kryesisht për dëmet e sigurimit të detyrueshëm motorik, zbatimi i rekomandimeve të vendimeve të Bordit të Autoritetit, etj, ku u verifikuan zbatimi i kërkesave ligjore dhe rregullatore në fuqi, standardeve dhe procedurave operationale të administrimit të dokumentacionit të dëmeve, sipas linjës së raportimit dhe nivelit të kompetencave, kryesisht për dëmet pezull dhe të paguara; trajtimi i ankesave për dëmshpërblim; saktësia e raportimit në Autoritet të provigjoneve teknike të dëmeve, etj.

*During 2023, five thematic inspections were conducted at Non-Life insurance companies. The objective of five of these thematic inspections was to verify the procedures and timelines for compensation, primarily for mandatory motor insurance claims, the implementation of the recommendations from the AFSA's Board's decisions, and so on. These inspections verified the application of the legal and regulatory requirements in force, the standards, and operational procedures for managing claims documentation, according to the reporting line and level of competencies, mainly for pending and paid claims; the handling of compensation complaints; the accuracy of reporting technical provisions for claims to AFSA, among other aspects.*

Gjithashtu, në dy nga inspektimet e kryera më lart, kishin në objekt të tyre edhe ndjekjen e zbatimit të rekomandimeve të Autoritetit lidhur me shqyrtimin e procesit të marrjes në sigurim për kontratat e lidhura me përgjegjësinë e ndërtuesit, në zbatim të elementëve dhe kushteve të përgjithshme të miratuara nga Autoriteti, konkretisht: verifikimi i përputhshmërisë së elementëve dhe kushteve të përgjithshme të kontratave të lëshuara gjatë periudhës objekt inspektimi, me bazën ligjore në fuqi; procedurat e brendshme të marrjes në sigurim dhe përgjegjësitë e kontraktuara nga shoqëria; mbulimi me risigurim për kontratat e sigurimit të lidhura me përgjegjësinë e ndërtuesit.

*Additionally, in two of the aforementioned inspections, the objective also included monitoring the implementation of AFSA's recommendations in terms of the review of the insurance underwriting process for contracts related to builder's liability, in accordance with the general terms and conditions approved by AFSA, specifically: Verification of the compatibility of the general terms and conditions of the contracts issued during the inspection period, with the legal basis in force; internal underwriting procedures and responsibilities contracted by the company; reinsurance coverage for insurance contracts related to builder's liability.*

Në përfundim të këtyre inspektimeve, Autoriteti u komunikoi shoqërive gjetjet dhe rekomandimet përkatëse, si dhe adresoi me vendime bordi problematikat e konstatuara dhe masat e nevojshme për t'u ndërmarrë nga shoqëritë e sigurimeve. Zbatueshmëria e rekomandimeve është në vëmendje të Autoritetit si për respektimin e afateve, ashtu edhe për detyrat e lëna.

*At the end of these inspections, AFSA informed the companies regarding the relevant findings and recommendations, as well as addressed the identified problems and the necessary measures to be taken by the insurance companies through Board Decisions. The viability of the recommendations is under the attention of the AFSA, both for meeting the deadlines and for fulfilling the tasks assigned.*

Risigurimi është forma kryesore e transferimit të rrezikut, në industrinë e sigurimeve në Republikën e Shqipërisë, duke luajtur një rol të rëndësishëm në zhvillimin dhe stabilitetin e këtij tregu. Bazuar në kuadrin ligjor dhe aktet rregullatore, të miratuara nga Autoriteti, shoqëritë e sigurimit janë të detyruara të risigurojnë në një shoqëri risigurimi atë pjesë të rrezikut të siguruar që tejkalon limitin e lejuar prej 10% të vlerës së kapitalit. Shoqëritë

*Reinsurance is the main form of risk transfer in the insurance industry in the Republic of Albania, playing an important role in the development and stability of this market. By virtue of the legal framework and the regulatory acts adopted by AFSA, insurance companies are obligated to reinsure in a reinsurance company, that portion of the insured risk that exceeds the allowed limit of 10% of the capital value. By means of reinsurance,*

e sigurimit nëpërmjet risigurimit zvogëlojnë ekspozimin ndaj rreziqeve të mëdha, përmirësojnë kërkesat për kapital (aftësi paguese), rrisin mundësinë për të siguruar më shumë rreziqe, si dhe marrin asistencë teknike dhe financiare nga shoqëritë risiguroese. Aktiviteti i risigurimit është i konsoliduar, ndikuar edhe nga kërkesat e përcaktuara në Rregulloren Nr. 85/1, datë 30.09.2015, “Për kriteret e risigurimit”, e ndryshuar.

Në bazë të kërkesave ligjore dhe rregullatore, shoqëritë e sigurimit raportojnë në Autoritet programin vjetor të risigurimit. Bazuar në funksionin e tij mbikëqyrës, Autoriteti ndjek ecurinë e zbatimit të këtij programi dhe kontratave të lidhura, duke synuar stabilitetin e vazhdueshëm financiar, në lidhje me mbajtjen e rrezikut të sigurimit si dhe kriteret e lidhura me cilësinë e risiguroesve.

Marrëveshjet e risigurimit, në portofolet e sigurimit të Jo-Jetës, janë të formës joproportionale, kryesisht të tipit *Excess of Loss* (Tejkalim humbjeje) dhe të formës proporcionale, të tipit *Quota Share/Surplus*. Në sigurimin e Jetës, mbulimi me risigurim është kryer nëpërmjet marrëveshjeve risiguroese të formës proporcionale të tipit *Surplus* dhe *Quota Share*.

### 3. Analiza e ecurisë të tregut të sigurimeve<sup>1</sup>

Ecuria e treguesve kryesorë financiarë të tregut të sigurimeve për vitin 2023, paraqitet si më poshtë:

- **Totali i primeve të shkruara bruto**, për tregun e sigurimeve të Jetës dhe Jo-Jetës në 31.12.2023 është 23 miliardë lekë duke shënuar një rritje prej 1.86 miliardë lekë ose 8.85% krahasuar me një vit më parë. Kjo rritje ka ardhur si rezultat i rritjes së volumit të primeve të shkruara bruto në masën 1.7 miliardë lekë ose rreth 8.73% për tregun e sigurimeve të Jo-Jetës dhe rritje prej 173 milionë lekë ose rreth 10.27% në tregun e sigurimeve të Jetës.
- **Treguesi i Mjaftueshmërisë së Kapitalit** për tregun e Jo-Jetës në 31.12.2023 është i mjaftueshëm, me 4.5 miliardë lekë mbi nivelin e kërkuar, ose 198%. Për tregun e Jetës treguesi është sërish i mjaftueshëm me rreth 633 milionë lekë mbi nivelin e kërkuar, ose 142%.
- **Treguesi i Aktiveve në mbulim të Provigjoneve Teknike** për tregun e sigurimeve të Jo-Jetës është 150%, dhe paraqitet me rritje krahasuar me 133% në fund të vitit 2022. Për tregun e Jetës ky tregues është 130%, dhe paraqitet me rrije krahasuar me 118% që ishte në fund të vitit 2022.

<sup>1</sup> Treguesit financiarë pasqyrojnë të dhënat pas certifikimit të raporteve të audituara dhe analizës financiare të shoqërive të sigurimit.

*insurance companies engage in reducing exposure to major risks, improve capital requirements (solvency), increase chances to insure more risks, and receive technical and financial assistance from reinsurance companies. The reinsurance activity is well consolidated, further influenced by the requirements set out in Regulation no. 85/1, dated 30.09.2015 “On reinsurance criteria”, as amended.*

*By virtue of these legal and regulatory requirements, the insurance companies report to the AFSA on their annual reinsurance programme. Based on its supervisory function, ASFA monitors the progress of the implementation of this program and the associated contracts, aiming for continuous financial stability, particularly regarding the retention of insurance risk and the criteria related to the quality of reinsurers.*

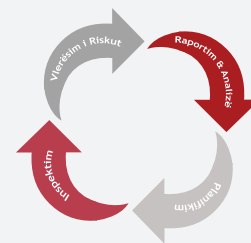
*The reinsurance agreements in the Non-life insurance portfolio are of a non-proportional form, mainly Excess of Loss type and of proportional form, Quota Share/Surplus type. In Life insurance, the reinsurance coverage is attained by means of reinsurance agreements of a proportional form, Surplus and Quota Share type.*

### 3. Analysis of the insurance market performance<sup>1</sup>

*The progress of the 2023 financial indicators of the insurance market is as follows:*

- *The total of gross written premiums for Life and Non-Life insurance market as of 31.12.2023 is ALL 23 billion, marking an increase of ALL 1.86 billion or 8.85% compared to the previous year. Such increase is due to the increase of the gross written premiums volume by ALL 1.7 million or about 8.73% in the Non-Life insurance market and the increase by ALL 173 million or about 10.27% in the Life insurance market.*
- *The Capital Adequacy Indicator for the Non-Life insurance market as of 31.12.2023 is sufficient, with ALL 4.5 billion, or 198% above the required level. For the Life insurance market, the indicator also seems to be sufficient, with about ALL 633 million, or 142%, above the required level.*
- *The Assets Covering Technical Provisions indicator for the Non-Life insurance market stands at 150%, showing an increase compared to 133% at the end of 2022. For the Life insurance market, this indicator is 130%, marking an increase compared to 118% at the end of 2022.*

<sup>1</sup> Financial indicators reflect data after the certification of audited reports and the financial analysis of insurance companies.



- **Totali i aktivitet të tregut** të sigurimit për periudhën 31.12.2023, sipas pasqyrave financiare, është rreth 50.6 miliardë lekë dhe ka pësuar rritje në vlerën 7 miliardë lekë krahasuar me 31.12.2022. Kjo rritje ka ardhur kryesisht si rezultat i rritjes së zërit “Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare” në të dy sektorët, Jo-Jetës dhe Jetës.
- **Rezultati financiar neto** i tregut të sigurimeve për vitin 2023 është pozitiv në vlerën 2.8 miliardë lekë. Rezultati financiar në fund të vitit 2023 për shoqëritë e sigurimit ka pësuar rritje me rreth 1.2 miliardë lekë, krahasuar me vitin 2022. Rezultati financiar në tregun e Jo-Jetës për vitin 2023 është ndikuar kryesisht nga rritja e primeve të shkruara bruto, të cilat kanë qenë në nivelin 21 miliardë lekë, ndërkohë që shpenzimet operative janë mbajtur në nivele të ngjashme me vitin e kaluar. Ecuri pozitive kanë pasur dhe të ardhurat nga investimet, të cilat kanë rezultuar në vlerën 682 milionë lekë, ndikuar kryesisht nga rritja e normave të interesit. Gjithashtu edhe në tregun e Jetës rezultati financiar, është ndikuar nga rritja e primeve të shkruara bruto, të cilat kanë qenë në nivelin 1.9 miliardë lekë.
- **Total assets** of the insurance market for the period as of 31.12.2023, based on the financial statements, amount to about ALL 50.6 billion, marking an increase of ALL 7 billion compared to 31.12.2022. This increase is mainly due to the increase in the item “Investments in land, buildings and financial investments” in both sectors, Non-Life and Life.
- **The net financial result** of the insurance market for 2023 is positive, amounting to ALL 2.8 billion. By the end of 2023, the financial result for insurance companies increased by about ALL 1.2 billion compared to 2022. The financial result in the Non-Life insurance market for 2023 was particularly influenced by the increase in gross written premiums, which accounted for ALL 21 billion, whereas operating expenses remained at the same levels as last year. Investment income also had a positive performance, which amounted at ALL 682 million, mainly influenced by the increase in interest rates. Moreover, in the Life insurance market, the financial result was affected by the increase in gross written premiums, which accounted for ALL 1.9 billion.

Edhe gjatë vitit 2023, me qëllim vlerësimin e shëndetit financiar të shoqërive të sigurimit të Jo-Jetës, janë përdorur testet e paralajmërimit të hershëm (*Early Warning Test*). Këta tregues financiarë i shërbejnë evidentimit të problemeve që mund të bëhen shkak për përkeqësimin e një ose disa parametrave të operatorëve në treg. Ruajtja e qëndrueshmërisë së tregjeve financiare nën mbikëqyrje dhe mbrojtja e konsumatorit janë ndër objektivat kryesore të veprimtarisë së AMF-së. Veprimet e Autoritetit, me qëllim parandalimin dhe eliminimin e shkeljeve në këtë drejtim, përfshijnë monitorimin e praktikave të tregut në mënyrë të vazhdueshme dhe ndërhyrjen me theks të veçantë në ato aktivitete, të cilat janë të ekspozuara ndaj rrezikut të lartë apo që mund të sjellin cenim të interesave të konsumatorëve.

Even during 2023, in view of assessing the financial soundness of Non-Life insurance companies, Early Warning Tests have been used. These financial indicators serve to identify issues that may cause the deterioration of one or more parameters of market operators. Maintaining the sustainability of financial markets under supervision and consumer protection are among the main objectives of AFSA's activity. Actions undertaken by AFSA to prevent and eliminate violations in this regard include monitoring of market practices on a continuous basis and intervention with particular emphasis on those areas exposed to high risk or that may prejudice the consumers interests.

Gjatë vitit 2023, rekomandimet e Autoritetit për tregun e sigurimeve lidhen kryesisht me:

During 2023, the AFSA's recommendations for the insurance market mainly related to:

- Ruajtjen dhe arritjen e aftësisë paguese të disa shoqërive, sipas dispozitave të nenit 80 të Ligjit 52/2014;
- Ruajtjen dhe arritjen e treguesit të aktiveve në mbulim të provigjoneve teknike, sipas dispozitave të nenit 96 të Ligjit 52/2014;
- Plotësimin e kërkesave të Bordit të AMF-së në lidhje me pasqyrimin e saktë në pasqyrat financiare dhe shlyerjen e detyrimeve që lidhen me dëmet e Fondit të Kompensimit;
- Attainment and preservation of the solvency of some companies, as provided for in Article 80 of Law 52/2014;
- Attainment and preservation of the assets' indicators, covering technical provisions, as provided for in Article 96 of Law 52/2014;
- Fulfilment of the AFSA Board requirements in terms of accurate reflection in the financial statements and settlement of claims related to the Compensation Fund claims;

- Administrimin e rreziqeve të kontraktuara nga shoqëritë e sigurimit në përputhje me kërkesat ligjore në fuqi;
- Vlerësimin dhe trajtimin e dëmeve, si edhe zbatimin e kërkesave ligjore në drejtim të provigjonimit të dëmeve në proces gjyqësor, për një pasqyrim sa më të drejtë të nivelit të rrezikut të kontraktuar nga shoqëritë;
- Ndjekjen dhe zbatimin e rregulloreve të miratuara nga Autoriteti lidhur me trajtimin dhe pagesën e dëmeve;
- Raportimin në Autoritet të informacionit të kërkuar sipas kërkesave ligjore në fuqi; etj.

AMF ka ndjekur në vazhdimësi përmbushjen e kërkesës ligjore mbi Fondin e Garancisë të shoqërive të sigurimit dhe zbatimin e rregullave për investimin e tij. Fondi i Garancisë është investuar në “depozita qëllimore” në bankat tregtare dhe letra me vlerë të emetuara nga Banka e Shqipërisë, sipas kërkesave ligjore në fuqi.

### III. Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Fondeve të Pensionit Privat

#### 1. Struktura e tregut të Fondeve të Pensionit Privat

Struktura e tregut të fondeve të pensionit privat për vitin 2023 përbëhet nga gjashtë fonde pensioni, të cilat administrohen nga katër shoqëri të ndryshme administruese si Raiffeisen Invest sh.a., Sigal-Life Uniqa Group Austria sh.a., Credins Invest sh.a. dhe Albsig Invest sh.a. Funkcionin e depozitarit për fondet e pensionit e kryejnë First Investment Bank sh.a., Banka Amerikane e Investimeve sh.a., Tirana Bank sh.a. dhe Banka Kombëtare Tregtare sh.a.

#### 2. Mbikëqyrja e Tregut të Fondeve të Pensionit Privat

Mbikëqyrja e tregut të fondeve të pensionit privat ushtrohet nga AMF mbështetur në Ligjin 9572 datë 03.07.2006 “Për Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare”, ndryshuar me Ligjin 54/2014.

Në 6 Nëntor 2023 hyri në fuqi Ligji i ri 76/2023 “Për fondet e pensionit privat”. Deri në këtë datë, mbikëqyrja e tregut të fondeve të pensionit privat, është kryer në përputhje me Ligjin 10197 datë 10.12.2009 “Për fondet e pensionit vullnetar”, si dhe me aktet nënligjore në zbatim të tij.

- Management of risks contracted by insurance companies in compliance with the applicable legal requirements;
- Evaluation and handling of claims, as well as compliance with the legal requirements for the provision of claims in court proceedings, for a fair reflection of the level of risk contracted by companies;
- Follow-up and implementation of regulations approved by AFSA, regarding claims treatment and payment;
- Reporting to AFSA the required information, in compliance with the applicable legal requirements and others.

The AFSA has consistently followed the fulfilment of the legal requirement on the guarantee fund of insurance companies and the implementation of its investment rules. The Guarantee Fund is invested in “special purpose deposits” in commercial banks and securities issued by the Bank of Albania, in compliance with the legal requirements in force.

### III. Report on the Financial Position of the Private Pension Funds Market

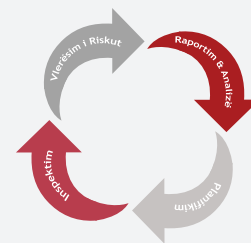
#### 1. Private Pension Fund Market Structure

The structure of the private pensions fund market for 2023 consists of six pension funds, which are managed by four different managing companies i.e. Raiffeisen Invest sh.a., Sigal-Life Uniqa Group Austria sh.a., Credins Invest sh.a. and Albsig Invest sh.a. The function of the depository for pension funds is performed by First Investment Bank sh.a., American Bank of Investments sh.a. Tirana Bank sh.a and Banka Kombëtare Tregtare sh.a.

#### 2. Private Pension Funds Market Supervision

The supervision of the private pension funds market is carried out by the Albanian Financial Supervisory Authority (AFSA) based on Law No. 9572 dated 03.07.2006 “On the Financial Supervisory Authority,” as amended by Law No. 54/2014.

On November 6, 2023, the new Law No. 76/2023 “On Private Pension Funds” came into force. Until that date, the supervision of the private pension funds market was conducted in accordance with Law No. 10197 dated 10.12.2009 “On Voluntary Pension Funds,” as well as the related secondary legislation.



### 3. Treguesit teknikë e financiarë të Tregut të Fondeve të Pensionit Privat

Tregu i fondeve të pensionit privat shfaqet më modest në krahasim me dy tregjet e tjera. Gjatë vitit 2023, në tregun e fondeve të pensionit privat ushtruan aktivitetin e tyre gjashtë fonde pensioni. Ky treg ka pasur tendencë në rritje, e shprehur kjo në rritjen e vlerës neto të asetëve dhe numrit të anëtarëve.

Në fund të vitit 2023, totali i aktiveve neto të fondeve të pensionit privat arriti në 6.74 miliardë lekë me një rritje prej 18.22% dhe numri i anëtarëve arriti në 38,180 me një rritje prej 4.55% në krahasim me fundin e vitit 2022.

Gjatë vitit 2023, investimet e tregut të fondeve të pensionit privat janë kryer në përputhje me bazën ligjore në fuqi. Vlera e investimeve të këtij tregu në 31.12.2023 është 6.48 miliardë lekë, duke zënë një peshë prej 95.95% ndaj totalit të aktiveve të tregut të fondeve të pensionit. Krahasuar me 31.12.2022 këto investime janë rritur me 17.97%. Gjatë vitit 2023, investimet e tregut të fondeve të pensionit përbëhen nga obligacione të Republikës së Shqipërisë me afat maturimi 5, 7, 10 dhe 15 vjeçar. Investimet në obligacione të qeverisë së RSH me afat maturimi 10 vjeçar zënë peshën më të madhe dhe përbëjnë 57.79% të totalit të investimeve të këtij tregu.

Shoqëritë administruese të fondeve të pensionit Raiffeisen Invest sh.a., Sigal Life Uniqa Group Austria sh.a., Credins Invest sh.a. dhe Albsig Invest sh.a. e publikojnë dhe e përditësojnë vlerën neto të aktiveve dhe vlerën neto të aktiveve për kuotë të fondit të pensionit sipas përcaktimeve ligjore dhe rregullatore në fuqi.

## IV. Raport mbi Gjendjen Financiare të Tregut të Fondeve të Investimeve

### 1. Struktura e tregut të Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive

Gjatë vitit 2023, në tregun e SIK ushtruan aktivitetin e tyre 13 fonde investimi nga të cilat 11 me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike dhe 2 fonde alternative. Fondet e investimit janë administruar nga pesë shoqëri administruese, tre nga të cilat kryejnë veprimtarinë e administrimit për SIK dhe për fondet e pensionit privat, ndërkohë që dy shoqëritë e tjera kryejnë veprimtarinë e administrimit vetëm për SIK.

### 3. Financial and technical indicators of the Private Pension Fund Market

The private pensions fund market appears more modest compared to the other two markets. During 2023, six pension funds exercised their activity in the private pensions fund market. This market has experienced an upward trend, reflected as an increase in the assets net value and in the number of members.

At the end of 2023, the total net assets of private pension funds accounted for ALL 6.74 billion, marking an increase of 18.22%, and the number of members reached 38,180, with an increase of 4.55% compared to the end of 2022.

During 2023, private pension funds market investments were performed in accordance with the applicable legal basis. The investment value of this market as of 31.12.2023 is ALL 6.48 billion, accounting for a share of 95.95% of the pension funds market total assets. Compared to 31.12.2022, these investments have increased by 17.97%. During 2023, investments in the Pension Fund Market consist of Treasury Bonds of the Republic of Albania with a maturity term of 5, 7, 10 and 15 years. Investments in RoA government bonds with a 10 year-term maturity occupy the largest share and constitute 57.79% of the total investments of this market.

The pension fund managing companies Raiffeisen Invest sh.a., Sigal Life Uniqa Group Austria sh.a., Credins Invest sh.a. and Albsig Invest sh.a publish and update the net asset value and the net asset value per unit of the pension fund in accordance with the applicable legal and regulatory provisions.

## IV. Report on the Financial Position of the Investment Fund Market

### 1. Collective Investment Undertakings Market Structure

During 2023, 13 investment funds exercised their activity in the CIU market, of which 11 open-ended investment funds with public offering and 2 alternative investment funds. Five managing companies manage investment funds, three out of which perform the management activity for both CIUs and private pension funds, whereas the other two companies perform the management activity only for CIUs.

## 2. Mbikëqyrja e tregut të fondeve të investimeve

Mbikëqyrja e tregut të fondeve të investimit gjatë vitit 2023 është ushtruar nga AMF mbështetur në Ligjin nr. 9572, datë 03.07.2006 “Për Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare”, i ndryshuar, Ligjin 56/2020 “Për sipërmarrjet e investimeve kolektive”, si dhe aktet nënligjore në zbatim të tij.

Tregu i fondeve të investimit, i cili përfaqëson një pjesë të rëndësishme të sektorit financiar në Shqipëri, ka treguar qëndrueshmëri gjatë vitit 2023 dhe ka shfaqur tendencë në rritje, krahasuar me një vit më parë. Rol në këtë drejtim kanë luajtur masat e marra nga shoqëritë administruese, bazuar edhe në vendimet e Autoritetit për të përballuar efektet e luhatjeve të tregjeve financiare, si dhe të treguesve makroekonomikë gjatë vitit 2022, masa të cilat e shtrinë efektin e tyre pozitiv edhe gjatë vitit 2023. Qëndrueshmëria dhe tendenca në rritje e këtij tregu u konstatua si në nivel aktivesh në tregun e fondeve të investimeve, ashtu edhe në nivelin e flukseve neto pozitive, kthimit nga investimi për investitorët dhe numrin e investitorëve.

Si rezultat i tendencës pozitive të këtyre treguesve dhe stabilizimit të tregut të SIK, masat e marra nga Bordi i Autoritetit lidhur me rritjen e frekuencës së raportimit për çdo fond sa i përket shlyerjeve neto, treguesit të likuiditetit dhe rezultatet e *stress testeve*, u aplikuan deri në qershor të vitit 2023.

Në tregun e SIK, gjatë vitit 2023, ka pasur zhvillime pozitive shoqëruar me kërkesa në rritje për njohjen dhe licencimin e formave të reja të SIK. Gjatë këtij viti, u licencua një fond investimi me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike, administruar nga një shoqëri administruese, e cila ushtron edhe veprimtarinë e administrimit të aktiveve të fondeve të pensionit privat.

Në vitin 2023, iu dha e drejta 2 fondeve të investimit të licencuara në BE të jenë të pranishëm në Shqipëri, duke ofruar risi për tregun shqiptar për shkak të karakteristikave ESG (mjedisore, sociale dhe të qeverisjes korporative) që mbartin këto fonde.

### 3. Treguesit Kryesorë të Tregut të Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive më 31.12.2023

Tregu i Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive (SIK) vijon të përfaqësojë një pjesë të rëndësishme të tregjeve nën mbikëqyrje. Gjatë vitit 2023, ky treg ka treguar qëndrueshmëri dhe ka shfaqur tendencë në rritje krahasuar me një vit më parë.

## 2. Investment funds market supervision

*The supervision of the investment funds market during 2023 is exercised by AFSA pursuant to Law No. 9572, dated 03.07.2006 “On the Financial Supervisory Authority”, as amended, as well as Law 10198, dated 56.2020, “On Collective Investment Undertakings”, as well as its applicable by-laws.*

*The investment funds market, which represents a significant part of the financial sector in Albania, has demonstrated stability during 2023 and has shown an upward trend compared to the previous year. The measures taken by the managing companies, based on AFSA’s decisions to address the effects of financial market fluctuations and macroeconomic indicators during 2022, have extended their positive impact into 2023. The stability and upward trend of this market were observed both in the asset levels in the investment funds market and in the net positive flows, returns on investment for investors, and the number of investors.*

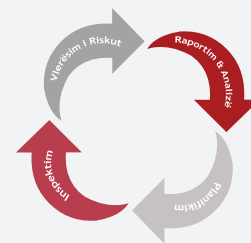
*As a result of these positive trends and the stabilization of the investment funds market, the measures implemented by the AFSA’s Board, which increased the frequency of reporting on net settlements, liquidity indicators, and stress test results for each fund, were applied until June 2023.*

*In the investment fund market, there were positive developments in 2023, accompanied by increased demand for the recognition and licensing of new forms of investment funds. During this year, an open-ended investment fund with public offering was licensed, managed by a managing company that also administers private pension fund assets.*

*In 2023, two investment funds licensed in the EU were granted the right to operate in Albania, introducing innovations to the Albanian market due to the ESG (environmental, social, and corporate governance) characteristics that these funds carry.*

### 3. Key Indicators of the Collective Investment Undertakings Market on 31.12.2023

*The Collective Investment Undertakings (CIUs) market continues to represent a significant part of the markets under supervision. During 2023, this market has shown stability and has exhibited an upward trend compared to the previous year.*



Totali i aktiveve neto të tregut të SIK për periudhën 31.12.2023 arriti në rreth 50.28 miliardë lekë, me një rritje 9.19% krahasuar me vitin 2022, ndikuar kryesisht nga rritja në aktivet neto të fondeve të investimeve me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike. Për të njëjtën periudhë, totali i aktiveve neto të fondeve të investimit me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike është në vlerën rreth 45.45 miliardë lekë me një rritje prej 9.62%, krahasuar me fundvitin 2022. Totali i aktiveve neto të fondeve të investimeve alternative në 31.12.2023 është në vlerën 4.83 miliardë lekë me një rritje prej 5.31% krahasuar me fundvitin 2022.

Numri i investorëve për 31.12.2023 në tregun e fondeve të investimit është 32,185, ku përfshihen edhe 4 investorë të fondeve të investimeve alternative. Numri i investorëve të fondeve të investimit me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike është 32,181 duke shënuar një rritje prej 11.16% gjatë këtij viti.

Tregu i fondeve të investimeve me pjesëmarrje të hapur me ofertë publike dominohet kryesisht nga investimet në obligacione dhe bono thesari të Republikës së Shqipërisë, të cilat përbëjnë 78.62% të aktiveve të këtij tregu, kundrejt 75.93% që ka qenë në fund të vitit 2022.

AMF ka monitoruar edhe treguesin e likuiditetit si dhe asetet në të cilat mbahet rezerva e likuiditetit. Treguesi i likuiditetit për periudhën 31.12.2023 për fondet e investimit, është në përputhje me kërkesat e bazës ligjore dhe rregullatore në fuqi.

## V. Tregjet e Kapitalit

Krahas zhvillimit të dy segmenteve kryesorë të tregut të kapitaleve, segmentit të titujve të qeverisë dhe të obligacioneve të emetuara me ofertë private, gjatë vitit 2023, filloi të marrë zhvillim edhe tregu i obligacioneve të emetuara me ofertë publike. Për herë të parë, gjatë vitit 2023, një institucion financiar jo bankë emetoi obligacione nëpërmjet ofertës publike. Këto obligacione janë pranuar për tregtim në Bursën Shqiptare të Titujve, ALSE, ku tregtohen vazhdimisht nga anëtarët e bursës (banka) për llogari të klientëve të tyre.

*The total net assets of the Collective Investment Undertakings (CIU) market for the period ending on December 31, 2023, reached approximately 50.28 billion ALL, marking an increase of 9.19% compared to 2022. This growth was mainly driven by the increase in the net assets of open-ended public offering investment funds. For the same period, the total net assets of open-ended public offering investment funds amounted to approximately 45.45 billion ALL, reflecting a 9.62% increase compared to the end of 2022. The total net assets of alternative investment funds as of December 31, 2023, amount to 4.83 billion ALL, reflecting a 5.31% increase compared to the end of 2022.*

*As of December 31, 2023, the number of investors in the investment funds market was 32,185, which includes 4 investors in alternative investment funds. The number of investors in open-ended public offering investment funds was 32,181, representing an 11.16% increase during this year.*

*The open-ended investment funds with public offering market are primarily dominated by investments in Albanian government bonds and treasury bills, which constitute 78.62% of the market's assets, compared to 75.93% at the end of 2022.*

*AFSA has also monitored the liquidity indicator and the assets where the liquidity reserve is held. The liquidity indicator as of December 31, 2023, for investment funds, complies with the requirements of the applicable legal and regulatory framework.*

## V. Capital Market

*Alongside the development of the two main segments of the capital market—government securities and privately placed bonds—the public offering bond market began to develop in 2023. For the first time, a non-bank financial institution issued bonds through public offering in 2023. These bonds have been accepted for trading on the Albanian Stock Exchange (ALSE), where they are continuously traded by exchange members (banks) on behalf of their clients.*

**Tabela 1: Subjekte të Tregjeve të Kapitalit**  
*Table 1: Capital Market Entities*

(Në numër)  
(In numbers)

<b>Subjekte / Entity</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>
Bursë Titujsh (Tregu i rregulluar) <i>Securities Exchange (Regulated Market)</i>	1	1	1	1	1
Shoqëri Komisionere/Banka që ofrojnë shërbime investimi / <i>Investment firms/banks that provide investment services</i>	14	12	13	13	11
Banka që ofrojnë shërbimin e kujdestarisë të Titujve / <i>Banks that provide securities custody services</i>	9	9	10	10	9
Depozitar Qendror Titujsh/Regjistrar <i>Central Securities Depository/Registrar</i>	2	2	2	2	2
Banka që ofrojnë shërbimin e administrimit të portofolit / <i>Banks that provide portfolio management service</i>	0	0	0	1	1
Shoqëri komisionere /Banka që ofrojnë shërbimin e këshillimit dhe dhënies së rekomandimeve për investime / <i>Investment firms/banks that provide consulting services and investment recommendations</i>	2	1	1	1	1
Banka që ofrojnë shërbimin e nënshkrimit të instrumentave financiare / <i>Banks that provide the service of underwriting financial instruments</i>	0	0	0	2	2
Banka që ofrojnë shërbimin e investimit online <i>Banks that provide online investment services</i>	0	0	0	2	2
Agjent i lidhur / <i>Related Agent</i>	5	4	2	0	0
Emetues të Obligacioneve me Ofertë Private <i>Private Placement Bonds Issuer</i>	6	7	6	8	11
Emetues të Obligacioneve me Ofertë Publike <i>Public Placement Bonds Issuers</i>					1

### 1. Tregu i Obligacioneve të Shoqërive Aksionare (Obligacionet e Emetuara me Ofertë Private)

Tregu i obligacioneve të emetuara me ofertë private, është konsoliduar duke treguar rritje të konsiderueshme vit pas viti. Shuma e pashlyer e këtij lloji instrumenti financiar arriti nga rreth 14 miliardë lekë në fund të vitit 2022, në rreth 20 miliardë lekë në fund të vitit 2023, me një rritje prej rreth 46 %. Aktualisht në treg janë 11 emetues aktiv të obligacioneve me ofertë private, nga të cilët 7 banka, 2 institucione mikrokredie dhe 2 shoqëri tregtare. Përgjatë vitit 2023, Autoriteti ka regjistruar 10 akt-oferta të përgatitura nga 6 emetues (4 banka dhe 2 institucione mikrokredie). Edhe gjatë vitit 2023 bankat kanë vijuar të jenë emetuesit më të shpeshtë për qëllim të kapitalit rregullator.

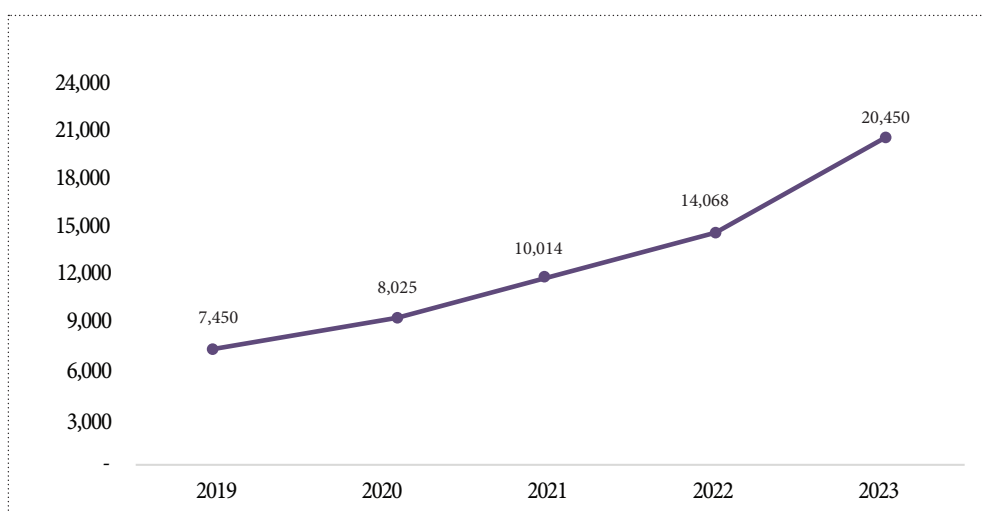
### 1. Corporate Bonds Market (Bonds Issued via Private Placements)

The private placement bonds market has consolidated with significant year-over-year growth. The outstanding amount of this type of financial instrument reached from approx. ALL 14 billion at the end of 2022 to approx. ALL 20 billion at the end of 2023, marking an increase of approx. 46%. Currently, there are 11 private placement bond issuers on the market, of which 7 banks, 2 micro credit institution and 2 commercial company. Throughout 2023, AFSA has registered 10 offering memorandum prepared by 6 issuers (4 banks and 2 micro credit institutions). In 2023, banks continued to be the most frequent issuers for regulatory capital purposes.

**Tabela 2: Stoku i emetimeve të obligacioneve me ofertë private**  
*Table 2: Outstanding amount of bonds issued through private placements*

Vitet / Years	Stoku i emetimeve të obligacioneve me ofertë private (Në milion) Outstanding amount of bonds issued through private placements (In mln.)			
	Lekë / ALL	EUR	USD	Total
2019	3,956.00	23.23	6.04	7,440.90
2020	3,972.00	28.09	5.74	8,025.55
2021	4,724.00	38.56	5.95	10,014.42
2022	5,615.50	67.99	6.41	14,068.19
2022	7,050.50	122.65	7.02	20,450.84

**Grafik: Shuma e pashlyer e obligacioneve me ofertë private**  
*Chart: Private offering bonds outstanding amount* (Në milionë Lekë)  
*(In ALL milion)*



### 1.1 Tregu i Obligacioneve të Shoqërive Aksionare (Obligacionet e Emetuara me Ofertë Publike)

Për herë të parë, gjatë vitit 2023, një institucion financiar jo bankë emetoi obligacione nëpërmjet ofertës publike. Oferta publike u realizua me sukses duke u mbyllur me nënshkrimin e të gjithë shumës së ofruar prej 500 milionë lekë. Këto obligacione janë pranuar për tregtim në Bursën Shqiptare të Titujve, ALSE, ku tregtohen vazhdimisht nga anëtarët e bursës (banka) për llogari të klientëve të tyre.

Kjo është hera e parë që titujt e një shoqërie i ofrohen publikut të gjerë, duke shënuar një moment të rëndësishëm për këtë treg si dhe duke shërbyer si shembull për

### 1.1 Corporate Bonds Market (Bonds issued via public offering)

For the first time in 2023, one non-bank financial institution issued bonds through public offering. The public offering was successfully completed with the full amount of ALL 500 million being subscribed. These bonds have been accepted for trading on the Albanian Stock Exchange (ALSE), where they are continuously traded by exchange members (banks) on behalf of their clients.

This marks the first time that a company's securities have been offered to the general public, representing a significant milestone for the market and serving as an

emetime të kësaj natyre edhe nga subjekte të tjera, me qëllim sigurimin e aksesit në kapital përmes ofrimit të alternativave të reja të financimit përtej financimit tradicional të siguruar nga sistemi bankar.

## 2. Tregu i Rregulluar

Bursa Shqiptare e Titujve - ALSE

Autoriteti, në statusin e vëzhguesit të sistemit të tregtimit të Bursës Shqiptare të Titujve ndoqi në kohë reale transaksionet e Bursës në çdo seancë tregtimi. Nga monitorimi nuk rezultoi ndonjë problematikë lidhur me sjelljen e Anëtarëve në Bursë.

Bursa Shqiptare e Titujve, ALSE, e cila filloi aktivitetin në shkurt të vitit 2018, ka realizuar deri në dhjetor të vitit 2023 një vëllim tregtimi prej rreth 3.7 miliardë lekë, prej të cilave 35.1 milionë lekë i përkasin vëllimit të tregtimit të realizuar përgjatë vitit 2023. Titujt e qeverisë shqiptare kanë qenë titujt që janë treguar në Bursën ALSE. Për herë të parë, në vitin 2023 në Bursën Shqiptare të Titujve u pranuan për tregtim obligacionet e një institucioni financiar jo bankë të emetuara me ofertë publike, pas miratimit nga Autoriteti të prospektit për këtë emetim. Këto obligacione po tregtohen vazhdimisht nga anëtarët e bursës (banka) për llogari të klientëve të tyre.

*example for similar issuances by other entities, with the aim of securing access to capital through new financing alternatives beyond traditional bank financing.*

## 2. Regulated Market

Albanian Securities Exchange - ALSE

*AFSA, in the capacity of the Albanian Securities Exchange trading system supervisor, has followed up Securities Exchange transactions in real-time at each trading session. The monitoring did not reveal any issues related to the behaviour of the Securities Exchange Members.*

*The Albanian Stock Exchange (ALSE), which began operations in February 2018, achieved a trading volume of approximately ALL 3.7 billion by December 2023, with ALL 35.1 million of this volume being realized in 2023. The Albanian government securities have been the instruments traded on the ALSE Stock Exchange. For the first time in 2023, bonds issued by a non-bank financial institution through public offering were accepted for trading on the Albanian Stock Exchange, following AFSA's approval of the prospectus for this issuance. These bonds are continuously traded by exchange members (banks) on behalf of their clients.*

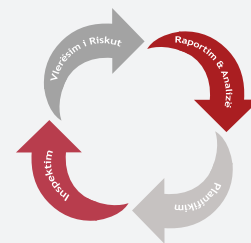
**Tabela 3: Ecuria në vite e vëllimit të tregtimit në bursë**  
*Table 3: Trading volume of the stock exchange per year*

*(Në mln. lekë)*  
*(In ALL mln.)*

	2019	2020	2021	2022	2023
Vëllimi i tregtimit në bursë <i>Trading volume on stock exchange</i>	1,474	452	3.03	348.2	35.1

Bursa Shqiptare e Titujve numëron aktualisht 3 anëtarë (banka), të cilët kryejnë transaksione për llogari të portofolit të tyre dhe për llogari të klientëve. Në totalin e transaksioneve të kryera me titujt e Qeverisë gjatë vitit 2023 dominuan transaksionet në obligacione thesari, të kryera në monedhën lekë dhe për llogari të klientëve individë.

*The Albanian Securities Exchange currently has 3 members (banks), which carry out transactions to the account of their portfolio and clients. In the total transactions conducted with government securities during 2023, transactions in treasury bonds predominated, carried out in Albanian lek and on behalf of individual clients.*



### 3. Zhvillime në përmirësimin e Infrastrukturës së Tregut

Infrastruktura e pastregtimit është bërë plotësisht funksionale në muajin mars 2021 me pranimin e shoqërisë “Regjistri Shqiptar i Titujve, ALREG”, si pjesëmarrës indirekt në sistemin AIPS të Bankës së Shqipërisë, i cili është sistem i pagesave ndërbankare me vlerë të madhe. Ky anëtarësim i ALREG si pjesëmarrës në këtë sistem, mundëson procesin që lidhet me finalizimin e shlyerjes së transaksionit me tituj. ALREG ka regjistruar obligacione të emetuara me ofertë private dhe disa aksione. Së fundmi, me miratimin e ofertës së parë publike, ALREG ka regjistruar dhe ka kryer me sukses funksionin e klerimit dhe shlyerjes së obligacioneve korporative të emetuara nga një institucion financiar jo bankë.

Shoqëria ALREG, që prej licencimit të saj në vitin 2019, ka regjistruar 28 emetime të obligacioneve me ofertë private, me një vlerë prej rreth 17.9 miliardë lekë. Gjatë vitit 2023, ALREG ka regjistruar 9 emetime në shumën rreth 8.1 miliardë lekë, nga të cilat rreth 30.82% e kësaj shume të regjistruar është në monedhën ALL, 67.35% në monedhën EUR dhe 1.83% në monedhën USD. Shuma e obligacioneve të emetuara përmes ofertës publike të regjistruara në ALREG është në vlerën 500 milionë ALL.

### 4. Mbikëqyrja e tregjeve të kapitalit

Mbikëqyrja e tregut të kapitaleve gjatë vitit 2023 është ushtruar nga AMF mbështetur në Ligjin nr. 9572, datë 03.07.2006 “Për Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare”, i ndryshuar, Ligjin 62/2020 “Për Tregjet e Kapitalit”, si dhe aktet nënligjore në zbatim të tij.

Për herë të parë, pas përfundimit të procesit të përshtatshmërisë së subjekteve që veprojnë në tregjet e kapitalit, Autoriteti gjatë vitit 2023, kreu dy inspektive tematike në vend pranë dy subjekteve (banka) për të vlerësuar përputhshmërinë e këtyre subjekteve me kërkesat e kuadrit ligjor dhe rregullator në fuqi për tregjet e kapitalit. Inspektimi u fokusua në:

- Vlerësimin e veprimtarisë dhe respektimin e kërkesave ligjore e rregullatore për shërbimin e marrjes dhe transmetimit të urdhrave si dhe ekzekutimit të urdhrave në emër të klientëve;

### 3. Market Infrastructure Upgrades

The post-trade infrastructure became fully operational in March 2021, with the acceptance of the company “Albanian Registry of Securities, ALREG”, as an indirect participant in the AIPS system of the Bank of Albania, which is a high-value interbank payment system. The membership of ALREG as a participant in this system enables the process related to the finalization of the settlement of the transaction in securities. ALREG has registered private placement issued bonds and several shares. Recently, with the approval of the first public offering, ALREG successfully performed the clearing and settlement function for corporate bonds issued by a non-bank financial institution.

Since its licensing in 2019, the ALREG company, has registered 28 bonds issues via private placement, with a value of about ALL 17.9 billion. During 2023, ALREG registered 9 issues, amounting to approx. ALL 8.1 billion, of which about 30.82% of this registered amount is in ALL currency, 67.35% in EUR and 1.83% in USD. The amount of bonds issued through the public offering registered with ALREG is ALL 500 million.

### 4. Capital market supervision

In 2023, the supervision of the capital markets was carried out by the AFSA based on Law No. 9572, dated 03.07.2006 “On the Financial Supervisory Authority,” as amended, Law No. 62/2020 “On Capital Markets,” and the related secondary legislation.

For the first time, following the completion of the suitability process for entities operating in capital markets, AFSA conducted two thematic inspections in 2023 at two entities (banks) to assess their compliance with the legal and regulatory framework applicable to capital markets. Inspections focused on:

- Evaluating the activity and compliance with legal and regulatory requirements for order-taking and transmission services, as well as order execution on behalf of clients.

- Procedurat dhe mënyrën e vlerësimit të përshtatshmërisë së klientit gjatë kryerjes së këtij shërbimi;
  - Verifikimin e procedurave për kryerjen e shërbimit ndihmës të ruajtjes dhe administrimit të instrumenteve financiare në emër të klientëve (shërbimi i kujdestarisë);
  - Zbatimin e procedurave për certifikimin e personave kyç.
- *Procedures and methods for assessing client suitability during the provision of these services.*
  - *Verification of procedures for providing custodial services, including the safekeeping and administration of financial instruments on behalf of clients.*
  - *Implementation of procedures for the certification of key personnel.*

Në fund të procesit të inspektimit, gjetjet dhe rekomandimet iu komunikuan subjekteve dhe zbatimi i tyre po ndiqet nga Autoriteti në përputhje me afatet kohore të lëna në raportin e inspektimit.

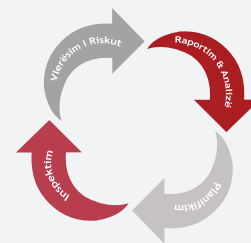
*At the end of the inspection process, the findings and recommendations were communicated to the entities, and their implementation is being monitored by AFSA according to the deadlines specified in the inspection report.*

**ANEKS A**  
*ANNEX A*

**TREGU I SIGURIMEVE**  
*INSURANCE MARKET*

## PËRMBAJTJA

Tabela	1:	Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve	22
Tabela	2:	Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve	23
Grafik	1:	Struktura e Kapitalit sipas Vendit të Originës	24
Grafik	2:	Ndarja e Tregut sipas Dominimit të Kapitalit	24
Tabela	3:	Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve	25
Grafik	3:	Trendi i Treguesve Kryesorë të Rentabilitetit	25
Tabela	4:	Aktivi dhe Pasivi i Tregut	26
Grafik	4:	Aktivet sipas Shoqërive të Jetës	26
Grafik	5:	Pasivi sipas Shoqërive të Jetës	26
Tabela	5:	Aktivi dhe Pasivi i Tregut (Jetë dhe Jo-Jetë)	27
Grafik	6:	Aktivet sipas Shoqërive të Jo - Jetës	28
Grafik	7:	Pasivi sipas Shoqërive të Jo - Jetës	28
Tabela	6:	Portofoli i Investimeve të Shoqërive të Sigurimit	29
Tabela	7:	Struktura e Investimeve të Shoqërive të Sigurimit sipas Vendit dhe Datave të Maturimit	29
Tabela	8:	Aktivet në Mbulim të Provigjoneve Teknike	30
Tabela	9:	Struktura e Aktiveve në Mbulim të Provigjoneve Teknike	30
Tabela	10:	Provigjone Teknike Bruto	31
Tabela	11:	Provigjone Teknike Neto	31
Tabela	12:	Aktivet e Shoqërive të Sigurimit	32
Tabela	13:	Pasivet e Shoqërive të Sigurimit (Tregu Total)	34
<b>Sigurimi i Jetës</b>			
Tabela	14:	Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	37
Tabela	15:	Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	39
Tabela	16:	Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jetës	41
Tabela	17:	Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	43
<b>Sigurimi i Jo - Jetës</b>			
Tabela	18:	Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	45
Tabela	19:	Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	47
Tabela	20:	Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	49
Tabela	21:	Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	50
Tabela	22:	Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Aksidentet dhe Shëndeti	51
Tabela	23:	Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Motorik	52
Tabela	24:	Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Motorik - MTPL e Brendshme	53
Tabela	25:	Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Karton Jeshil	54
Tabela	26:	Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Kufitare	55
Tabela	27:	Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Kasko	56
Tabela	28:	Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Marinë, Aviacion dhe Mallra në Transport	57
Tabela	29:	Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Zjarri dhe Dëme të Tjera në Pronë	58
Tabela	30:	Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Përgjegjësi të Përgjithshme	59
Tabela	31:	Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Krediti dhe Garancia	60
Tabela	32:	Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo-Jetës	61
Tabela	33:	Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	64
Tabela	34:	Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës	66
Tabela	35:	Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jo-Jetës	68
Tabela	36:	Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	69
Tabela	37:	Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	71
Tabela	38:	Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jetës	73
Tabela	39:	Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jetës	75
<b>Indeksi i Termave</b>			76
<b>Sqarime</b>			80



## CONTENTS

Table	1:	Key Characteristics of Insurance Market	22
Table	2:	Key Characteristics of Insurance Market	23
Graphic	1:	Capital Structure by Country of Origin	24
Graphic	2:	Market Share according to Capital Dominance	24
Table	3:	Key Characteristics of Insurance Market	25
Graphic	3:	Graphic: Trend of Main Rentability Indicators (in %)	25
Table	4:	Assets and Liabilities	26
Graphic	4:	Assets according to Life Companies	26
Graphic	5:	Liabilities according to Life Companies	26
Table	5:	Total Assets and Liabilities (Life and Non Life)	27
Graphic	6:	Assets according to Non Life Companies	28
Graphic	7:	Liabilities according to Non Life Companies	28
Table	6:	Investment Portfolio of Insurance Companies	29
Table	7:	Structure of Insurance Companies Investments by Place and Maturity Dates	29
Table	8:	Assets Covering Technical Provision	30
Table	9:	Structure of Assets Covering Technical Provisions	30
Table	10:	Gross Technical Provisions	31
Table	11:	Technical Provisions Net of Reinsurance	31
Table	12:	Assets of Insurance Companies Total Market	32
Table	13:	Liabilities of Insurance Companies (Total Market)	34
<b>Life Insurance</b>			
Table	14:	Assets of Insurance Companies	37
Table	15:	Liabilities of Insurance Companies	39
Table	16:	Technical Result of Life insurance Companies	41
Table	17:	Profit/Loss of Non -Life Insurance Companies	43
<b>Non - Life Insurance</b>			
Table	18:	Assets of Insurance Companies	45
Table	19:	Liabilities of Non - Life Insurance Companies	47
Table	20:	Selected Data of Technical Account	49
Table	21:	Profit/Loss of Life Insurance Companies	50
Table	22:	Selected Data of Technical Account: Accident and Health Insurance	51
Table	23:	Selected Data of Technical Account: Motor Insurance	52
Table	24:	Selected Data of Technical Account: DMTPL Insurance	53
Table	25:	Selected Data of Technical Account: Green Card Insurance	54
Table	26:	Selected Data of Technical Account: Border Insurance	55
Table	27:	Selected Data of Technical Account: Casco Insurance	56
Table	28:	Selected Data of Technical Account: Marine, Aviation and Transport Insurance	57
Table	29:	Selected Data of Technical Account: Fire and other Damage to Property Insurance	58
Table	30:	Selected Data of Technical Account: General Liability Insurance	59
Table	31:	Selected Data of Technical Account: Credit and Suretyship Insurance	60
Table	32:	Assets of Non-Life Insurance Companies	61
Table	33:	Liabilities of Non-Life Insurance Companies	64
Table	34:	Technical Result of Non - Life insurance companies	66
Table	35:	Profit/Loss of Non-Life Insurance Companies	68
Table	36:	Assets of Life Insurance Companies	69
Table	37:	Liabilities of Life Insurance Companies	71
Table	38:	Technical Result of Life Insurance Companies	73
Table	39:	Profit/Loss of Life Insurance Companies	75
<b>Index of Terms</b>			76
<b>Explanatory Notes</b>			80

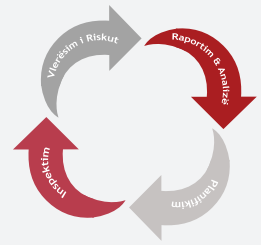
**Tabela 1: Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve**

Table 1: Key Characteristics of Insurance Market

Të dhëna / Item	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	01.01.'23	31.12.'23	01.'23-'12.'23
<b>Periudha Ushtrimore / Accounting Period</b>			
<b>Totali i aktiveve* / Total assets</b>	<b>43,550,428</b>	<b>50,636,487</b>	<b>16.27</b>
<b>Jeta / Life</b>	5,264,240	5,661,756	7.55
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	38,286,189	44,974,731	17.47
<b>Totali i investimeve / Total investments</b>	<b>30,575,385</b>	<b>36,890,463</b>	<b>20.65</b>
<b>Jeta / Life</b>	4,473,182	4,822,502	7.81
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	26,102,203	32,067,961	22.86
<b>Provizjonet teknike bruto / Gross technical provisions</b>	<b>23,718,618</b>	<b>25,306,815</b>	<b>6.70</b>
<b>Jeta / Life</b>	2,414,849	2,490,050	3.11
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	21,303,769	22,816,765	7.10
<b>Provizjonet teknike neto Technical provisions net of reinsurance</b>	<b>19,338,934</b>	<b>21,094,041</b>	<b>9.08</b>
<b>Jeta / Life</b>	2,358,116	2,402,747	1.89
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	16,980,818	18,691,293	10.07
<b>Totali i aktiveve në mbulim të provigjoneve teknike Total assets that cover technical provisions</b>	<b>31,310,152</b>	<b>37,456,932</b>	<b>19.63</b>
<b>Jeta / Life</b>	2,853,939	3,228,210	13.11
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	28,456,214	34,228,722	20.29
<b>Totali i kapitalit / Total of own funds</b>	<b>13,658,361</b>	<b>17,279,791</b>	<b>26.51</b>
<b>Jeta / Life</b>	2,383,922	2,712,710	13.79
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	11,274,439	14,567,081	29.20
<b>Totali i kapitalit të nënshkruar / Total subscribed capital</b>	<b>7,783,417</b>	<b>9,541,649</b>	<b>22.59</b>
<b>Jeta / Life</b>	1,882,316	1,890,548	0.44
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	5,901,101	7,651,101	29.66
<b>Totali i investimeve të huaja / Total of foreign investments</b>	<b>6,004,894</b>	<b>6,293,849</b>	<b>4.81</b>
<b>Jeta / Life</b>	538,860	702,711	30.41
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	5,466,035	5,591,138	2.29

\*Shënim: Në aktivet e tregut të Jo-Jetës nuk janë të përfshira investimet në kapital të shoqërisë SIGAL UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a. tek Sigal Life UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a., Eurosig sh.a. tek Insig sh.a. dhe Albsig tek Albsig Jeta.

\*Note: Non-Life market assets of Sigal UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a. are not included in the investments of the capital of SIGAL LIFE UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a., Non-Life market assets of Eurosig sh.a. are not included in Insig sh.a. and Non-Life market assets of Albsig sh.a. are not included in Albsig Jeta sh.a.



**Tabela 2: Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve**

Table 2: Key Characteristics of Insurance Market

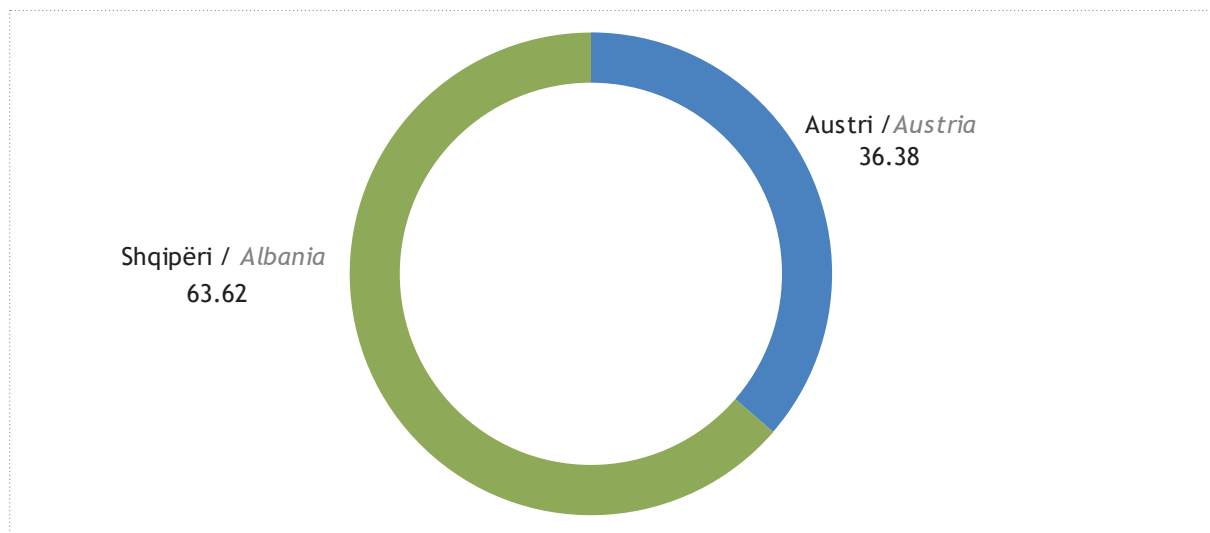
Të dhëna / Item	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
Periudha Ushtrimore / Accounting Period	01.01.'23	31.12.'23	01.'23-'12.'23
<b>Primet e shkruara bruto / Gross written premiums</b>	<b>21,041,539</b>	<b>22,903,528</b>	<b>8.85</b>
<b>Jeta / Life</b>	1,687,249	1,860,570	10.27
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	19,354,289	21,042,958	8.73
<b>Primi i fituar neto / Net earned premium</b>	<b>16,741,112</b>	<b>18,318,127</b>	<b>9.42</b>
<b>Jeta / Life</b>	1,384,140	1,651,659	19.33
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	15,356,972	16,666,467	8.53
<b>Dëmet e paguara bruto / Gross claims paid*</b>	<b>6,839,469</b>	<b>6,960,844</b>	<b>1.77</b>
<b>Jeta / Life</b>	292,856	283,352	-3.25
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	6,255,811	6,294,978	0.63
<b>Dëme të Paguara Objekt Fond Kompensimi* Paid Claims Object of Compensation Fund</b>	<b>290,802</b>	<b>382,514</b>	<b>31.54</b>
<b>Shpenzimet e marrjes në sigurim / Acquisition costs</b>	<b>5,568,433</b>	<b>5,803,736</b>	<b>4.23</b>
<b>Jeta / Life</b>	542,973	633,319	16.64
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	5,025,460	5,170,417	2.88
<b>Shpenzimet administrative / Administrative expenses</b>	<b>4,109,825</b>	<b>3,996,210</b>	<b>-2.76</b>
<b>Jeta / Life</b>	425,091	500,746	17.80
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	3,684,733	3,495,463	-5.14
<b>Shpenzimet për investime / Investment expenses</b>	<b>116,847</b>	<b>155,282</b>	<b>32.89</b>
<b>Jeta / Life</b>	-	-	-
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	116,847	155,282	32.89
<b>Rezultati financiar neto / Net financial result</b>	<b>1,628,673</b>	<b>2,763,320</b>	<b>69.67</b>
<b>Jeta / Life</b>	186,584	323,061	73.14
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	1,442,088	2,440,259	69.22
<b>Rezultati teknik / Technical result</b>	<b>1,788,038</b>	<b>3,152,556</b>	<b>76.31</b>
<b>Jeta / Life</b>	270,200	482,422	78.54
<b>Jo - Jeta / Non Life</b>	1,517,837	2,670,134	75.92

Shënim: Të dhënat raportuar nga Byroja Shqiptare e Sigurimeve

Note: Data reported by Albanian Insurance Bureau

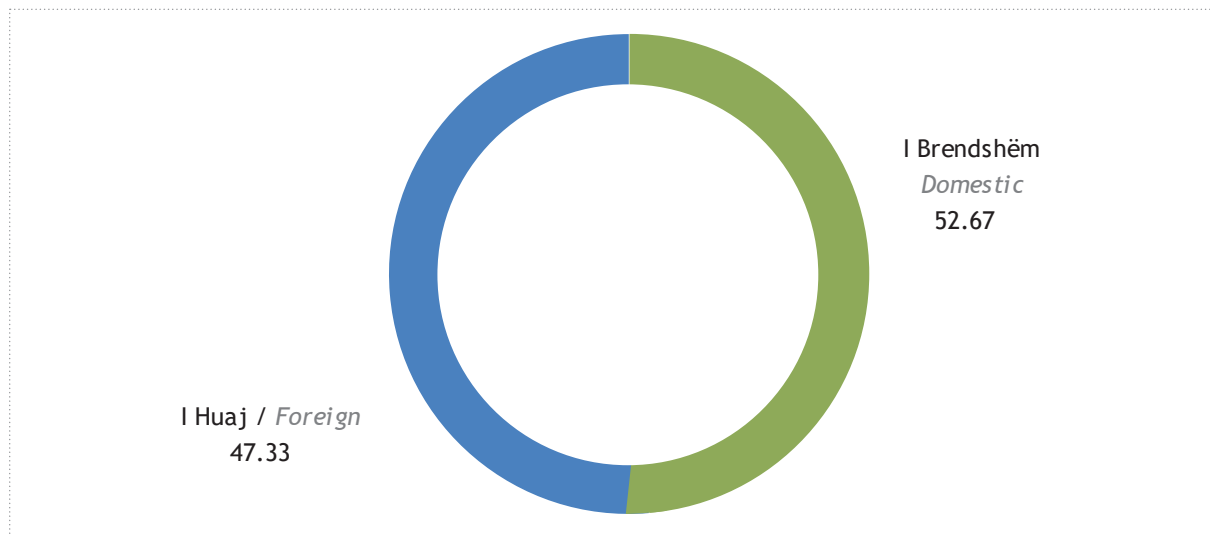
**Grafik 1: Struktura e Kapitalit sipas Vendit të Origjinës (Në %)**

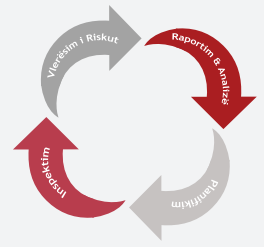
*Graphic 1: Capital Structure by Country of Origin (In %)*



**Grafik 2: Ndarja e Tregut sipas Dominimit të Kapitalit (Në %)**

*Graphic 2: Market Share according to Capital Dominance (In %)*





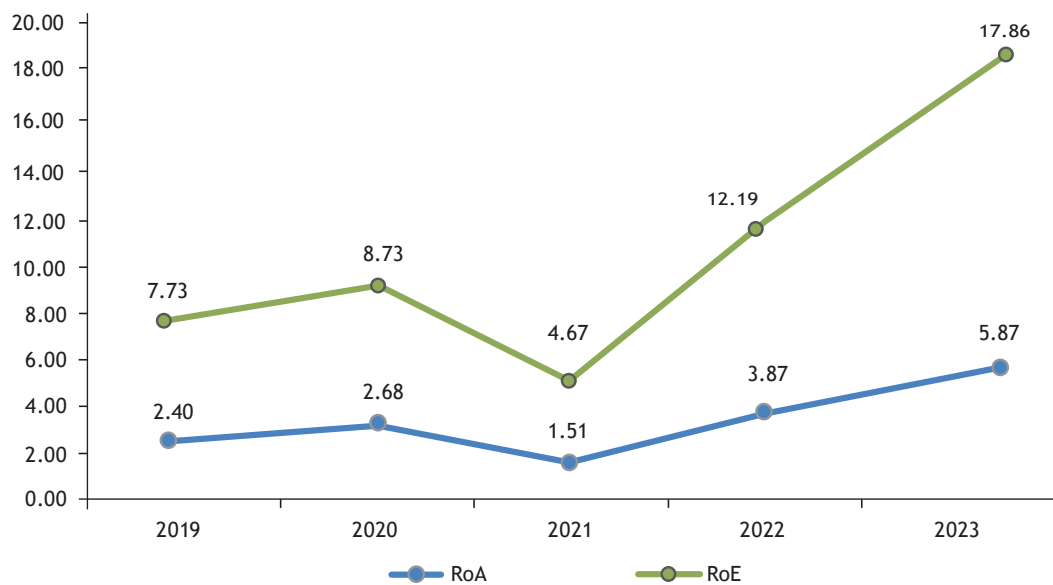
**Tabela 3: Disa Karakteristika mbi Tregun e Sigurimeve**

*Table 3: Key Characteristics of Insurance Market*

Periudha Ushtrimore / Accounting Period	2019	2020	2021	2022	2023
Raporti i primeve të shkruara ndaj PBB* (Në %) <i>Gross written premiums ratio to GDP (In %)</i>	1.04	1.01	1.04	0.98	0.99
Totali i aktiveve ndaj PBB* (Në %) <i>Total of assets to GDP (In %)</i>	2.29	2.36	2.19	2.04	2.19
Treguesit kryesorë të rentabilitetit (Në %)* <i>Main Indicators of Rentability (In %)</i>					
RoA	2.40	2.68	1.51	3.87	5.87
RoE	7.73	8.73	4.67	12.19	17.86

**Grafik 3: Trendi i Treguesve Kryesorë të Rentabilitetit (Në %)**

*Graphic 3: Trend of Main Rentability Indicators (In %)*



2022\* Gjysëm finale / Semi final

2023\*\* Paraprake / Flash

\*Shënim: Treguesit janë llogaritur mbi vlerat mesatare të aktiveve dhe kapitalit për dy vite.

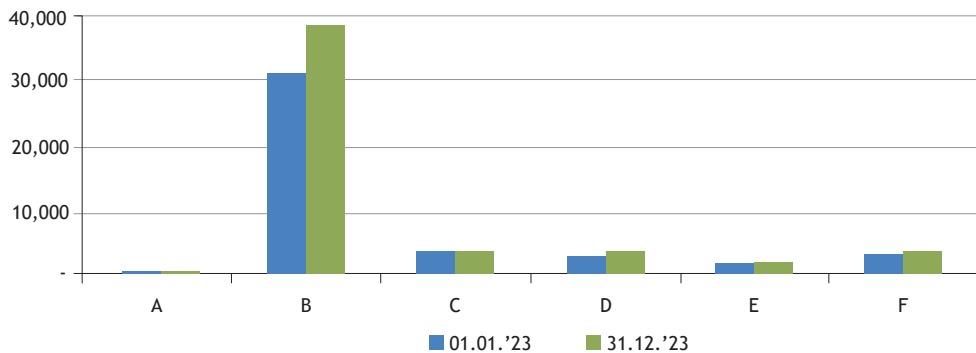
\*Notes: Ratios are calculated based on two year averages of assets and equity.

**Tabela 4: Aktivi dhe Pasivi**

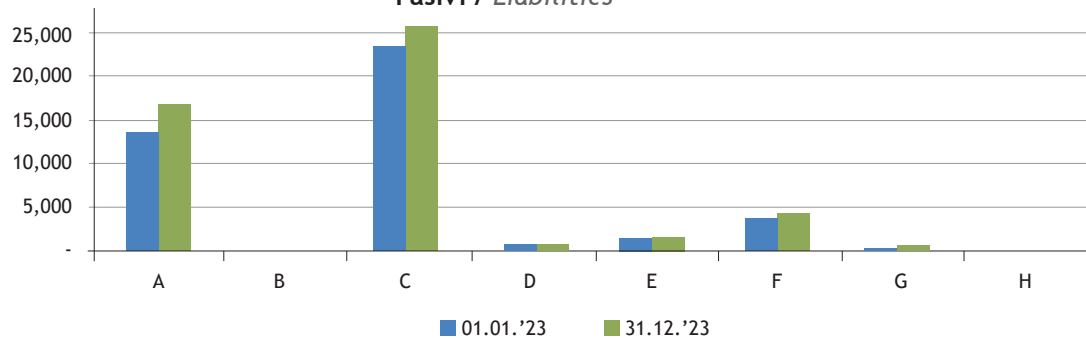
Table 4: Assets and Liabilities

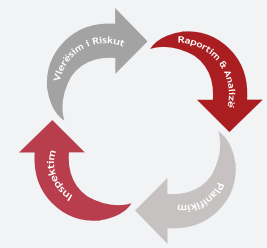
Të dhënat nga Pasqyrat Financiare Balance - Sheet Item	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in Total Value (In %)	
	01.01.'23	31.12.'23	01.'23-'12.'23	01.01.'23	31.12.'23
<b>Aktive / Assets</b>					
A. Të Patrupëzuara / Intangible assets	100,114	96,906	-3.20	0.23	0.19
B. Investime / Investments	30,575,385	36,890,463	20.65	70.21	72.85
C. Pjesa e provigj.teknik të risigurimit Reinsurance share of technical provisions	4,379,683	4,212,774	-3.81	10.06	8.32
D. Debitorët / Receivables	2,797,693	3,314,475	18.47	6.42	6.55
E. Aktive të tjera / Other assets	2,032,698	2,076,459	2.15	4.67	4.10
F. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura Prepayments and accrued income	3,664,854	4,045,409	10.38	8.42	7.99
<b>TOTALI I AKTIVEVE / TOTAL ASSETS</b>	<b>43,550,428</b>	<b>50,636,487</b>	<b>16.27</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Pasivi / Liabilities</b>					
A. Kapitallet e veta / Capital and reserves	13,658,361	17,279,791	26.51	31.36	34.13
B. Hua të varura / Subordinated liabilities	-	-	-	-	-
C. Provigjonet teknike / Technical provisions	23,718,618	25,306,815	6.70	54.46	49.98
D. Provigjone për shpenzime dhe rreziqe Provision for risk and charges	1,059,819	1,059,857	0.00	2.43	2.09
E. Depozita që i detyrohen risiguresve Deposit owed to reinsurers	1,722,092	1,782,020	3.48	3.95	3.52
F. Kreditorët / Creditors	2,999,362	4,494,868	49.86	6.89	8.88
G. Të ardhura të marra në avancë / Accruals and deferred income	299,632	638,566	113.12	0.69	1.26
H. Pasive të tjera / Other liabilities	92,545	74,571	-19	0.21	0.15
<b>TOTALI I PASIVIT / TOTAL LIABILITIES</b>	<b>43,550,428</b>	<b>50,636,487</b>	<b>16.27</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

**Aktivet / Assets**



**Pasivi / Liabilities**





**Tabela 5: Aktivi dhe Pasivi i Tregut (Jetë dhe Jo - Jetë)**

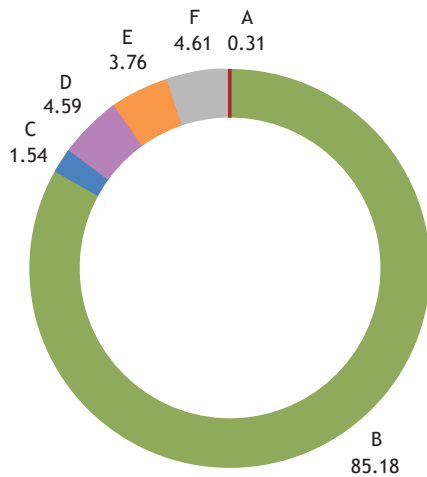
Table 5: Total Assets and Liabilities (Life and Non Life)

Të dhëna nga Pasqyrat Financiare Balance - Sheet Item	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in Total Value (In %)	
	01.01.'23	31.12.'23	01.'23-'12.'23	01.01.'23	31.12.'23
<b>Sigurimi i Jetës / Life Insurance</b>					
<b>Aktive / Assets</b>					
A. Të Patrupëzuara / Intangible assets	18,220	17,684	-2.94	0.35	0.31
B. Investime / Investments	4,473,182	4,822,502	7.81	84.97	85.18
C. Pjesa e provigj.teknik të risigurimit Reinsurance share of technical provisions	56,733	87,302	53.88	1.08	1.54
D. Debitorët / Receivables	242,233	260,126	7.39	4.60	4.59
E. Aktive të tjera / Other assets	277,440	212,966	-23.24	5.27	3.76
F. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura Prepayments and accrued income	196,432	261,175	32.96	3.73	4.61
<b>TOTALI I AKTIVEVE / TOTAL ASSETS</b>	<b>5,264,240</b>	<b>5,661,756</b>	<b>7.55</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Pasivi / Liabilities</b>					
A. Kapitalët e veta / Capital and reserves	2,383,922	2,712,710	13.79	45.29	47.91
B. Hua të varura / Subordinated liabilities	-	-	-	-	-
C. Provigjonet teknike / Technical provisions	2,414,849	2,490,050	3.11	45.87	43.98
D. Provigjone për shpenzime dhe rreziqe Provision for risk and charges	-	-	-	-	-
E. Kreditorët / Creditors	380,357	391,156	2.84	7.23	6.91
F. Të ardhura të marra në avancë Accruals and deferred income	-	-	-	-	-
G. Pasive të tjera / Other liabilities	85,112	67,840	-	1.62	1.20
<b>TOTALI I PASIVIT / TOTAL LIABILITIES</b>	<b>5,264,240</b>	<b>5,661,756</b>	<b>7.55</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Sigurimi i Jo - Jetës / Non Life Insurance</b>					
<b>Aktive / Assets</b>					
A. Të Patrupëzuara / Intangible assets	81,894	79,222	-3.26	0.21	0.18
B. Investime / Investments	26,102,203	32,067,961	22.86	68.18	71.30
C. Pjesa e provigj.teknik të risigurimit Reinsurance share of technical provisions	4,322,950	4,125,472	-4.57	11.29	9.17
D. Debitorët / Receivables	2,555,461	3,054,349	19.52	6.67	6.79
E. Aktive të tjera / Other assets	1,755,258	1,863,494	6.17	4.58	4.14
F. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura Prepayments and accrued income	3,468,423	3,784,234	9.11	9.06	8.41
<b>TOTALI I AKTIVEVE / TOTAL ASSETS</b>	<b>38,286,189</b>	<b>44,974,731</b>	<b>17.47</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Pasivi / Liabilities</b>					
A. Kapitalët e veta / Capital and reserves	11,274,439	14,567,081	29.20	29.45	32.39
B. Hua të varura / Subordinated liabilities	-	-	-	-	-
C. Provigjonet teknike / Technical provisions	21,303,769	22,816,765	7.10	55.64	50.73
D. Provigjone për shpenzime dhe rreziqe Provision for risk and charges	1,059,819	1,059,857	0.00	2.77	2.36
E. Depozita që i detyrohen risiguruesve Deposit owed to reinsurers	1,722,092	1,782,020	3.48	4.50	3.96
F. Kreditorët / Creditors	2,619,005	4,103,711	56.69	6.84	9.12
G. Të ardhura të marra në avancë Accruals and deferred income	299,632	638,566	113.12	0.78	1.42
H. Pasive të tjera / Other liabilities	7,433	6,731	-9.44	0.02	0.01
<b>TOTALI I PASIVIT / TOTAL LIABILITIES</b>	<b>38,286,189</b>	<b>44,974,731</b>	<b>17.47</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

31.12.2023

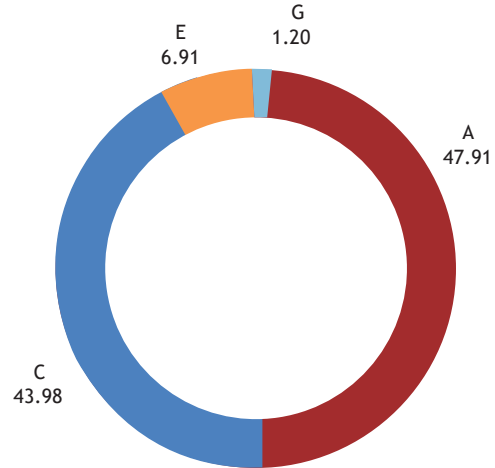
**Grafik 4: Aktivet sipas Shoqërive të Jetës (Në %)**

Graphic 4: Assets according to Life Companies (In %)



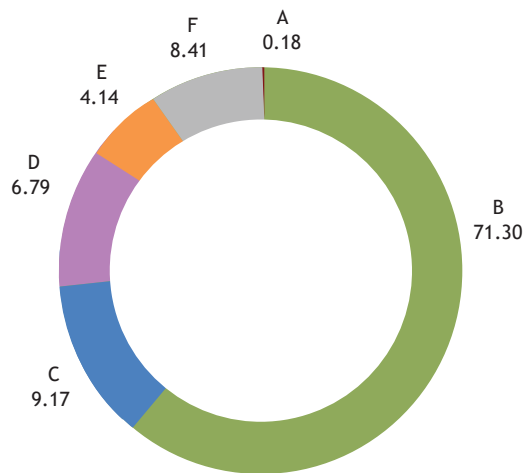
**Grafik 5: Pasivi sipas Shoqërive të Jetës (Në %)**

Graphic 5: Liabilities according to Life Companies (In %)



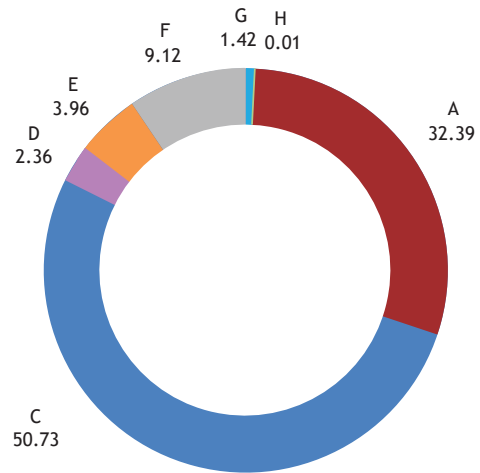
**Grafik 6: Aktivet sipas Shoqërive të Jo - Jetës (Në %)**

Graphic 6: Assets according to Non Life Companies (In %)



**Grafik 7: Pasivi sipas Shoqërive të Jo - Jetës (Në %)**

Graphic 7: Liabilities according to Non Life Companies (In %)

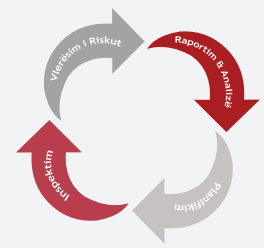


**AKTIVI / ASSETS**

- A - Të Patrupëzuara / Intangible assets
- C- Pjesa e provigj.teknike të risigurimit  
Reinsurance share of technical provisions
- D- Debitorët / Recievables
- E- Aktive të tjera / Other assets
- F- Parapagime dhe të ardhura të llogaritura  
Prepayments and accrued income

**PASIVI / LIABILITIES**

- A - Kapitalet e veta / Capital and reserves
- C- Provigjone teknike / Technical provigions
- D- Provigjone për shpenzime dhe rrezique  
Provision for risk and charges
- E- Depozita që i detyrohen risigurve  
Deposit owed to reinsurers
- F- Kreditorët / Creditors
- G- Të ardhura të marra në avancë  
Accruals and deferred income
- H- Pasive të tjera / Other liabilities



**Tabela 6: Portofoli i Investimeve të Shoqërive të Sigurimit**

Table 6: Investment Portfolio of Insurance Companies

Të dhënat nga Pasqyrat Financiare Balance - Sheet Item	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in Total Value(In %)		Ndryshimi i Investimeve më (Në mijë Lekë) Changes in investments as of (In thousand ALL)
	01.01.'23	31.12.'23	01.'23-'12.'23	01.01.'23	31.12.'23	31.12.'23
<b>Shoqëritë e Sigurimit Jetës / Life Insurers</b>						
<b>Investime / Investments</b>						
Letra me vlerë të qeverisë Government securities	1,184,914	1,522,726	28.51	26.49	31.58	337,812
Depozita / Bank deposits	2,676,553	2,635,608	-1.53	59.84	54.65	-40,945
Toka dhe ndërtime / Land and buildings	486,111	252,584	-48.04	10.87	5.24	-233,527
Investime në sipërmarje të kontrolluara Investments in subordinated undertakings	80,232	400,774	399.52	1.79	8.31	320,542
Të tjera aksione dhe interesa pjesëmarrëse Other shares and participating interest	19,910	783	-96.07	0.45	0.02	-19,126
Hua të garantuara me hipoteka / Mortgage loans	-	-	-	-	-	-
Të tjera / Others	25,463	10,027	-60.62	0.57	0.21	-15,436
<b>TOTALI I INVESTIMEVE / TOTAL INVESTMENTS</b>	<b>4,473,182</b>	<b>4,822,502</b>	<b>7.81</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>	<b>349,319</b>
<b>Shoqëritë e Sigurimit të Jo - Jetës / Non Life Insurers</b>						
<b>Investime / Investments</b>						
Letra me vlerë të qeverisë Government securities	3,922,368	4,812,491	22.69	15.03	15.01	890,123
Depozita / Bank Deposits	11,228,255	13,365,866	19.04	43.02	41.68	2,137,611
Toka dhe ndërtime / Land and buildings	5,936,168	6,444,327	8.56	22.74	20.10	508,159
Investime në sipërmarje të kontrolluara Investments in subordinated undertakings	4,230,685	7,114,625	68.17	16.21	22.19	2,883,940
Të tjera aksione dhe interesa pjesëmarrëse Other shares and participating interest	51,290	223,514	335.78	0.20	0.70	172,224
Hua të garantuara me hipoteka Mortgage loans	-	-	-	-	-	-
Të tjera / Others	733,438	107,139	-85.39	2.81	0.33	-626,299
<b>TOTALI I INVESTIMEVE / TOTAL INVESTMENTS</b>	<b>26,102,203</b>	<b>32,067,961</b>	<b>22.86</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>	<b>5,965,758</b>

**Tabela 7: Struktura e Investimeve të Shoqërive të Sigurimit sipas Vendit dhe Datave të Maturimit**

Table 7: Structure of Insurance Companies Investments by Place and Maturity Dates

Përshkrimi Specification	Jeta (Në %) Life (In %)		Jo - Jeta (Në %) Non Life (In %)		Totali (Në %) Total (In %)
	01.01.'23	31.12.'23	01.01.'23	31.12.'23	31.12.'23
<b>Investime sipas vendit / Investments by Country</b>					
Investime brenda territorit të R.SH. Domestic investments	100.00	100.00	87.12	89.53	90.90
Investime jashtë territorit të R.SH. Foreign investments	0.00	0.00	12.88	10.47	9.10
Investime likuide / Liquid investments	86.40	86.23	58.46	56.69	60.55
Investime të tjera / Other investments	13.60	13.77	41.54	43.31	39.45

**Tabela 8: Aktivët në Mbulim të Provigjoneve Teknike**

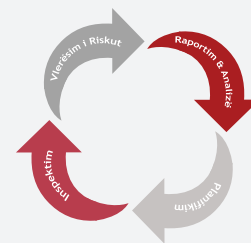
Table 8: Assets Covering Technical Provision

Përshkrimi Specification	Provigjone Teknike Bruto (Në mijë Lekë) Gross Technical Provision (In thousand ALL)	Aktivët në Mbulim të Provigjoneve Teknike (Në mijë Lekë) Assets Covering Technical Provision (In thousand ALL)	Aktivët ndaj Provigjone Teknike Bruto (Në %) Assets to Gross Technical Provision (In %)
<b>31.12.'23</b>			
Jeta / Life	2,490,050	3,228,210	129.64
Jo - Jeta / Non Life	22,816,765	34,228,722	150.02
<b>TOTALI / TOTAL</b>	<b>25,306,815</b>	<b>37,456,932</b>	<b>148.01</b>

**Tabela 9: Struktura e Aktiveve në Mbulim të Provigjoneve Teknike**

Table 9: Structure of Assets Covering Technical Provisions

Përshkrimi Specification	Sigurimi i Jetës (Në %) Life Insurance (In %)	Sigurimi i Jo - Jetës (Në %) Non Life Insurance (In %)	Totali (Në %) Total (In %)
<b>31.12.'23</b>			
Letra me vlerë të qeverisë Government securities	44.94	13.44	16.15
Depozita / Bank Deposits	37.20	29.37	30.05
Toka dhe ndërtime / Land and buildings	1.48	9.55	8.86
Investime në sipërmarje të kontrolluara Investments in subordinated undertakings	0.48	21.74	19.91
Të tjera aksione dhe interesa pjesëmarrëse Other shares and participating interest	-	-	-
Hua të garantuara me hipoteka Mortgage loans	-	-	-
Debitorët / Receivables	3.87	3.06	3.13
Aktive të risigurimit / Reinsurance assets	2.70	12.05	11.25
Aktive të tjera / Other assets	9.33	10.79	10.66
<b>TOTALI / TOTAL</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>



**Tabela 10: Provigjone Teknike Bruto**

Table 10: Gross Technical Provisions

Përshkrimi Specification	Jetë / Life			Jo - Jetë / Non Life			Totali / Total		
	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	01.01.23	31.12.23	01.23-'12.23	01.01.23	31.12.23	01.23-'12.23	01.01.23	31.12.23	01.23-'12.23
Provigjone për primin e pafitur dhe rriskun e paskaduar Provision for unearned premiums and unexpired risk	1,286,381	1,401,245	8.93	10,343,293	11,376,981	9.99	11,629,673	12,778,226	9.88
Provigjone për sigurimin e Jetës Life insurance provision	850,005	772,131	-9.16	-	-	-	850,005	772,131	-9.16
Provigjone për dëmet pezull Provision for claims outstanding	278,463	316,674	13.72	10,960,476	11,439,784	4.37	11,238,939	11,756,458	4.60
Provigjone barazimi Equalization provision	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Të tjera provigjone Other provision	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTALI / TOTAL</b>	<b>2,414,849</b>	<b>2,490,050</b>	<b>3.11</b>	<b>21,303,769</b>	<b>22,816,765</b>	<b>7.10</b>	<b>23,718,618</b>	<b>25,306,815</b>	<b>6.70</b>

**Tabela 11: Provigjone Teknike Neto**

Table 11: Technical Provisions Net of Reinsurance

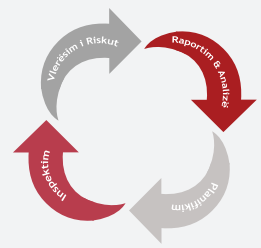
Përshkrimi Specification	Jetë / Life			Jo - Jetë / Non Life			Totali / Total		
	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Vlera (Në mijë Lekë) Value (In thousand ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	01.01.23	31.12.23	01.23-'12.23	01.01.23	31.12.23	01.23-'12.23	01.01.23	31.12.23	01.23-'12.23
Provigjone për primin e pafitur dhe rriskun e paskaduar Provision for unearned premiums and unexpired risk	1,229,648	1,324,958	7.75	9,156,758	10,073,803	10.01	10,386,406	11,398,760	9.75
Provigjone për sigurimin e Jetës Life insurance provision	850,005	772,131	-9.16	-	-	-	850,005	772,131	-9.16
Provigjone për dëmet pezull Provision for claims outstanding	278,463	305,659	9.77	7,824,060	8,617,491	10.14	8,102,523	8,923,149	10.13
Provigjone barazimi Equalization provision	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Të tjera provigjone Other provision	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTALI / TOTAL</b>	<b>2,358,116</b>	<b>2,402,747</b>	<b>1.89</b>	<b>16,980,818</b>	<b>18,691,293</b>	<b>10.07</b>	<b>19,338,934</b>	<b>21,094,041</b>	<b>9.08</b>

**Tabela 12: Aktivet e Shoqërive të Sigurimit (Tregu Total)**

Table 12: Assets of Insurance Companies (Total Market)

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	01.01.2023	31.12.2023
<b>A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid</b>	-	-
<b>B. Aktive jo-materiale / Intangible assets (I+II+III)</b>	<b>100,114</b>	<b>96,906</b>
I. Emri i mirë / Goodwill	-	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	286,122	304,588
III. Amortizimi i aktiveve të patrupëzuara (zë i zbritshëm)/Amortization of intangible assets (deductive item)	-186,008	-207,682
<b>C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III)</b> <i>Investments in land and buildings and financial investments</i>	<b>30,575,385</b>	<b>36,890,463</b>
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	6,422,278	6,696,911
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) <i>Investments in subsidiary and associated undertakings</i>	4,382,116	7,515,398
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale / Shares and participating interest in subsidiaries	4,310,916	7,143,566
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhënë filialeve <i>Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings</i>	-	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Shares and participating interest in associated undertakings</i>	67,120	67,120
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse <i>Debt securities issued by, and loans to associated undertakings</i>	-	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Other investments in subsidiaries and associated undertakings</i>	4,080	304,712
III. Investime të tjera financiare / Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)	19,770,991	22,678,154
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	4,167,850	4,948,837
1.1 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse (1.1.1 + 1.1.2) <i>Debt securities and other fixed-income securities</i>	4,167,850	4,948,837
1.1.1 Letra me vlerë të Qeverisë / Government securities and debts	4,045,850	4,193,169
1.1.2 Të tjera / Other debts	122,000	755,668
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	1,043,914	1,351,726
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera <i>Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds</i>	15,000	35,776
2.1.1 Të listuara / Listed	15,000	35,776
2.1.2 Të palistuara / Unlisted	-	-
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse <i>Debt securities and other fixed-income securities</i>	1,028,914	1,315,950
2.2.1 Letra borxhi të Qeverisë / Government securities and debts	1,028,914	1,315,950
2.2.2 Të tjera / Other debts	-	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes / Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)	32,518	34,654
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde / Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds	-	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse <i>Debt Securities and other fixed-income securities</i>	-	-
3.3 Derivative / Derivatives	-	-
3.4 Të tjera / Other	32,518	34,654
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	13,904,809	16,001,474
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-	-
6. Hua të tjera / Other loans	225,212	224,297
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	396,688	117,166
<b>D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings</b>	-	-
<b>E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit</b> <i>Investments for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-



<b>F. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) (11) / Reinsurance share in technical provisions</b>	<b>4,379,683</b>	<b>4,212,774</b>
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	1,243,267	1,379,465
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	3,136,416	2,833,309
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
<b>G. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit / Reinsurance share in technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II) / Reinsurance share in provisions for other risks and charges</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
I. Provigjone për pensione / Provisions for pensions	-	-
II. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-
<b>I. Llogari të arkëtueshme tregtare / Debtors (I+II+III)</b>	<b>2,797,693</b>	<b>3,314,475</b>
<b>I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) / Debtors arising out of direct insurance operations</b>	<b>1,837,643</b>	<b>2,110,289</b>
1. Policëmbajtës / Policyholders	1,626,526	1,805,718
2. Ndërmjetës / Intermediaries	171,592	252,128
3. Filiale / Subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other debtors arising out of direct insurance operations	39,525	52,443
<b>II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) / Debtors arising out of reinsurance operations</b>	<b>-</b>	<b>5,713</b>
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inward reinsurance	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outward reinsurance	-	5,713
<b>III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other Debtors (1+2+3)</b>	<b>960,050</b>	<b>1,198,473</b>
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet / Debtors out of financing (1.1+1.2)	104,329	140,353
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse / Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates	104,329	140,353
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / Amounts owned by others	-	-
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / Debtors from state	7,097	51,705
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other debtors	848,624	1,006,415
<b>J. Aktivi tatimor i shtyrë / Deferred Tax Asset</b>	<b>21,100</b>	<b>3,657</b>
<b>K. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Prepayments and accrued income (I+II+III)</b>	<b>3,664,854</b>	<b>4,045,409</b>
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / Deferred acquisition costs	3,279,555	3,553,236
II. Interesa dhe qira të llogaritura / Accrued interest and rent	219,779	332,672
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Other prepayments and accrued income	165,521	159,501
<b>L. Aktive të tjera / Other assets (I+II+III+IV)</b>	<b>2,011,599</b>	<b>2,072,802</b>
I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa / Tangible fixed assets, other than land and buildings	1,136,089	1,085,796
<b>II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare / Cash at bank and in hand (1+2)</b>	<b>779,357</b>	<b>790,080</b>
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / Cash at bank	752,345	758,550
2. Mjete monetare në arkë / Cash in hand	27,012	31,530
III. Inventari / Inventories	20,577	21,047
IV. Aktive të tjera / Other assets	75,576	175,879
<b>M. Totali i Aktivit / Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)</b>	<b>43,550,428</b>	<b>50,636,487</b>
<b>N. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TOTAL / TOTAL (M+N)</b>	<b>43,550,428</b>	<b>50,636,487</b>

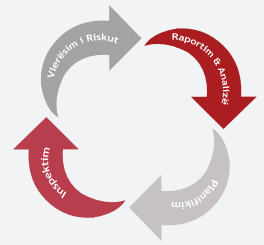
\* Në aktivet e tregut të Jo-Jetes nuk janë të përfshira investimet në kapital të shoqërisë SIGAL UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a., tek Sigal Life UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a., Eurosig sh.a. tek Insig sh.a. dhe Albsig tek Albsig Jeta.

\* In the Non-Life market assets are not included investments in the capital of the Sigal UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a. to the SIGAL LIFE UNIQA GROUP AUSTRIA sh.a., Eurosig sh.a. to Insig sh.a. and Albsig sh.a. to Albsig Jeta sh.a.

**Tabela 13: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit (Tregu Total)**

Table 13: Liabilities of Insurance Companies (Total Market)

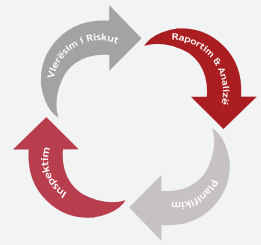
	000 Lekë / ALL	
Të dhëna / Item	01.01.2023	31.12.2023
<b>A. Kapitalet e veta / Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)</b>	<b>13,658,361</b>	<b>17,279,791</b>
I. Kapitali aksionar / Subscribed capital	7,783,417	9,541,649
II. Rezerva të kapitalit / Capital reserves	1,140,546	1,140,546
III. Rezerva nga fitimet / Reserves from profits	1,062,937	1,037,937
IV. Rezerva rivlerësimi / Revaluation Reserve	1,179,748	1,275,105
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / Own shares (deduction item)	-	-
VI. Fitime / humbje të mbartura / Net profit/loss brought forward (+/-)	863,039	1,521,233
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / Net profit/loss for the financial year	1,628,673	2,763,320
<b>B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>C. Provigjone teknike / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</b>	<b>23,718,618</b>	<b>25,306,815</b>
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	11,629,673	12,778,226
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	850,005	772,131
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	11,238,939	11,756,458
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone barazimi dhe katastrofe / Equalization and catastrophe provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
<b>D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit</b> Technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera / Provisions for other risks and charges (1+2)</b>	<b>1,059,819</b>	<b>1,059,857</b>
1. Provigjone për pensione / Pension provisions	-	-
2. Provigjone të tjera / Other provisions	1,059,819	1,059,857
<b>F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers</b>	<b>1,722,092</b>	<b>1,782,020</b>
<b>G. Llogari të pagueshme tregtare / Creditors (I+II+III+IV+V)</b>	<b>2,999,362</b>	<b>4,494,868</b>
<b>I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4)</b> Creditors arising out of direct insurance operations	<b>425,825</b>	<b>482,922</b>
1. Policëmbajtës / Creditors to policyholders	18,199	29,841
2. Ndërmjetës / Creditors to intermediaries	278,009	284,939
3. Filiale / Creditors to subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other creditors arising out of direct insurance operations	129,617	168,142
<b>II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2)</b> Creditors arising out of reinsurance operations	<b>431,414</b>	<b>558,555</b>
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inwards reinsurance	9,945	10,809
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outwards reinsurance	421,469	547,746
<b>III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) / Debenture loans (secured by fixed-income securities)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Hua të konvertueshme / Convertible loans	-	-
2. Hua të tjera / Other loans	-	-
<b>IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / Amounts owed to credit institutions</b>	<b>586,336</b>	<b>1,193,779</b>



V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors (1+2+3+4)	1,555,787	2,259,611
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi / Creditors out of financing (1.1+1.2)	6,279	1,455
1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse/Amounts owed for related companies other than subsidiaries or associates	-	-
1.2 Të tjera të pagueshme / Amounts owed for others	6,279	1,455
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) / Creditors from state (taxes and similar)	341,515	446,223
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve / Amounts owed to employees	52,362	81,569
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors	1,155,630	1,730,364
H. Detyrim tatimor i shtyrë / Deferred Tax Liabilities	7,433	6,731
I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) / Accruals and deferred income (1+2)	384,744	706,406
1. Shpenzime të llogaritura / Accrued expenses	15,537	18,552
2. Të ardhura të marra në avancë / Other accruals and deferred income	369,207	687,854
J. Totali i Pasivit / Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)	43,550,428	50,636,487
K. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items	-	-
<b>TOTAL / TOTAL (J+K)</b>	<b>43,550,428</b>	<b>50,636,487</b>

**SIGURIMI I JETËS**

*Life Insurance*



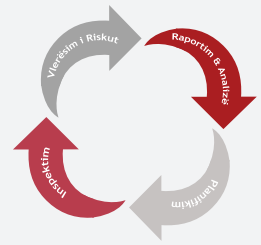
**Tabela 14: Aktivët e Shoqërive të Sigurimit të Jetës**

Table 14: Assets of Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	01.01.2023	31.12.2023
<b>A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid</b>	-	-
<b>B. Aktive jo-materiale / Intangible assets (I+II+III)</b>	<b>18,220</b>	<b>17,684</b>
I. Emri i mirë / Goodwill	-	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	21,394	21,834
III. Amortizimi i aktiveve të patrupëzuara (zë i zbritshëm)/Amortization of intangible assets (deductive item)	-3,173	-4,150
<b>C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III) / Investments in land and buildings and financial investments</b>	<b>4,473,182</b>	<b>4,822,502</b>
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	486,111	252,584
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) Investments in subsidiary and associated undertakings	100,142	400,774
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale / Shares and participating interest in subsidiaries	80,232	80,232
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhene filialeve Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings	-	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse Shares and participating interest in associated undertakings	15,830	15,830
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse Debt securities issued by, and loans to associated undertakings	-	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse Other investments in subsidiaries and associated undertakings	4,080	304,712
III. Investime të tjera financiare / Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)	3,886,930	4,169,144
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	156,000	171,000
1.1 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse (1.1.1 + 1.1.2) Debt securities and other fixed-income securities	156,000	171,000
1.1.1 Letra me vlerë të Qeverisë / Government securities and debts	156,000	171,000
1.1.2 Të tjera / Other debts	-	-
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	1,043,914	1,351,726
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds	15,000	35,776
2.1.1 Të listuara / Listed	15,000	35,776
2.1.2 Të palistuara / Unlisted	-	-
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse Debt securities and other fixed-income securities	1,028,914	1,315,950
2.2.1 Letra borxhi të Qeverisë / Government securities and debts	1,028,914	1,315,950
2.2.2 Të tjera / Other debts	-	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes / Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)	-	-
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds	-	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse / Debt Securities and other fixed-income securities	-	-
3.3 Derivative / Derivatives	-	-
3.4 Të tjera / Other	-	-
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	2,676,553	2,635,608
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-	-
6. Hua të tjera / Other loans	865	783
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	9,598	10,027
<b>D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit Investments for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>F. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) (11) / Reinsurance share in technical provisions</b>	<b>56,733</b>	<b>87,302</b>
I. Provigjone të primit të pafutuar / Provisions for unearned premiums	56,733	76,287
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-

III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	-	11,015
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
G. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit <i>Reinsurance share in technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-
H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II) <i>Reinsurance share in provisions for other risks and charges</i>	-	-
I. Provigjone për pensione / Provisions for pensions	-	-
II. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-
<b>I. Llogari të arkëtueshme tregtare / Debtors (I+II+III)</b>	<b>242,233</b>	<b>260,126</b>
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) <i>Debtors arising out of direct insurance operations</i>	154,476	180,187
1. Policëmbajtës / Policyholders	144,404	171,360
2. Ndërmjetës / Intermediaries	2,480	1,371
3. Filiale / Subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other debtors arising out of direct insurance operations	7,591	7,456
II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) <i>Debtors arising out of reinsurance operations</i>	-	-
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inward reinsurance	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outward reinsurance	-	-
III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other Debtors (1+2+3)	87,757	79,939
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet / Debtors out of financing (1.1+1.2)	-	-
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates</i>	-	-
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / Amounts owned by others	-	-
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / Debtors from state	-	-
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other debtors	87,757	79,939
J. Aktivi tatimor i shtyrë / Deferred Tax Asset	21,100	3,657
<b>K. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Prepayments and accrued income (I+II+III)</b>	<b>196,432</b>	<b>261,175</b>
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / Deferred acquisition costs	149,066	176,314
II. Interesa dhe qira të llogaritura / Accrued interest and rent	44,037	71,616
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Other prepayments and accrued income	3,329	13,246
<b>L. Aktive të tjera / Other assets (I+II+III+IV)</b>	<b>256,340</b>	<b>209,309</b>
I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa <i>Tangible fixed assets, other than land and buildings</i>	132,496	98,164
II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare / Cash at bank and in hand (1+2)	120,710	106,187
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / Cash at bank	120,644	106,128
2. Mjete monetare në arkë / Cash in hand	66	59
III. Inventari / Inventories	3,134	4,958
IV. Aktive të tjera / Other assets	-	-
<b>M. Totali i Aktivit / Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)</b>	<b>5,264,240</b>	<b>5,661,756</b>
N. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items	-	-
<b>TOTAL / TOTAL (M+N)</b>	<b>5,264,240</b>	<b>5,661,756</b>

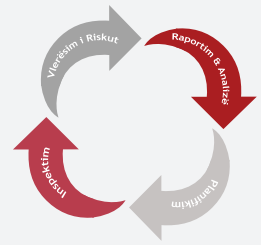


**Tabela 15: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës**

Table 15: Liabilities of Life Insurance Companies

	000 Lekë / ALL	
Të dhëna / Item	01.01.2023	31.12.2023
<b>A. Kapitalet e veta / Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)</b>	<b>2,383,922</b>	<b>2,712,710</b>
I. Kapitali aksionar / Subscribed capital	1,882,316	1,890,548
II. Rezerva të kapitalit / Capital reserves	-	-
III. Rezerva nga fitimet / Reserves from profits	272,811	272,811
IV. Rezerva rivlerësimi / Revaluation Reserve	-111,319	-11,984
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / Own shares (deduction item)	-	-
VI. Fitime / humbje të mbartura / Net profit/loss brought forward (+/-)	153,528	238,274
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / Net profit/loss for the financial year	186,584	323,061
<b>B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>C. Provigjone teknike / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</b>	<b>2,414,849</b>	<b>2,490,050</b>
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	1,286,381	1,401,245
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	850,005	772,131
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	278,463	316,674
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone barazimi dhe katastrofe / Equalization and catastrophe provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
<b>D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit</b> Technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera / Provisions for other risks and charges (1+2)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Provigjone për pensione / Pension provisions	-	-
2. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-
<b>F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>G. Llogari të pagueshme tregtare / Creditors (I+II+III+IV+V)</b>	<b>380,357</b>	<b>391,156</b>
<b>I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4)</b> Creditors arising out of direct insurance operations	<b>74,599</b>	<b>100,786</b>
1. Policëmbajtës / Creditors to policyholders	5,019	4,711
2. Ndërmjetës / Creditors to intermediaries	35,911	50,827
3. Filiale / Creditors to subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other creditors arising out of direct insurance operations	33,669	45,248
<b>II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2)</b> Creditors arising out of reinsurance operations	<b>35,114</b>	<b>43,492</b>
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inwards reinsurance	9,945	10,809
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outwards reinsurance	25,169	32,683
<b>III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2)</b> Debenture loans (secured by fixed-income securities)	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Hua të konvertueshme / Convertible loans	-	-
2. Hua të tjera / Other loans	-	-
<b>IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / Amounts owed to credit institutions</b>	<b>228,532</b>	<b>183,842</b>
<b>V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors (1+2+3+4)</b>	<b>42,111</b>	<b>63,037</b>
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi / Creditors out of financing (1.1+1.2)	6,279	1,455

1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owed for related companies other than subsidiaries or associates</i>	-	-
1.2 Të tjera të pagueshme / <i>Amounts owed for others</i>	6,279	1,455
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) <i>Creditors from state (taxes and similar)</i>	16,259	34,760
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve / <i>Amounts owed to employees</i>	1,517	2,677
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / <i>Other creditors</i>	18,056	24,145
<b>H. Detyrim tatimor i shtyrë / <i>Deferred Tax Liabilities</i></b>	-	-
<b>I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) / <i>Accruals and deferred income (1+2)</i></b>	<b>85,112</b>	<b>67,840</b>
1. Shpenzime të llogaritura / <i>Accrued expenses</i>	-	-122
2. Të ardhura të marra në avancë / <i>Other accruals and deferred income</i>	85,112	67,962
<b>J. Totali i Pasivit / <i>Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)</i></b>	<b>5,264,240</b>	<b>5,661,756</b>
<b>K. Zëra jashtë bilancit / <i>Off-balance items</i></b>	-	-
<b>TOTAL / TOTAL (J+K)</b>	<b>5,264,240</b>	<b>5,661,756</b>

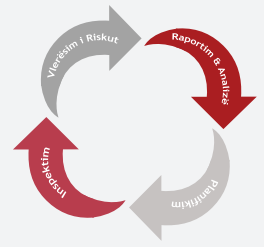


**Tabela 16: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jetës**

Table 16: Technical Result of Life Insurance Companies

	000 Lekë / ALL	
Të dhëna / Item	01.01.2023	31.12.2023
<b>I. Prime të fituara neto / Net earned premiums (1+2+3+4)</b>	<b>1,384,140</b>	<b>1,651,659</b>
1. Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	1,687,249	1,860,570
2. Prime të ceduar në risigurim / Reinsurance ceded (-)	-89,702	-114,926
3. Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara bruto (+/-) <i>Changes in gross provisions for unearned premiums</i>	-229,192	-113,539
4. Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara, pjesa e risigurveve (+/-) <i>Changes in reinsurance part of unearned premiums</i>	15,784	19,554
<b>II. Investime neto / Net Investments (1-2+3)</b>	<b>91,110</b>	<b>174,810</b>
1. Të ardhurat nga investimet / Investment income (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1)	91,110	151,909
1.1 Aksione / Shares	1,140	1,241
1.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-
1.3 Kredi hipotekore / Mortgage loans	-	-
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	-
1.5 Të ardhura nga interesat / Interest income	89,730	150,328
1.6 Të ardhura të tjera nga investimet / Other investment income	240	340
2. Shpenzime për investime / Investment expenses (2.1+2.2)	-	-
2.1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit <i>Amortization of assets that are not used directly in insurance operations</i>	-	-
2.2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve <i>Interests and other investment expenses</i>	-	-
3. Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5) <i>Profit/Loss from the sale of investments</i>	-	22,902
3.1 Aksione / Shares	-	-
3.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-
3.3 Kredi hipotekore / Mortgage loans	-	-
3.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	22,902
3.5 Të tjera / Others	-	-
<b>III. Rritja në vlerën e drejtë (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje</b> <i>Increase in Fair Value through Profit and Loss</i>	<b>-</b>	<b>169</b>
<b>IV. Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve</b> <i>Other net technical income from insurance operations</i>	<b>10,484</b>	<b>6,808</b>
<b>V. Shpenzime neto për dëme të paguara / Net claims incurred (1+2+3+4)</b>	<b>258,342</b>	<b>310,548</b>
1. Dëme të paguara bruto / Gross claims	292,856	283,352
2. Dëme të paguara nga risigurvevit / Reinsurers part of claims paid (-)	-8,062	-
3. Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, bruto / Change in the claims provisions, gross (+/-)	-37,017	38,211
4. Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, pjesa e risigurveve (+/-) <i>Change in the claims provisions, reinsurance share</i>	10,564	-11,015
<b>VI. Ndryshimi në provigjonet e tjera teknike / Change in other net technical provisions</b>	<b>-13,527</b>	<b>-76,550</b>
1. Ndryshimi në provigjonet e sigurimit të Jetës - neto pa risigurimin <i>Change in Life assurance provision - net of reinsurance</i>	-13,527	-76,550
1.1. Vlera bruto / Gross amount	-13,527	-76,550
1.2. Pjesa e risigurvevit / Reinsurer's share (+/-)	-	-
2. Ndryshimi në provigjonet e sigurimit të Jetës - neto pa risigurimin, ku policëmbajtësi mbart rrezikun e investimit / Change in Life assurance provision - net of reinsurance where the policyholders bear the investment risk	-	-

2.1. Vlera bruto / Gross amount	-	-
2.2. Pjesa e risiguruesit / Reinsurer's share (+/-)	-	-
<b>3. Ndryshimi në provigjone të tjera teknike - neto pa risigurimin / Change in other technical provisions</b>	-	-
3.1. Vlera bruto / Gross amount	-	-
3.2. Pjesa e risiguruesit / Reinsurer's share (+/-)	-	-
<b>VII. Shpenzime neto për bonuse dhe rabate duke përfshirë ndryshimin në provigjone - neto pa risigurimin Net expenses for bonuses and rebates including change in provisions - net of reinsurance</b>	-	-
<b>VIII. Shpenzime operative neto të veprimtarisë / Net operating costs (1+2+3+4+5)</b>	<b>960,734</b>	<b>1,109,770</b>
1. Shpenzime të marrjes në sigurim / Acquisitions costs	565,352	660,567
2. Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) Change in deferred acquisition costs	-22,379	-27,248
3. Shpenzime administrative / Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	425,091	500,746
3.1 Shpenzime për personelin / Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	182,794	212,111
3.1.1 Paga / Wages and Salaries	126,995	138,452
3.1.2 Trajtime e shpërblime të tjera/Other remunerations and labour costs	37,340	52,656
3.1.3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme / Social security and similar	18,459	21,004
3.2 Furnizime e shërbime nga të tretë / Services provided by third parties	113,781	121,268
3.3 Tatime e të tjera të ngjashme / Taxes and the likes	25,160	30,463
3.4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit / Depreciation expenses	29,888	32,172
3.5 Shpenzime të tjera administrative / Other administrative expenses	73,470	104,732
4. Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	3,501	-603
5. Komisione të risigurimit / Reinsurance commissions ( - )	-10,831	-23,692
<b>IX. Shpenzime të tjera neto për sigurimet / Net other technical expenses (1+2)</b>	<b>9,985</b>	<b>7,256</b>
1. Shpenzime për parandalimin e dëmeve / Expenses for preventive activity	9,985	7,256
2. Shpenzime të tjera neto të sigurimeve / Other net insurance expenses	-	-
<b>X. Të ardhura neto nga investimet duke përfshirë kostot, të transferuara në llogarinë fitim/humbje Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account</b>	-	-
<b>XI. Rezultati teknik / Technical result (I+II+III+IV-V-VI-VII-VIII-IX-X)</b>	<b>270,200</b>	<b>482,422</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims ratio	18.66%	18.80%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	39.23%	38.34%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	30.18%	28.85%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	70.13%	67.63%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	88.80%	86.43%
Numri i shoqërive me rezultat teknik pozitiv / Number of insurance companies recording technical profit	4	4
Numri i shoqërive me rezultat teknik negativ / Number of insurance companies recording technical loss	-	-
Numri i shoqërive me rezultat financiar pozitiv / Number of insurance companies recording financial profit	4	4
Numri i shoqërive të llogaritura me humbje financiare Number of insurance companies recording financial loss	-	-



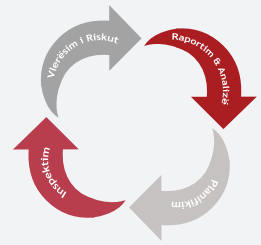
**Tabela 17: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jetës**

Table 17: Profit/Loss of Life Insurance Companies

	000 Lekë / ALL	
	01.01.2023	31.12.2023
<b>XI. Rezultati teknik / Technical result (I+II+III+IV-V-VI-VII-VIII-IX-X)</b>	<b>270,200</b>	<b>482,422</b>
XII. Të ardhura neto nga investimet duke përfshirë kostot, të transferuara nga llogaria teknike e sigurimit të Jetës / Net returns on investments including costs, transferred from the technical Life insurance account	-	-
XIII. Të ardhura të tjera / Other income	-5,247	-6,067
XIV. Shpenzime të tjera / Other expenses	-952	-8,526
XV. Fitime / humbje të përcaktuara nga investimet e tjera / Other gains/losses on investment (+/-)	-40,823	-82,726
XVI. Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income	-	-
XVII. Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses	-	-
XVIII. Fitime / Humbje para tatimit / Profit/Loss before tax (XI+XII+XIII-XIV+XV+XVI-XVII)	223,178	385,104
XIX. Tatimi mbi fitimin / Income Tax	36,593	62,043
XX. Fitime / Humbje neto për periudhën / Profit/Loss after tax (XVIII-XIX)	186,584	323,061

# **SIGURIMI I JO - JETËS**

*Non - Life Insurance*

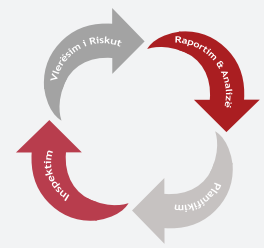


**Tabela 18: Aktivët e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës**

Table 18: Assets of Non - Life Insurance Companies

Të dhëna / Item	000 Lekë / ALL	
	01.01.2023	31.12.2023
<b>A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid</b>	-	-
<b>B. Aktive jo-materiale / Intangible assets (I+II+III)</b>	<b>81,894</b>	<b>79,222</b>
I. Emri i mirë / Goodwill	-	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	264,728	282,754
III. Amortizimi i aktiveve të patrupëzuara (zë i zbritshëm) / Amortization of intangible assets (deductive item)	-182,835	-203,532
<b>C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III)</b> <i>Investments in land and buildings and financial investments</i>	<b>26,102,203</b>	<b>32,067,961</b>
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	5,936,168	6,444,327
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) <i>Investments in subsidiary and associated undertakings</i>	4,281,975	7,114,625
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale / Shares and participating interest in subsidiaries	4,230,685	7,063,334
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhënë filialeve <i>Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings</i>	-	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Shares and participating interest in associated undertakings</i>	51,290	51,290
4. Letra borxhi emtuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse <i>Debt securities issued by, and loans to associated undertakings</i>	-	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Other investments in subsidiaries and associated undertakings</i>	-	-
III. Investime të tjera financiare / Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)	15,884,061	18,509,010
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	4,011,850	4,777,837
1.1 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse (1.1.1 + 1.1.2) <i>Debt securities and other fixed-income securities</i>	4,011,850	4,777,837
1.1.1 Letra me vlerë të Qeverisë / Government securities and debts	3,889,850	4,022,169
1.1.2 Të tjera / Other debts	122,000	755,668
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	-	-
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera <i>Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds</i>	-	-
2.1.1 Të listuara / Listed	-	-
2.1.2 Të palistuara / Unlisted	-	-
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse <i>Debt securities and other fixed-income securities</i>	-	-
2.2.1 Letra borxhi të Qeverisë / Government securities and debts	-	-
2.2.2 Të tjera / Other debts	-	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes / Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)	32,518	34,654
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde <i>Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds</i>	-	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse <i>Debt Securities and other fixed-income securities</i>	-	-
3.3 Derivative / Derivatives	-	-
3.4 Të tjera / Other	32,518	34,654
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	11,228,255	13,365,866
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-	-
6. Hua të tjera / Other loans	224,348	223,514
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	387,090	107,139
<b>D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings</b>	-	-
<b>E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit</b> <i>Investments for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-

<b>F. Pjesa e risiguresve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) (11) / Reinsurance share in technical provisions</b>	<b>4,322,950</b>	<b>4,125,472</b>
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	1,186,534	1,303,178
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	3,136,416	2,822,293
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
<b>G. Pjesa e risiguresve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit</b> <i>Reinsurance share in technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>H. Pjesa e risiguresve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II)</b> <i>Reinsurance share in provisions for other risks and charges</i>	<b>-</b>	<b>-</b>
I. Provigjone për pensione / Provisions for pensions	-	-
II. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-
<b>I. Llogari të arkëtueshme tregtare / Debtors (I+II+III)</b>	<b>2,555,461</b>	<b>3,054,349</b>
<b>I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4)</b> <i>Debtors arising out of direct insurance operations</i>	<b>1,683,167</b>	<b>1,930,102</b>
1. Policëmbajtës / Policyholders	1,482,122	1,634,359
2. Ndërmjetës / Intermediaries	169,112	250,756
3. Filiale / Subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other debtors arising out of direct insurance operations	31,934	44,987
<b>II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2)</b> <i>Debtors arising out of reinsurance operations</i>	<b>-</b>	<b>5,713</b>
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inward reinsurance	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outward reinsurance	-	5,713
<b>III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other Debtors (1+2+3)</b>	<b>872,293</b>	<b>1,118,534</b>
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet / Debtors out of financing (1.1+1.2)	104,329	140,353
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates</i>	104,329	140,353
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / Amounts owned by others	-	-
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / Debtors from state	7,097	51,705
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other debtors	760,867	926,476
<b>J. Aktivi tatimor i shtyrë / Deferred Tax Asset</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>K. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Prepayments and accrued income (I+II+III)</b>	<b>3,468,423</b>	<b>3,784,234</b>
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / Deferred acquisition costs	3,130,490	3,376,922
II. Interesa dhe qira të llogaritura / Accrued interest and rent	175,742	261,057
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Other prepayments and accrued income	162,191	146,255
<b>L. Aktive të tjera / Other assets (I+II+III+IV)</b>	<b>1,755,258</b>	<b>1,863,494</b>
<b>I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa</b> <i>Tangible fixed assets, other than land and buildings</i>	<b>1,003,593</b>	<b>987,632</b>
<b>II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare / Cash at bank and in hand (1+2)</b>	<b>658,646</b>	<b>683,893</b>
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / Cash at bank	631,701	652,422
2. Mjete monetare në arkë / Cash in hand	26,945	31,471
III. Inventari / Inventories	17,443	16,089
IV. Aktive të tjera / Other assets	75,576	175,879
<b>M. Totali i Aktivit / Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)</b>	<b>38,286,189</b>	<b>44,974,731</b>
<b>N. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TOTAL / TOTAL (M+N)</b>	<b>38,286,189</b>	<b>44,974,731</b>



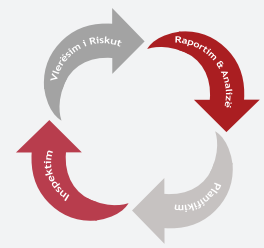
**Tabela 19: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës**

Table 19: Liabilities of Non - Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	01.01.2023	31.12.2023
<b>A. Kapitallet e veta / Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)</b>	<b>11,274,439</b>	<b>14,567,081</b>
I. Kapitali aksionar / Subscribed capital	5,901,101	7,651,101
II. Rezerva të kapitalit / Capital reserves	1,140,546	1,140,546
III. Rezerva nga fitimet / Reserves from profits	790,126	765,126
IV. Rezerva rivlerësimi / Revaluation Reserve	1,291,067	1,287,089
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / Own shares (deduction item)	-	-
VI. Fitime / humbje të mbartura / Net profit/loss brought forward (+/-)	709,511	1,282,960
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / Net profit/loss for the financial year	1,442,088	2,440,259
<b>B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>C. Provigjone teknike / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</b>	<b>21,303,769</b>	<b>22,816,765</b>
I. Provigjone të primit të pafituar / Provisions for unearned premiums	10,343,293	11,376,981
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	10,960,476	11,439,784
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-
V. Provigjone barazimi dhe katastrofe / Equalization and catastrophe provisions	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-
<b>D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit</b> Technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera / Provisions for other risks and charges (1+2)</b>	<b>1,059,819</b>	<b>1,059,857</b>
1. Provigjone për pensione / Pension provisions	-	-
2. Provigjone të tjera / Other provisions	1,059,819	1,059,857
<b>F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers</b>	<b>1,722,092</b>	<b>1,782,020</b>
<b>G. Llogari të pagueshme tregtare / Creditors (I+II+III+IV+V)</b>	<b>2,619,005</b>	<b>4,103,711</b>
<b>I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4)</b> Creditors arising out of direct insurance operations	<b>351,226</b>	<b>382,136</b>
1. Policëmbajtës / Creditors to policyholders	13,180	25,130
2. Ndërmjetës / Creditors to intermediaries	242,098	234,112
3. Filiale / Creditors to subsidiaries	-	-
4. Të tjera / Other creditors arising out of direct insurance operations	95,948	122,894
<b>II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2)</b> Creditors arising out of reinsurance operations	<b>396,300</b>	<b>515,063</b>
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inwards reinsurance	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outwards reinsurance	396,300	515,063
<b>III. Letra me vlerë (Debenture) të kolaterizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2)</b> Debenture loans (secured by fixed-income securities)	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Hua të konvertueshme / Convertible loans	-	-
2. Hua të tjera / Other loans	-	-
<b>IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / Amounts owed to credit institutions</b>	<b>357,803</b>	<b>1,009,938</b>
<b>V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors (1+2+3+4)</b>	<b>1,513,675</b>	<b>2,196,575</b>
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi / Creditors out of financing (1.1+1.2)	-	-

<b>1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse</b> <i>Amounts owed for related companies other than subsidiaries or associates</i>	-	-
<b>1.2 Të tjera të pagueshme / Amounts owed for others</b>	-	-
<b>2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme)</b> <i>Creditors from state (taxes and similar)</i>	325,256	411,463
<b>3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve / Amounts owed to employees</b>	50,845	78,893
<b>4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors</b>	1,137,574	1,706,219
<b>H. Detyrim tatimor i shtyrë / Deferred Tax Liabilities</b>	<b>7,433</b>	<b>6,731</b>
<b>I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) / Accruals and deferred income (1+2)</b>	<b>299,632</b>	<b>638,566</b>
<b>1. Shpenzime të llogaritura / Accrued expenses</b>	15,537	18,674
<b>2. Të ardhura të marra në avance / Other accruals and deferred income</b>	284,095	619,892
<b>J. Totali i Pasivit / Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)</b>	<b>38,286,189</b>	<b>44,974,731</b>
<b>K. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items</b>	-	-
<b>TOTAL / TOTAL (J+K)</b>	<b>38,286,189</b>	<b>44,974,731</b>



**Tabela 20: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës**

Table 20: Technical Result of Non - Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	01.01.2023	31.12.2023
<b>I. Prime të fituara neto / Net earned premiums (1+2+3+4)</b>	<b>15,356,972</b>	<b>16,666,467</b>
1. Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	19,354,289	21,042,958
2. Prime të ceduara në risigurim / Reinsurance ceded (-)	-3,164,928	-3,459,446
3. Ndryshimi në provigjoniin e primeve të pafituara bruto (+/-) / Changes in gross provisions for unearned premiums	-862,624	-1,033,688
4. Ndryshimi në provigjoniin e primeve të pafituara, pjesa e risiguresve (+/-) Changes in reinsurance part of unearned premiums	30,235	116,644
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve/Other net technical income form insurance operations</b>	<b>202,695</b>	<b>160,214</b>
<b>III. Shpenzime neto për dëme të paguara / Net claims incurred (1+2+3+4)</b>	<b>5,568,200</b>	<b>5,866,904</b>
1. Dëme të paguara bruto / Gross claims*	6,255,811	6,294,978
2. Dëme të paguara nga risiguresit / Reinsurers part of claims paid (-)	-1,337,758	-1,221,504
3. Ndryshimi në provigjoniin e dëmeve, bruto (+/-) / Change in the claims provisions, gross	657,834	479,308
4. Ndryshimi në provigjoniin e dëmeve, pjesa e risiguresve (+/-) Change in the claims provisions, reinsurance share	-7,688	314,123
<b>IV. Ndryshimi në provigjoniin e tjera teknike/ Change in other technical provisions (+/-)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime neto për bonuse dhe rabate / Net expenses for bonuses and rebates</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>VI. Shpenzime operative neto të veprimtarisë / Net operating costs (1+2+3+4+5+6)</b>	<b>8,473,630</b>	<b>8,289,644</b>
1. Shpenzime të marrjes në sigurim / Acquisitions costs	5,131,035	5,416,850
2. Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) / Change in deferred acquisition costs	-105,574	-246,432
3. Shpenzime administrative / Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	3,684,733	3,495,463
3.1. Shpenzime për personelin / Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	1,475,162	1,410,829
3.1.1 Paga /Wages and Salaries	1,166,728	1,119,981
3.1.2 Trajtime e shpërblime të tjera / Other remunerations and labour costs	147,266	116,588
3.1.3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme / Social security and similar	161,169	174,259
3.2 Furnizime e shërbime nga të tretë / Services provided by third parties	520,020	573,398
3.3 Tatime e taksa të tjera të ngjashme / Taxes and the likes	333,583	343,693
3.4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit / Depreciation expenses	312,500	365,980
3.5 Shpenzime të tjera administrative / Other administrative expenses	1,043,469	801,564
4. Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	668,255	502,321
5. Komisione të risigurimit / Reinsurance commissions (-)	-904,819	-878,558
<b>VII. Shpenzime të tjera neto për sigurimet / Net other technical expenses (1+2)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Shpenzime për parandalimin e dëmeve / Expenses for preventive activity	-	-
2. Shpenzime të tjera neto të sigurimeve / Other net insurance expenses	-	-
<b>VIII. Të ardhura të llogaritura nga investimet transferuar nga llogaria jo-teknike (+)</b> Allocated investment return transferred from the non technical account	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>IX. Rezultati teknik / Technical result (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII)</b>	<b>1,517,837</b>	<b>2,670,134</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims ratio	36.26%	35.20%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	32.72%	31.02%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	22.45%	18.72%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	55.18%	49.74%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	91.44%	84.94%
Numri i shoqërive me rezultat teknik pozitiv / Number of insurance companies recording technical profit	7	8
Numri i shoqërive me rezultat teknik negativ / Number of insurance companies recording technical loss	1	-
Numri i shoqërive me rezultat financiar pozitiv / Number of insurance companies recording financial profit	7	8
Numri i shoqërive të llogaritura me humbje financiare / Number of insurance companies recording financial loss	1	-

\* Përfshirë dëmet e paguara të Fondit të Kompensimit

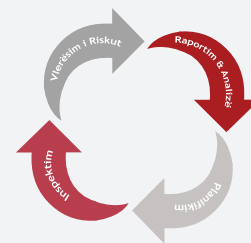
\* Including Paid Claims of the Compensation Fund

**Tabela 21: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës**

Table 21: Profit/Loss of Non - Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	01.01.2023	31.12.2023
<b>IX. Rezultati teknik / Technical result (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII)</b>	<b>1,517,837</b>	<b>2,670,134</b>
X. Rritja në vlerën reale (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje <i>Increase in Fair Value through Profit and Loss</i>	-	-
<b>XI. Investime neto / Net Investments (1-2+3)</b>	<b>522,256</b>	<b>795,215</b>
<b>1. Të ardhurat nga investimet (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6) / Investment income</b>	<b>443,615</b>	<b>682,362</b>
1.1 Aksione / Shares	-	-
1.2 Letra borxhi / Debt securities	49,652	58,527
1.3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / Mortgage loans	-	-
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	27,096	24,376
1.5 Të ardhura nga interesat / Interest income	222,162	353,870
1.6 Të ardhura të tjera nga investimet / Other investment income	144,705	245,588
<b>2. Shpenzime për investime / Investment expenses (2.1+2.2)</b>	<b>116,847</b>	<b>155,282.4</b>
2.1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit <i>Amortization of assets that are not used directly in insurance operations</i>	45,485	47,415
2.2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve / Interests and other investment expenses	71,362	107,867
<b>3. Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5)</b>	<b>195,488</b>	<b>268,136</b>
3.1 Fitim / Humbje nga shitja e investimeve <i>Profit / Loss from the sale of investments</i>		
1.1 Aksione / Shares	-	-
1.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-
1.3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / Mortgage loans	-	-
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-391	-2,092
1.5 Të tjera / Others	195,879	270,227
<b>XII. Të ardhura të llogaritura nga investimet të transferuara në llogarinë teknike (-)</b> <i>Allocated investment return transferred to technical account</i>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>XIII. Të ardhura të tjera / Other income</b>	<b>19,444</b>	<b>41,297</b>
<b>XIV. Fitime / humbje të tjera nga investimet / Other gains/losses on investment (+/-)</b>	<b>-326,285</b>	<b>-730,517</b>
XV. Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income	-	-
XVI. Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses	-	-
<b>XVII. Fitime / Humbje para tatimit / Profit/Loss before tax (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI)</b>	<b>1,733,253</b>	<b>2,776,129</b>
XVIII. Tatimi mbi fitimin / Income Tax	291,164	335,870
<b>XIX. Fitime / Humbje neto për periudhën / Profit/Loss after tax (XVII-XVIII)</b>	<b>1,442,088</b>	<b>2,440,259</b>



**Tabela 22: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Aksidentet dhe Shëndeti**  
 Table 22: Selected Data of Technical Account: Accident and Health Insurance

000 Lekë / ALL

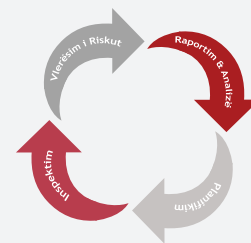
Të dhëna / Item	2019	2020	2021	2022	2023
<b>I. Primi i fituar / Earned premiums</b>	<b>1,109,498</b>	<b>933,257</b>	<b>1,093,604</b>	<b>1,297,723</b>	<b>1,313,783</b>
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	1,182,774	1,050,222	1,214,250	1,387,636	1,373,040
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-4,113	-29,686	-73,334	-56,414	-11,960
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-79,794	-88,386	-9,517	-52,367	-43,298
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	10,632	1,107	-37,796	18,868	-4,000
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance</b>	<b>4,012</b>	<b>4,836</b>	<b>9,057</b>	<b>18,530</b>	<b>5,663</b>
<b>III. Dëme të ndodhura / Claims incurred</b>	<b>511,601</b>	<b>449,849</b>	<b>551,047</b>	<b>606,120</b>	<b>603,188</b>
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	482,578	436,055	560,507	629,058	592,766
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	544,525	495,949	596,729	636,005	597,298
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-61,946	-59,894	-36,222	-6,947	-4,532
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	29,022	13,794	-9,460	-22,938	10,422
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	24,552	18,552	-14,625	-19,114	6,791
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	4,471	-4,758	5,165	-3,824	3,631
<b>IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime operative neto Net operating expenses</b>	<b>555,034</b>	<b>447,409</b>	<b>523,357</b>	<b>602,721</b>	<b>629,910</b>
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	385,453	303,117	345,031	441,195	381,189
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	5,748	-387	-31,256	-40,032	38,031
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	164,782	145,287	195,323	196,424	207,537
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-13,618	-8,747	5,508	-1,554	-1,887
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	12,669	8,139	8,751	6,689	5,040
<b>VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</b>	<b>46,876</b>	<b>40,822</b>	<b>28,256</b>	<b>107,412</b>	<b>86,348</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	46.11%	48.20%	50.39%	46.71%	45.91%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	35.26%	32.44%	28.69%	30.91%	31.91%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	14.77%	15.50%	19.16%	15.53%	16.04%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	50.03%	47.94%	47.86%	46.44%	47.95%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	96.14%	96.14%	98.24%	93.15%	93.86%

**Tabela 23: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Motorik**

Table 23: Selected Data of Technical Account: Motor Insurance

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	2019	2020	2021	2022	2023
<b>I. Primi i fituar / Earned premiums</b>	<b>10,183,723</b>	<b>9,807,305</b>	<b>10,911,626</b>	<b>12,194,575</b>	<b>13,125,174</b>
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	12,093,514	11,494,667	12,957,623	14,338,590	15,468,640
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-371,731	-215,982	-494,213	-455,538	-556,163
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-1,536,518	-1,499,860	-1,571,875	-1,719,525	-1,834,919
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-1,542	28,481	20,092	31,048	47,616
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance</b>	<b>130,480</b>	<b>71,844</b>	<b>109,951</b>	<b>85,573</b>	<b>81,916</b>
<b>III. Dëme të ndodhura / Claims incurred</b>	<b>3,713,590</b>	<b>3,109,100</b>	<b>3,914,344</b>	<b>4,463,421</b>	<b>4,835,026</b>
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	3,040,510	2,818,858	3,465,378	3,949,553	4,185,135
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	3,431,315	3,316,883	3,985,397	4,455,494	4,793,791
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-390,805	-498,025	-520,018	-505,941	-608,657
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	673,079	290,243	448,965	513,868	649,892
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	847,735	286,861	499,135	590,520	678,957
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-174,656	3,382	-50,169	-76,652	-29,065
<b>IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime operative neto Net operating expenses</b>	<b>5,838,444</b>	<b>5,842,103</b>	<b>6,560,438</b>	<b>6,652,242</b>	<b>6,141,830</b>
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	3,427,510	3,605,412	4,125,951	3,430,195	3,731,498
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	-217,151	-206,579	-210,811	389,824	-131,579
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	2,620,111	2,476,456	2,645,596	2,995,382	2,827,970
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-862,389	-776,833	-789,129	-815,751	-763,711
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	870,363	743,648	788,832	652,592	477,651
<b>VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses</b>	<b>33</b>	<b>4,186</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</b>	<b>762,137</b>	<b>923,759</b>	<b>546,796</b>	<b>1,164,485</b>	<b>2,230,235</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	36.47%	31.70%	35.87%	36.60%	36.84%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	31.52%	34.66%	35.88%	31.33%	27.43%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	25.81%	24.91%	24.24%	23.23%	19.37%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	57.33%	59.61%	60.12%	54.55%	46.79%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	93.80%	91.31%	96.00%	91.15%	83.63%



**Tabela 24: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi DMTPL**

Table 24: Selected Data of Technical Account: DMTPL Insurance

000 Lekë / ALL

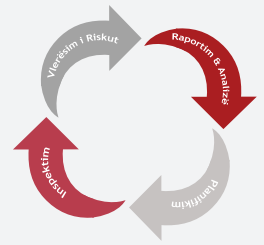
Të dhëna / Item	2019	2020	2021	2022	2023
<b>I. Primi i fituar / Earned premiums</b>	<b>7,505,545</b>	<b>7,940,926</b>	<b>8,503,557</b>	<b>9,120,175</b>	<b>9,821,984</b>
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	9,031,376	9,393,056	10,084,737	10,731,350	11,608,938
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-350,271	-291,112	-328,243	-328,496	-464,167
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-1,174,296	-1,194,873	-1,264,774	-1,308,374	-1,370,931
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-1,264	33,856	11,837	25,696	48,145
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance</b>	<b>98,058</b>	<b>52,607</b>	<b>85,032</b>	<b>56,449</b>	<b>53,034</b>
<b>III. Dëme të ndodhura / Claims incurred</b>	<b>2,626,259</b>	<b>2,236,983</b>	<b>2,946,537</b>	<b>3,288,819</b>	<b>3,550,067</b>
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	1,995,677	1,801,275	2,367,775	2,886,472	2,913,007
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	2,274,987	2,107,218	2,748,491	3,273,995	3,384,902
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-279,311	-305,943	-380,715	-387,523	-471,895
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	630,583	435,708	578,762	402,347	637,060
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	682,609	466,173	621,206	522,453	718,881
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-52,026	-30,465	-42,444	-120,106	-81,821
<b>IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime operative neto Net operating expenses</b>	<b>4,346,906</b>	<b>4,908,291</b>	<b>5,333,808</b>	<b>5,189,748</b>	<b>4,718,111</b>
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	2,611,561	3,012,587	3,305,560	2,571,161	2,789,683
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	-259,509	-218,578	-165,550	405,092	-106,357
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	1,937,268	2,115,324	2,137,389	2,272,823	2,224,095
4. Komisione të risiguresimit (-) Reinsurance commissions (-)	-719,681	-718,705	-676,716	-672,736	-632,458
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	777,266	717,664	733,125	613,410	443,149
<b>VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses</b>	<b>25</b>	<b>3,362</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</b>	<b>630,413</b>	<b>844,898</b>	<b>308,243</b>	<b>698,056</b>	<b>1,606,840</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	34.99%	28.17%	34.65%	36.06%	36.14%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	31.34%	35.18%	36.93%	32.63%	27.32%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	26.58%	26.63%	25.80%	24.27%	20.72%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	57.92%	61.85%	62.72%	56.90%	48.04%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	92.91%	90.02%	97.38%	92.96%	84.18%

**Tabela 25: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Karton Jeshil**

Table 25: Selected Data of Technical Account: Green Card Insurance

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	2019	2020	2021	2022	2023
<b>I. Primi i fituar / Earned premiums</b>	<b>1,383,443</b>	<b>798,391</b>	<b>1,014,519</b>	<b>1,402,614</b>	<b>1,435,698</b>
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	1,689,127	985,337	1,297,586	1,793,677	1,814,586
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	16,160	95,426	-57,969	-59,652	11,245
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-320,992	-272,291	-233,538	-336,189	-388,349
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-852	-10,081	8,440	4,778	-1,784
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance</b>	<b>16,685</b>	<b>9,581</b>	<b>13,043</b>	<b>17,160</b>	<b>12,968</b>
<b>III. Dëme të ndodhura / Claims incurred</b>	<b>478,873</b>	<b>249,593</b>	<b>141,698</b>	<b>402,332</b>	<b>351,000</b>
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	423,910	388,121	322,506	324,044	379,681
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	533,713	572,475	459,748	428,726	510,896
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-109,803	-184,355	-137,242	-104,681	-131,215
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	54,962	-138,527	-180,809	78,288	-28,681
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	177,759	-171,380	-175,393	27,977	-83,073
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-122,796	32,853	-5,415	50,311	54,391
<b>IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime operative neto Net operating expenses</b>	<b>727,224</b>	<b>465,492</b>	<b>576,559</b>	<b>698,103</b>	<b>642,437</b>
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	398,802	284,320	353,249	375,231	394,127
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	-52	9,097	-12,258	8,303	2,371
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	383,856	206,614	293,819	403,331	325,714
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-105,766	-46,882	-83,400	-110,133	-100,418
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	50,384	12,343	25,150	21,372	20,642
<b>VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses</b>	<b>4</b>	<b>286</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</b>	<b>194,028</b>	<b>92,601</b>	<b>309,305</b>	<b>319,338</b>	<b>455,229</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	34.61%	31.26%	13.97%	28.68%	36.14%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	28.82%	36.75%	33.61%	27.34%	27.32%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	23.74%	21.55%	23.22%	22.43%	20.72%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	52.57%	58.34%	56.83%	49.77%	48.04%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	87.18%	89.60%	70.80%	78.46%	84.18%



**Tabela 26: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Kufitare**

Table 26: Selected Data of Technical Account: Border Insurance

000 Lekë / ALL

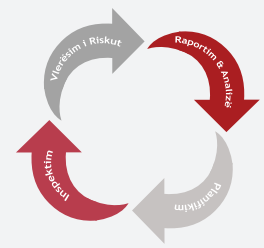
Të dhëna / Item	2019	2020	2021	2022	2023
<b>I. Primi i fituar / Earned premiums</b>	<b>460,239</b>	<b>206,269</b>	<b>434,261</b>	<b>493,594</b>	<b>494,307</b>
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	501,348	223,752	496,349	553,514	558,641
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-4,203	5,236	-13,387	-717	-4,958
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-37,298	-21,569	-49,355	-59,955	-60,375
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	392	-1,150	653	751	999
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance</b>	<b>4,300</b>	<b>4,995</b>	<b>4,186</b>	<b>3,373</b>	<b>1,656</b>
<b>III. Dëme të ndodhura / Claims incurred</b>	<b>30,479</b>	<b>391</b>	<b>49,516</b>	<b>41,754</b>	<b>52,438</b>
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	38,964	16,338	30,152	36,680	41,111
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	40,655	17,540	32,213	41,092	46,657
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-1,691	-1,201	-2,061	-4,411	-5,546
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	-8,485	-15,948	19,364	5,073	11,327
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	-8,640	-16,056	21,673	11,931	12,963
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	155	108	-2,309	-6,857	-1,636
<b>IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime operative neto Net operating expenses</b>	<b>328,983</b>	<b>116,170</b>	<b>274,560</b>	<b>251,186</b>	<b>246,495</b>
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	174,622	72,100	170,144	126,781	140,619
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	-2,846	2,277	-5,207	4,764	-1,754
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	155,597	46,349	117,378	139,332	129,759
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-26,022	-11,258	-29,037	-32,889	-30,835
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	27,633	6,701	21,283	13,199	8,707
<b>VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses</b>	<b>1</b>	<b>101</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</b>	<b>105,077</b>	<b>94,602</b>	<b>114,372</b>	<b>204,027</b>	<b>197,029</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	6.62%	0.19%	11.40%	8.46%	10.61%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	37.32%	36.06%	37.98%	26.65%	28.09%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	34.16%	20.26%	25.24%	24.24%	21.77%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	71.48%	56.37%	63.22%	50.89%	49.87%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	78.10%	56.56%	74.63%	59.35%	60.48%

**Tabela 27: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Sigurimi Kasko**

Table 27: Selected Data of Technical Account: Casco Insurance

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	2019	2020	2021	2022	2023
<b>I. Primi i fituar / Earned premiums</b>	<b>834,495</b>	<b>861,720</b>	<b>959,289</b>	<b>1,178,191</b>	<b>1,373,185</b>
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	871,663	892,522	1,078,950	1,260,049	1,486,476
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-33,418	-25,532	-94,614	-66,673	-98,283
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-3,931	-11,127	-24,208	-15,007	-15,264
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	182	5,856	-839	-178	256
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance</b>	<b>11,438</b>	<b>4,661</b>	<b>7,691</b>	<b>8,592</b>	<b>14,258</b>
<b>III. Dëme të ndodhura / Claims incurred</b>	<b>577,979</b>	<b>622,134</b>	<b>776,593</b>	<b>730,516</b>	<b>881,522</b>
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	581,960	613,124	744,945	702,356	851,336
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	581,960	619,650	744,945	711,681	851,336
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-	-6,526	-	-9,325	-
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	-3,980	9,010	31,649	28,160	30,186
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	-3,992	8,124	31,649	28,160	30,186
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	12	886	-	-	-
<b>IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime operative neto Net operating expenses</b>	<b>435,331</b>	<b>352,150</b>	<b>375,511</b>	<b>513,204</b>	<b>534,785</b>
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	242,525	236,405	296,998	357,023	407,069
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	45,255	624	-27,795	-28,335	-25,839
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	143,391	108,168	97,010	179,896	148,402
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-10,920	12	24	9	-
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	15,080	6,941	9,274	4,611	5,154
<b>VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses</b>	<b>3</b>	<b>438</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</b>	<b>-167,380</b>	<b>-108,342</b>	<b>-185,124</b>	<b>-56,937</b>	<b>-28,864</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	69.26%	72.20%	80.96%	62.00%	64.20%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	34.49%	27.51%	28.06%	27.90%	27.76%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	17.68%	13.36%	11.08%	15.66%	11.18%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	52.17%	40.92%	39.14%	43.56%	38.94%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	121.43%	113.11%	120.10%	105.56%	103.14%



**Tabela 28: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Marinë, Aviacion dhe Mallra në Transport**

Table 28: Selected Data of Technical Account: Marine, Aviation and Transport Insurance

000 Lekë / ALL

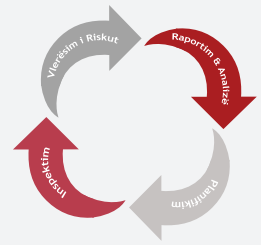
Të dhëna / Item	2019	2020	2021	2022	2023
<b>I. Primi i fituar / Earned premiums</b>	<b>194,531</b>	<b>118,134</b>	<b>108,076</b>	<b>113,063</b>	<b>139,286</b>
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	412,183	100,775	198,000	269,692	292,424
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-44,867	127,952	-38,402	-76,645	-51,535
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-197,492	-46,208	-76,889	-131,014	-157,151
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguruesit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	24,707	-64,385	25,367	51,030	55,547
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance</b>	<b>2,938</b>	<b>564</b>	<b>1,972</b>	<b>3,177</b>	<b>1,054</b>
<b>III. Dëme të ndodhura / Claims incurred</b>	<b>16,585</b>	<b>2,694</b>	<b>17,509</b>	<b>14,257</b>	<b>27,033</b>
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	15,015	3,959	3,978	21,159	8,525
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	15,015	3,959	3,978	21,159	8,525
1.2 Pjesa e risiguruesit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-	-	-	-	-
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguruesi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	1,570	-1,265	13,530	-6,903	18,508
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	1,489	-1,265	2,335	-6,903	18,508
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguruesit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	81	-	11,196	-	-
<b>IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime operative neto Net operating expenses</b>	<b>195,533</b>	<b>113,064</b>	<b>71,595</b>	<b>90,993</b>	<b>98,785</b>
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	194,616	26,689	55,601	121,607	84,263
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	-36,799	68,826	-11,066	-61,997	14,495
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	56,580	19,756	28,336	35,105	30,660
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-22,610	-2,836	-3,227	-4,672	-32,481
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	3,745	629	1,952	950	1,848
<b>VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</b>	<b>-14,650</b>	<b>2,936</b>	<b>20,944</b>	<b>10,990</b>	<b>14,522</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	8.53%	2.28%	16.20%	12.61%	19.41%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	81.13%	80.85%	41.21%	52.72%	70.90%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	19.39%	14.86%	25.04%	27.76%	0.02%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	100.52%	95.71%	66.25%	80.48%	70.92%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	109.04%	97.99%	82.45%	93.09%	90.33%

**Tabela 29: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Zjarri dhe Dëme të Tjera në Pronë**

Table 29: Selected Data of Technical Account: Fire and Other Damage to Property Insurance

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	2019	2020	2021	2022	2023
<b>I. Primi i fituar / Earned premiums</b>	<b>996,932</b>	<b>1,048,874</b>	<b>1,042,040</b>	<b>1,078,341</b>	<b>1,230,224</b>
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	1,938,033	1,656,923	2,048,859	2,140,058	2,492,085
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-171,518	255,215	-34,225	22,439	-136,440
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-928,188	-796,630	-908,253	-987,497	-1,162,719
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	158,605	-66,634	-64,340	-96,658	37,298
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance</b>	<b>47,253</b>	<b>9,354</b>	<b>37,959</b>	<b>82,864</b>	<b>61,142</b>
<b>III. Dëme të ndodhura / Claims incurred</b>	<b>623,042</b>	<b>341,699</b>	<b>179,994</b>	<b>342,332</b>	<b>290,842</b>
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	422,285	383,631	120,211	385,328	100,409
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	1,570,355	3,033,258	1,314,873	1,121,978	691,454
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-1,148,070	-2,649,626	-1,194,663	-736,650	-591,045
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresit Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	200,757	-41,932	59,784	-42,996	190,432
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	3,424,246	-1,841,896	-854,773	-207,700	-90,383
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-3,223,489	1,799,963	914,556	164,704	280,815
<b>IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime operative neto Net operating expenses</b>	<b>784,740</b>	<b>789,584</b>	<b>848,490</b>	<b>736,617</b>	<b>793,147</b>
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	506,047	468,357	548,844	616,183	624,683
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	25,865	30,532	-18,199	-56,885	-23,800
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	301,789	335,533	371,438	238,538	246,118
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-64,772	-49,429	-66,599	-66,368	-61,067
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	15,811	4,590	13,006	5,149	7,213
<b>VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses</b>	<b>2</b>	<b>167</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</b>	<b>-363,599</b>	<b>-73,221</b>	<b>51,515</b>	<b>82,255</b>	<b>207,378</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	62.50%	32.58%	17.27%	31.75%	23.64%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	53.35%	47.56%	50.92%	51.87%	48.84%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	25.36%	27.71%	30.50%	16.44%	15.63%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	78.72%	75.30%	81.43%	68.31%	64.47%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	141.21%	107.87%	98.70%	100.06%	88.11%



**Tabela 30: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Përgjegjësi të Përgjithshme**

Table 30: Selected Data of Technical Account: General Liability Insurance

000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	2019	2020	2021	2022	2023
<b>I. Primi i fituar / Earned premiums</b>	<b>215,062</b>	<b>261,601</b>	<b>401,665</b>	<b>397,406</b>	<b>544,348</b>
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	462,530	862,080	1,057,683	824,144	1,024,988
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	-86,851	-439,377	-509,361	-256,300	-298,018
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-201,187	-124,861	-138,096	-175,431	-186,867
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	40,571	-36,240	-8,561	4,993	4,244
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance</b>	<b>12,883</b>	<b>4,223</b>	<b>6,699</b>	<b>7,668</b>	<b>7,267</b>
<b>III. Dëme të ndodhura / Claims incurred</b>	<b>12,224</b>	<b>21,760</b>	<b>86,980</b>	<b>2,086</b>	<b>47,577</b>
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	7,249	6,772	14,090	-80,907	90,316
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	8,274	6,946	106,617	7,232	107,161
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-1,025	-174	-92,528	-88,139	-16,845
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	4,975	14,989	72,890	82,993	-42,739
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	247,169	-9,748	-19,872	104,603	-71,616
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-242,195	24,736	92,763	-21,610	28,876
<b>IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime operative neto Net operating expenses</b>	<b>174,583</b>	<b>233,421</b>	<b>292,299</b>	<b>261,093</b>	<b>409,985</b>
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	115,620	336,308	448,573	407,250	492,192
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	-17,995	-202,157	-262,846	-297,349	-162,499
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	97,369	105,329	97,534	152,782	77,856
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-22,709	-10,967	-3,186	-3,489	-5,676
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	2,299	4,909	12,224	1,900	8,113
<b>VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses</b>	<b>1</b>	<b>68</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</b>	<b>41,137</b>	<b>10,575</b>	<b>29,085</b>	<b>141,894</b>	<b>94,053</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	5.68%	8.32%	21.65%	0.53%	8.74%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	45.39%	51.28%	46.24%	27.65%	60.57%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	35.78%	37.95%	26.53%	38.04%	14.75%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	81.18%	89.25%	72.77%	65.70%	75.32%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	86.86%	97.57%	94.43%	66.22%	84.06%

**Tabela 31: Të Dhëna nga Llogaria Teknike: Krediti dhe Garancia**

Table 31: Selected Data of Technical Account: Credit and Suretyship Insurance

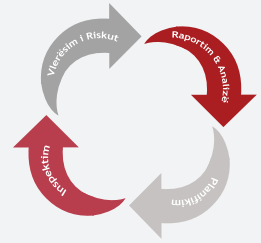
000 Lekë / ALL

Të dhëna / Item	2019	2020	2021	2022	2023
<b>I. Primi i fituar / Earned premiums</b>	<b>225,825</b>	<b>211,156</b>	<b>267,110</b>	<b>267,621</b>	<b>303,216</b>
1. Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	248,212	268,453	332,612	344,702	377,717
2. Ndryshimi në rezervat për prime Change in gross provision for unearned premiums	10,197	-4,903	-21,091	-18,129	-3,352
3. Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	-19,580	-45,378	-50,188	-60,914	-68,505
4. Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit Reinsurance share in change of provision for unearned premiums	-13,004	-7,016	5,777	1,962	-2,644
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi Other technical income - net of reinsurance</b>	<b>2,424</b>	<b>1,503</b>	<b>4,310</b>	<b>3,666</b>	<b>3,068</b>
<b>III. Dëme të ndodhura / Claims incurred</b>	<b>86,857</b>	<b>47,487</b>	<b>80,802</b>	<b>139,984</b>	<b>67,511</b>
1. Dëmet e paguara neto nga risigurimi Claims paid - net of reinsurance	1,594	12,671	54,553	13,862	96,322
1.1 Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	3,632	12,682	54,553	13,943	96,747
1.2 Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto Reinsurance share in gross claims paid	-2,038	-11	-	-81	-425
2. Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance	85,263	34,816	26,250	126,121	-28,811
2.1 Ndryshimi në rezervën për dëme bruto Change in provision for outstanding claims	317,168	27,202	27,673	196,427	-58,677
2.2 Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit Reinsurance share in change of provision for outstanding claims	-231,906	7,614	-1,424	-70,305	29,866
<b>IV. Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi Change in other technical provision - net of reinsurance</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Shpenzime operative neto Net operating expenses</b>	<b>150,926</b>	<b>121,792</b>	<b>123,687</b>	<b>126,797</b>	<b>210,285</b>
1. Shpenzimet e marrjes në sigurim Acquisition costs	64,724	67,001	94,758	97,264	103,025
2. Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim Change in deferred acquisition costs (+/-)	5,232	-2,185	-9,247	-14,501	16,286
3. Shpenzimet administrative Administrative expenses	89,631	61,984	50,119	56,042	102,254
4. Komisione të risigurimit (-) Reinsurance commissions (-)	-11,327	-7,069	-13,430	-12,984	-13,735
5. Shpenzime të tjera operative Other operative expenses	2,666	2,061	1,487	976	2,455
<b>VI. Shpenzime të tjera neto për sigurimet Other net technical expenses</b>	<b>1</b>	<b>67</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE / BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</b>	<b>-9,534</b>	<b>43,314</b>	<b>66,931</b>	<b>4,506</b>	<b>28,487</b>
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	38.46%	22.49%	30.25%	52.31%	22.27%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	30.98%	30.70%	32.01%	30.93%	39.35%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	35.86%	26.98%	14.29%	16.45%	30.00%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	66.83%	57.71%	46.31%	47.38%	69.35%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	105.30%	80.20%	76.56%	99.69%	91.62%

**Tabela 32: Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës**  
**Table 32: Assets of Non - Life Insurance Companies**

000 Lekë / ALL

Të dhënat / Item	ALBSIG	ANSIG	ATLANTIK	INTERALBANIAN VIENNA INSURANCE GROUP	SIGMA VIENNA INSURANCE GROUP	SIGAL UNIQA GROUP AUSTRIA	INTERSIG VIENNA INSURANCE GROUP	EUROSIG	INSIG JO-JETË
<b>A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid</b>									
<b>B. Aktive jo-materiale / Intangible assets (I+II+III)</b>	<b>2,473</b>	<b>33,195</b>	<b>5,037</b>	<b>14,633</b>			<b>11,280</b>	<b>5,654</b>	<b>6,950</b>
I. Emri i mirë / Goodwill									
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	21,125	69,816	16,138	79,576			49,574	23,694	22,831
III. Amortizimi i aktiveve të patrupëzuara (gë i zbritshëm) Amortization of intangible assets (deductive item)	-18,652	-36,621	-11,101	-64,943			-38,293	-18,040	-15,881
<b>C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III)</b> Investments in land and buildings and financial investments	<b>4,072,741</b>	<b>1,096,809</b>	<b>1,382,336</b>	<b>4,112,752</b>	<b>8,823,559</b>	<b>2,693,128</b>	<b>10,159,468</b>	<b>2,971,545</b>	
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	1,330,617	378,595	472,684	251,525	635,610	310,563	1,207,972	1,856,761	
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) Investments in subsidiary and associated undertakings	432,254	-	-	227,832	2,223,050	24,601	7,451,264	-	
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale Shares and participating interest in subsidiaries	432,254	-	-	201,143	2,223,050	-	7,451,264	-	
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhene filialeve Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings	-	-	-	-	-	24,601	-	-	
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri Shares and participating interest in associated undertakings	-	-	-	26,689	-	-	-	-	
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse Debt securities issued by, and loans to associated undertakings	-	-	-	-	-	-	-	-	
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse Other investments in subsidiaries and associated undertakings	-	-	-	-	-	-	-	-	
III. Investime të tjera financiare Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)	2,309,870	718,213	909,652	3,633,395	5,964,899	2,357,964	1,500,232	1,114,785	
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	132,388	46,200	-	2,598,895	623,280	1,377,073	-	-	
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.1 Të listuara / Listed	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.2 Të palistuara / Unlisted	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse Debt securities and other fixed-income securities	-	-	-	-	-	-	-	-	

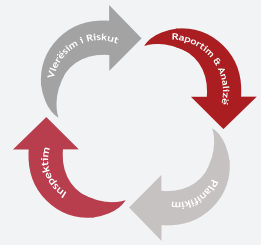


3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes <i>Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34,654	-	-
3.1 Aklstone, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde <i>Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse <i>Debt Securities and other fixed-income securities</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.3 Derivative / Derivatives	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.4 Të tjera / Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34,654	-	-
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	2,051,349	670,708	902,100	1,028,007	5,191,399	974,398	1,491,246	1,056,658	-	-	-	-
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Hua të tjera / Other loans	119,634	-	-	-	103,880	-	-	-	-	-	-	-
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	6,499	1,305	7,552	6,493	11,687	6,493	8,986	58,126	-	-	-	-
D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë risikun e investimit <i>Investments for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F. Pjesa e risiguruesve në provizionet teknike (I+II+III+IV+V+VI) (11) / <i>Reinsurance share in technical provisions</i>	68,398	81,522	11,080	1,383,547	827,706	1,000,310	391,830	361,079	-	-	-	-
I. Provigjone të primit të paguar / Provisions for unearned premiums	60,098	33,871	11,080	531,996	233,288	362,274	59,570	11,000	-	-	-	-
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	8,300	47,650	-	851,551	594,418	638,036	332,260	350,079	-	-	-	-
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate <i>Provisions for bonuses and rebates</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G. Pjesa e risiguruesve në provizionet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë risikun e investimit <i>Reinsurance share in technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II) <i>Reinsurance share in provisions for other risks and charges</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I. Provigjone për pensione / Provisions for pensions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I. Llogari të arkëtueshme tregtare / Debtors (I+II+III)	462,415	163,204	454,110	162,919	497,041	113,641	204,307	996,711	-	-	-	-
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) <i>Debtors arising out of direct insurance operations</i>	382,607	146,079	164,913	93,146	410,157	108,841	88,360	535,998	-	-	-	-
1. Politëmbajtës / Policyholders	335,954	146,079	164,913	53,972	407,523	-	88,360	437,557	-	-	-	-
2. Ndërmjetës / Intermediaries	1,666	-	-	39,174	2,634	108,841	-	98,441	-	-	-	-
3. Filiale / Subsidiaries	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



**Tabela 33: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës**  
*Table 33: Liabilities of Non - Life Insurance Companies*

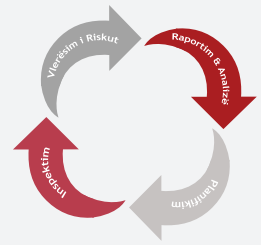
Të dhënat / Item	000 Lekë / ALL							
	ALBSIG	ANSIG	ATLANTIK	SIGMA INTERALBANIAN VIENNA INSURANCE GROUP	SIGAL UNIQA GROUP AUSTRIA	INTERSIG VIENNA INSURANCE GROUP	EUROSIG	INSIG JO-JETË
<b>A. Kapitaliet e veta / Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)</b>	<b>1,902,367</b>	<b>486,211</b>	<b>1,007,386</b>	<b>1,397,877</b>	<b>4,466,689</b>	<b>872,501</b>	<b>5,468,969</b>	<b>2,209,458</b>
I. Kapitali aksionar / Subscribed capital	879,460	874,305	827,469	498,213	2,232,909	417,471	4,515,650	650,000
II. Rezerva të kapitalit / Capital reserves	-	18	-	171,792	260,496	-	-	708,240
III. Rezerva nga fitimet / Reserves from profits	-	-	17,788	308,207	-	41,748	10,334	387,049
IV. Rezerva rrvlerësimi / Revaluation Reserve	-	30,215	-	48,773	-	-	154,345	1,053,756
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / Own shares (deduction item)	-	-	-	-	-	-	-	-
VI. Fitime / humbje të mbartura / Net profit/loss brought forward (+/-)	812,342	-456,738	55,519	15,505	1,639,573	280,289	-227,305	-836,225
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën Net profit/loss for the financial year	210,565	38,411	106,610	355,386	333,711	132,994	1,015,944	246,638
<b>B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>C. Provigjone teknike / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</b>	<b>3,612,865</b>	<b>1,007,098</b>	<b>1,108,995</b>	<b>3,354,970</b>	<b>5,849,151</b>	<b>2,297,034</b>	<b>3,526,405</b>	<b>2,060,245</b>
I. Provigjone të primit të paftuar / Provisions for unearned premiums	2,740,556	640,446	818,840	1,265,397	2,663,953	937,055	1,501,633	809,101
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-	-	-	-	-	-	-	-
III. Provigjone të dënave / Claims provisions	872,309	366,652	290,155	2,089,574	3,185,199	1,359,979	2,024,772	1,251,144
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate Provisions for bonuses and rebates	-	-	-	-	-	-	-	-
V. Provigjone barazimi dhe katastrofe Equalization and catastrophe provisions	-	-	-	-	-	-	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë riskun e investimit Technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera Provisions for other risks and charges (1+2)</b>	<b>87,255</b>	<b>20,519</b>	<b>90,882</b>	<b>390,079</b>	<b>173,895</b>	<b>115,169</b>	<b>110,065</b>	<b>71,994</b>
1. Provigjone për pensione / Pension provisions	-	-	-	-	-	-	(0)	-
2. Provigjone të tjera / Other provisions	87,255	20,519	90,882	390,079	173,895	115,169	110,065	71,994
<b>F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers</b>	-	-	-	<b>920,568</b>	-	<b>861,452</b>	-	-
<b>G. Llogari të pagueshme tregtare / Creditors (I+II+III+IV+V)</b>	<b>490,156</b>	<b>222,509</b>	<b>94,286</b>	<b>313,926</b>	<b>586,356</b>	<b>207,615</b>	<b>1,954,114</b>	<b>234,748</b>
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) Creditors arising out of direct insurance operations	11,239	12,593	3,085	88,869	80,919	66,430	104,681	14,320
1. Policëmbajtës / Creditors to policyholders	-	-	-	13,964	-	-	266	10,900
2. Ndërmjetës / Creditors to intermediaries	-	6,503	3,085	74,905	80,919	64,246	1,032	3,421
3. Filiale / Creditors to subsidiaries	-	-	-	-	-	-	-	-



4. Të tjera <i>Other creditors arising out of direct insurance operations</i>	11,239	6,089	-	-	2,183	103,383	-
<b>II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) <i>Creditors arising out of reinsurance operations</i></b>	51,032	34,209	11,709	75,951	53,786	151,302	9,761
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / <i>Inwards reinsurance</i>	-	-	-	-	-	-	-
2. Nga risigurime të biera nga shoqëria / <i>Outwards reinsurance</i>	51,032	34,209	11,709	75,951	53,786	151,302	9,761
<b>III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) <i>Debenture loans (secured by fixed-income securities)</i></b>	-	-	-	-	-	-	-
1. Hua të konvertueshme / <i>Convertible loans</i>	-	-	-	-	-	-	-
2. Hua të tjera / <i>Other loans</i>	-	-	-	-	-	-	-
<b>IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit <i>Amounts owed to credit institutions</i></b>	-	45,082	15,963	69,279	27,403	669,009	57,224
<b>V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / <i>Other creditors (1+2+3+4)</i></b>	427,886	130,625	63,529	79,827	59,997	1,029,122	153,444
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi <i>Creditors out of financing (1.1+1.2)</i>	-	-	-	-	-	-	-
1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owed for related companies other than subsidiaries or associates</i>	-	-	-	-	-	-	-
1.2 Të tjera të pagueshme / <i>Amounts owed for others</i>	-	-	-	-	-	-	-
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) <i>Creditors from state (taxes and similar)</i>	62,343	39,650	32,082	41,224	32,621	113,280	16,620
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve <i>Amounts owed to employees</i>	26,214	12,834	6,124	10,982	-	14,723	8,016
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / <i>Other creditors</i>	339,329	78,141	25,322	27,621	27,376	901,120	128,807
<b>H. Detyrim tatimor i shtyrë / <i>Deferred Tax Liabilities</i></b>	-	-	-	4,398	-	-	2,333
<b>I. Shpenzime të logaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) <i>Accrued and deferred income (1+2)</i></b>	-	-	-	-	18,674	415,310	204,582
1. Shpenzime të logaritura / <i>Accrued expenses</i>	-	-	-	-	18,674	-	-
2. Të ardhura të marra në avancë / <i>Other accruals and deferred income</i>	-	-	-	-	-	415,310	204,582
<b>J. Totali i Pasivit / <i>Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)</i></b>	6,092,643	1,736,336	2,301,549	6,381,818	4,372,446	11,474,863	4,783,361
<b>K. Zëra jashtë bilancit / <i>Off-balance items</i></b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL / <i>TOTAL (J+K)</i></b>	6,092,643	1,736,336	2,301,549	6,381,818	4,372,446	11,474,863	4,783,361

**Tabela 34: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës**  
Table 34: Technical Result of Non - Life Insurance Companies

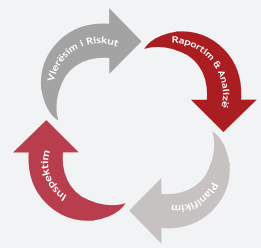
Të dhënat / Item	000 Lekë / ALL							
	ALBSIG	ANSIG	ATLANTIK	INTERALBANIAN VIENNA INSURANCE GROUP	SIGMA VIENNA INSURANCE GROUP	SIGAL UNIQA GROUP AUSTRIA	INTERSIG VIENNA INSURANCE GROUP	EUROSIG
<b>I. Prime të fituara neto</b> Net earned premiums (1+2+3+4)	3,509,612	1,250,083	1,147,820	1,398,493	4,399,903	1,087,576	2,548,769	1,324,211
1. Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	4,090,102	1,335,933	1,283,555	2,583,689	5,499,081	1,931,521	2,875,560	1,443,517
2. Prime të ceduara në risigurim / Reinsurance ceded (-)	-223,975	-57,558	-34,835	-1,136,308	-966,819	-813,468	-161,838	-64,645
3. Ndryshimi në provizionin e primeve të paguara bruto (+/-) Changes in gross provisions for unearned premiums	-364,312	-33,546	-98,542	-81,045	-166,264	-42,125	-195,437	-52,417
4. Ndryshimi në provizionin e primeve të paguara, pjesa e risigurve (+/-) Changes in reinsurance part of unearned premiums	7,797	5,254	-2,358	32,157	33,906	11,648	30,484	-2,244
<b>II. Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve</b> Other net technical income form / insurance operations	40,114	51,536	6,906	7,460	49,761	3,187	-	1,251
<b>III. Shpenzime neto për dëme të paguara</b> Net claims incurred (1+2+3+4)	1,082,898	451,213	336,422	667,575	1,565,859	464,871	900,487	397,578
1. Dëme të paguara bruto / Gross claims*	1,303,485	459,687	345,881	1,050,978	1,384,548	608,162	800,297	341,939
2. Dëme të paguara nga risigurveit Reinsurers part of claims paid (-)	-332,130	-19,096	-	-460,794	-113,159	-221,563	-7,643	-67,119
3. Ndryshimi në provizionin e dëmeve, bruto (+/-) / Change in the claims provisions, gross	91,609	587	-9,459	-66,181	256,005	80,289	104,247	22,211
4. Ndryshimi në provizionin e dëmeve, pjesa e risigurve (+/-) Change in the claims provisions, reinsurance share	19,933	10,035	-	143,572	38,464	-2,016	3,587	100,547
<b>IV. Ndryshimi në provizionet e tjera teknike</b> Change in other technical provisions (+/-)	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>V. Shpenzime neto për bonuse dhe rabate</b> Net expenses for bonuses and rebates	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>VI. Shpenzime operative neto të veprimitarisë</b> Net operating costs (1+2+3+4+5+6)	2,106,914	793,316	631,840	557,475	2,195,854	476,834	814,595	712,816
1. Shpenzime të marrjes në sigurim / Acquisitions costs	1,449,494	513,646	359,147	635,647	823,109	481,600	748,390	405,816
2. Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) Change in deferred acquisition costs	-77,815	13,836	-55,194	-33,100	39,792	-21,026	(94,669)	-18,256
3. Shpenzime administrative Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	680,086	221,950	266,358	358,199	1,199,922	335,695	139,644	293,610
3.1. Shpenzime për personelin Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	185,905	24,905	67,928	126,473	493,295	119,326	262,675	130,322
3.1.1 Paga / Wages and Salaries	88,994	21,950	56,483	126,473	398,432	106,681	217,744	103,225



3.1.2 Trajtime e shpërblime të tjera <i>Other remunerations and labour costs</i>	47,894	89	3,565	-	44,216	450	11,483	8,892
3.1.3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme <i>Social security and similar</i>	49,017	2,866	7,880	-	50,647	12,195	33,448	18,206
3.2 Furnizime e shërbime nga të tretë <i>Services provided by third parties</i>	83,115	14,507	91,702	11,885	196,165	59,010	72,753	44,263
3.3 Tatime e taksa të tjera të ngjashme <i>Taxes and the likes</i>	60,333	25,234	24,088	40,250	89,307	29,201	48,083	27,197
3.4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit <i>Depreciation expenses</i>	62,937	21,804	17,027	25,298	52,125	33,311	73,579	79,898
3.5 Shpenzime të tjera administrative <i>Other administrative expenses</i>	287,796	135,500	65,613	154,293	369,030	94,847	-317,446	11,930
4. Shpenzime të tjera operative <i>Other operative expenses</i>	56,128	43,884	61,529	52,920	133,030	65,602	55,327	33,901
5. Komisione të risigurimit <i>Reinsurance commissions (-)</i>	-980	-	-	-456,190	-	-385,037	-34,097	-2,255
VII. Shpenzime të tjera neto për sigurimet <i>Net other technical expenses (+/-)</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
1. Shpenzime për parandalimin e dëmeve <i>Expenses for preventive activity</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Shpenzime të tjera neto të sigurimeve <i>Other net insurance expenses</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
VIII. Të ardhura të llogaritura nga investimet transferuar nga llogaria jo-teknike (+) <i>Allocated investment return transferred from the non technical account</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
IX. Rezultati teknik / Technical result (+/-II-III+IV-V-VI+VII)	359,914	57,090	186,464	180,902	687,951	149,058	833,687	215,068
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	30.9%	36.1%	29.3%	47.7%	35.6%	42.7%	35.3%	30.0%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	39.1%	38.4%	28.0%	24.6%	15.0%	24.9%	26.0%	28.1%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	19.4%	17.8%	23.2%	25.6%	27.3%	30.9%	5.5%	22.2%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	58.5%	56.2%	51.2%	50.2%	42.2%	55.8%	31.5%	50.3%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	89.3%	92.3%	80.5%	98.0%	77.8%	98.5%	66.8%	80.3%

**Tabela 35: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jo - Jetës**  
*Table 35: Profit/Loss of Non - Life Insurance Companies*

Të dhënat / Item	000 Lekë / ALL									
	ALBSIG	ANSIG	ATLANTIK	SIGMA INTERALBANIAN VIENNA INSURANCE GROUP	SIGAL UNIOA GROUP AUSTRIA	INTERSIG	EUROSIG	INSIG JO-JETË		
IX. Rezultati teknik / Technical result (I+II+III+IV+V+VI+VII+VIII)	359,914	57,090	186,464	180,902	687,951	149,058	833,687	215,068		
X. Rritja në Vlerën reale (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje / Increase in Fair Value through Profit and Loss										
XI. Investime neto / Net Investments (1-2+3)	30,795	17,908	-24,856	242,296	166,301	40,652	237,097	85,023		
1. Të ardhurat nga investimet (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6) / Investment income	32,634	17,913	4,008	294,414	172,963	87,871	25,275	47,283		
1.1 Aksione / Shares	-	-	-	-	-	-	-	-		
1.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-	-	-	-	58,527	-	-		
1.3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / Mortgage loans	-	-	-	-	-	-	-	-		
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	-	3,187	1,305	10,565	9,320	-	-		
1.5 Të ardhura nga interesat / Interest income	32,634	17,913	822	135,800	76,672	20,025	22,722	47,283		
1.6 Të ardhura të tjera nga investimet / Other investment income	-	-	-	157,309	85,727	-	2,553	-		
2. Shpenzime për investime / Investment expenses (2.1+2.2)	-	5	28,864	52,119	6,662	47,219	20,413	-		
2.1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit / Amortization of assets that are not used directly in insurance operations	-	-	27,385	-	-	20,030	-	-		
2.2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve / Interests and other investment expenses	-	5	1,478	52,119	6,662	27,190	20,413	-		
3. Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5) / Profit/Loss from the sale of investments	-1,839	-	-	-	-	-	232,235	37,740		
1.1 Aksione / Shares	-	-	-	-	-	-	-	-		
1.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-	-	-	-	-	-	-		
1.3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / Mortgage loans	-	-	-	-	-	-	-	-		
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-2,092	-	-	-	-	-	-	-		
1.5 Të tjera / Others	252	-	-	-	-	-	232,235	37,740		
XII. Të ardhura të llogaritura nga investimet të transferuara në llogarinë teknike (+) / Allocated investment return transferred to technical account	-	-	-	-	-	-	-	-		
XIII. Të ardhura të tjera / Other income	3,041	-	-	5,342	16,818	-5,349	21,446	-		
XIV. Fitime / humbje të tjera nga investimet / Other gains/losses on investment (+/-)	-138,767	-18,263	-22,602	-27,734	-478,599	-23,341	-7,551	-13,659		
XV. Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income	-	-	-	-	-	-	-	-		
XVI. Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses	-	-	-	-	-	-	-	-		
XVII. Fitime / Humbje para tatimit / Profit/Loss before tax (IX+X+XI+XII+XIII+XIV+XV)	254,982	56,735	139,006	400,805	392,471	161,019	1,084,679	286,431		
XVIII. Tatimi mbi fitimin / Income Tax	44,417	18,324	32,396	45,419	58,760	28,025	68,735	39,793		
XIX. Fitime / Humbje neto për periudhën / Profit/Loss after tax (XVII-XVIII)	210,565	38,411	106,610	355,386	333,711	132,994	1,015,944	246,638		



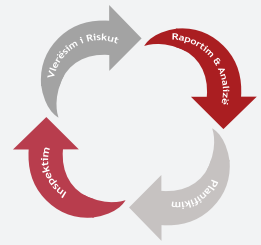
**Tabela 36: Aktivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës**

Table 36: Assets of Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhënat / Item	INSIG JETË	SICRED	SIGAL - LIFE	ALBSIG JETË
<b>A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid</b>	-	-	-	-
<b>B. Aktive jo-materiale / Intangible assets (I+II+III)</b>	<b>2,576</b>	<b>7,153</b>	<b>7,844</b>	<b>648</b>
I. Emri i mirë / Goodwill	-	-	-	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	5,480	7,153	7,844	917
III. Amortizimi i aktiveve të patrupezuara (zë i zbritshëm) Amortization of intangible assets (deductive item)	-2,905	-	-	-269
<b>C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III) Investments in land and buildings and financial investments</b>	<b>1,056,981</b>	<b>644,910</b>	<b>2,217,350</b>	<b>553,942</b>
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	477,193	-	8,918	-
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) Investments in subsidiary and associated undertakings	4,080	15,830	11,232	69,000
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale Shares and participating interest in subsidiaries	-	-	11,232	69,000
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhënë filialeve Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings	-	-	-	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse Shares and participating interest in associated undertakings	-	15,830	-	-
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse Debt securities issued by, and loans to associated undertakings	-	-	-	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse Other investments in subsidiaries and associated undertakings	4,080	-	-	-
III. Investime të tjera financiare / Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)	580,910	635,108	2,392,190	560,936
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	-	171,000	-	-
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	-	-	1,315,950	35,776
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds	-	-	-	35,776
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse Debt securities and other fixed-income securities	-	-	1,315,950	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)	-	-	-	-
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds	-	-	-	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse Debt Securities and other fixed-income securities	-	-	-	-
3.3 Derivative / Derivatives	-	-	-	-
3.4 Të tjera / Other	-	-	-	-
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	580,910	463,324	1,066,213	525,160
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-	-	-	-
6. Hua të tjera / Other loans	-	783	-	-
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	-	-	10,027	-
<b>D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

<b>E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit</b> <i>Investments for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-	-	-
<b>F. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) (11)</b> <i>Reinsurance share in technical provisions</i>	19,375	19,503	6,579	41,845
<b>I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums</b>	19,375	14,309	6,579	36,024
<b>II. Provigjone matematike / Mathematical provisions</b>	-	-	-	-
<b>III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions</b>	-	5,194	-	5,821
<b>IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates</b>	-	-	-	-
<b>V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions</b>	-	-	-	-
<b>VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions</b>	-	-	-	-
<b>G. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit</b> <i>Reinsurance share in technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-	-	-	-
<b>H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II)</b> <i>Reinsurance share in provisions for other risks and charges</i>	-	-	-	-
<b>I. Provigjone për pensione / Provisions for pensions</b>	-	-	-	-
<b>II. Provigjone të tjera / Other provisions</b>	-	-	-	-
<b>I. Llogari të arkëtueshme tregtare / Debtors (I+II+III)</b>	108,241	55,385	45,525	50,975
<b>I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4)</b> <i>Debtors arising out of direct insurance operations</i>	36,495	50,752	42,564	50,375
<b>1. Policëmbajtës / Policyholders</b>	35,123	43,578	42,564	50,094
<b>2. Ndërmjetës / Intermediaries</b>	1,371	-	-	-
<b>3. Filiale / Subsidiaries</b>	-	-	-	-
<b>4. Të tjera / Other debtors arising out of direct insurance operations</b>	1	7,174	-	281
<b>II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2)</b> <i>Debtors arising out of reinsurance operations</i>	-	-	-	-
<b>1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inward reinsurance</b>	-	-	-	-
<b>2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outward reinsurance</b>	-	-	-	-
<b>III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other Debtors (1+2+3)</b>	71,746	4,633	2,961	600
<b>1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet / Debtors out of financing (1.1+1.2)</b>	-	-	-	-
<b>1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse</b> <i>Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates</i>	-	-	-	-
<b>1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / Amounts owned by others</b>	-	-	-	-
<b>2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / Debtors from state</b>	-	-	-	-
<b>3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / Other debtors</b>	71,746	4,633	2,961	600
<b>J. Aktivi tatimor i shtyrë / Deferred Tax Asset</b>	-	960	2,697	-
<b>K. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Prepayments and accrued income (I+II+III)</b>	102,465	28,327	82,741	47,642
<b>I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / Deferred acquisition costs</b>	85,161	14,521	35,522	41,109
<b>II. Interesa dhe qira të llogaritura / Accrued interest and rent</b>	7,104	12,587	46,962	4,962
<b>III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / Other prepayments and accrued income</b>	10,200	1,218	257	1,570
<b>L. Aktive të tjera / Other assets (I+II+III+IV)</b>	17,675	88,087	67,645	35,901
<b>I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa</b> <i>Tangible fixed assets, other than land and buildings</i>	11,206	65,941	17,052	3,966
<b>II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare / Cash at bank and in hand (1+2)</b>	6,201	20,024	48,027	31,936
<b>1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / Cash at bank</b>	6,201	19,965	48,027	31,936
<b>2. Mjete monetare në arkë / Cash in hand</b>	-	59	-	-
<b>III. Inventari / Inventories</b>	268	2,123	2,567	-
<b>IV. Aktive të tjera / Other assets</b>	-	-	-	-
<b>M. Totali i Aktivit / Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)</b>	1,363,842	850,353	2,625,178	822,382
<b>N. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items</b>	-	-	-	-
<b>TOTAL / TOTAL (M+N)</b>	1,363,842	850,353	2,625,178	822,382



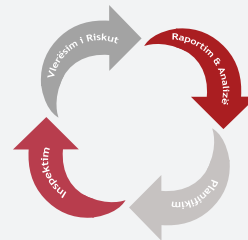
**Tabela 37: Pasivet e Shoqërive të Sigurimit të Jetës**

Table 37: Liabilities of Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhënat / Item	INSIG JETË	SICRED	SIGAL - LIFE	ALBSIG JETË
<b>A. Kapitalet e veta / Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)</b>	<b>772,375</b>	<b>515,642</b>	<b>808,364</b>	<b>616,329</b>
I. Kapitali aksionar / Subscribed capital	590,000	498,294	370,000	432,254
II. Rezerva të kapitalit / Capital reserves	-	-	-	-
III. Rezerva nga fitimet / Reserves from profits	-	-	272,811	-
IV. Rezerva rivlerësimi / Revaluation Reserve	3,297	-	-15,281	-
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / Own shares (deduction item)	-	-	-	-
VI. Fitime / humbje të mbartura / Net profit/loss brought forward (+/-)	127,127	-	5,955	105,191
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / Net profit/loss for the financial year	51,950	17,348	174,879	78,883
<b>B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>C. Provigjone teknike / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</b>	<b>307,490</b>	<b>259,565</b>	<b>1,758,872</b>	<b>164,123</b>
I. Provigjone të primit të pafitur / Provisions for unearned premiums	238,359	132,768	908,583	121,535
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	2	98,299	673,830	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	69,129	28,497	176,459	42,588
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-	-	-	-
V. Provigjone barazimi dhe katastrofe / Equalization and catastrophe provisions	-	-	-	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-	-	-	-
<b>D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të Jetës që mbajnë riskun e investimit / Technical provisions for the benefit of Life-assurance policyholders who bear the investment risk</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera / Provisions for other risks and charges (1+2)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Provigjone për pensione / Pension provisions	-	-	-	-
2. Provigjone të tjera / Other provisions	-	-	-	-
<b>F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>G. Llogari të pagueshme tregtare / Creditors (I+II+III+IV+V)</b>	<b>216,016</b>	<b>75,147</b>	<b>57,942</b>	<b>42,052</b>
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) / Creditors arising out of direct insurance operations	67,587	14,158	19,042	-
1. Policëmbajtës / Creditors to policyholders	-	766	3,945	-
2. Ndërmjetës / Creditors to intermediaries	34,979	750	15,097	-
3. Filiale / Creditors to subsidiaries	-	-	-	-
4. Të tjera / Other creditors arising out of direct insurance operations	32,607	12,641	-	-
II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) / Creditors arising out of reinsurance operations	10,809	6,234	4,270	22,179
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / Inwards reinsurance	10,809	-	-	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / Outwards reinsurance	-	6,234	4,270	22,179
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) / Debenture loans (secured by fixed-income securities)	-	-	-	-
1. Hua të konvertueshme / Convertible loans	-	-	-	-
2. Hua të tjera / Other loans	-	-	-	-
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / Amounts owed to credit institutions	130,595	38,357	14,889	-

<b>V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors (1+2+3+4)</b>	<b>7,025</b>	<b>16,397</b>	<b>19,741</b>	<b>19,873</b>
<b>1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi</b> <i>Creditors out of financing (1.1+1.2)</i>	<b>1,455</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse</b> <i>Amounts owed for related companies other than subsidiaries or associates</i>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>1.2 Të tjera të pagueshme / Amounts owed for others</b>	<b>1,455</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme)</b> <i>Creditors from state (taxes and similar)</i>	<b>4,815</b>	<b>5,259</b>	<b>19,741</b>	<b>4,944</b>
<b>3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve</b> <i>Amounts owed to employees</i>	<b>103</b>	<b>1,229</b>	<b>-</b>	<b>1,345</b>
<b>4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / Other creditors</b>	<b>653</b>	<b>9,908</b>	<b>-</b>	<b>13,584</b>
<b>H. Detyrim tatimor i shtyrë / Deferred Tax Liabilities</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2)</b> <i>Accruals and deferred income (1+2)</i>	<b>67,962</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-122</b>
<b>1. Shpenzime të llogaritura / Accrued expenses</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-122</b>
<b>2. Të ardhura të marra në avancë / Other accruals and deferred income</b>	<b>67,962</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>J. Totali i Pasivit / Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)</b>	<b>1,363,842</b>	<b>850,353</b>	<b>2,625,178</b>	<b>822,382</b>
<b>K. Zëra jashtë bilancit / Off-balance items</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TOTAL / TOTAL (J+K)</b>	<b>1,363,842</b>	<b>850,353</b>	<b>2,625,178</b>	<b>822,382</b>



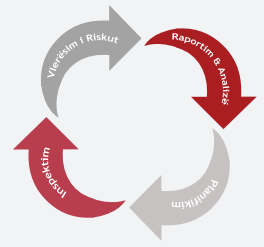
**Tabela 38: Rezultati Teknik i Shoqërive të Sigurimit të Jetës**

Table 38: Technical Result of Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhënat / Item	INSIG JETË	SICRED	SIGAL - LIFE	ALBSIG JETË
<b>I. Prime të fituara neto / Net earned premiums (1+2+3+4)</b>	<b>304,840</b>	<b>302,278</b>	<b>748,292</b>	<b>296,249</b>
1. Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	403,859	297,608	826,097	333,007
2. Prime të ceduara në risigurim / Reinsurance ceded (-)	-33,781	-19,110	-16,976	-45,060
3. Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara bruto (+/-) Changes in gross provisions for unearned premiums	-69,486	20,417	-61,201	-3,270
4. Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara, pjesa e risiguresve (+/-) Changes in reinsurance part of unearned premiums	4,248	3,363	372	11,572
<b>II. Investime neto / Net Investments (1-2+3)</b>	<b>52,117</b>	<b>26,386</b>	<b>86,213</b>	<b>10,094</b>
1. Të ardhurat nga investimet / Investment income (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1)	29,215	26,386	86,213	10,094
1.1 Aksione / Shares	-	1,241	-	-
1.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-	-	-
1.3 Kredi hipotekore / Mortgage loans	-	-	-	-
1.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	-	-	-	-
1.5 Të ardhura nga interesat / Interest income	29,215	25,145	85,973	9,995
1.6 Të ardhura të tjera nga investimet / Other investment income	-	-	240	100
2. Shpenzime për investime / Investment expenses (2.1+2.2)	-	-	-	-
2.1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit Amortization of assets that are not used directly in insurance operations	-	-	-	-
2.2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve Interests and other investment expenses	-	-	-	-
3. Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5) Profit/Loss from the sale of investments	22,902	-	-	-
3.1 Aksione / Shares	-	-	-	-
3.2 Letra borxhi / Debt securities	-	-	-	-
3.3 Kredi hipotekore / Mortgage loans	-	-	-	-
3.4 Pasuri e paluajtshme / Real estate	22,902	-	-	-
3.5 Të tjera / Others	-	-	-	-
<b>III. Rritja në vlerën e drejtë (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje</b> Increase in Fair Value through Profit and Loss	-	<b>169</b>	-	-
<b>IV. Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve</b> Other net technical income form insurance operations	<b>302</b>	<b>1,409</b>	<b>5,097</b>	-
<b>V. Shpenzime neto për dëme të paguara / Net claims incurred (1+2+3+4)</b>	<b>65,503</b>	<b>43,675</b>	<b>160,623</b>	<b>40,747</b>
1. Dëme të paguara bruto / Gross claims	68,781	52,457	144,779	17,336
2. Dëme të paguara nga risiguresit / Reinsurers part of claims paid (-)	-	-	-	-
3. Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, bruto Change in the claims provisions, gross (+/-)	-3,278	-3,587	15,845	29,232
4. Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, pjesa e risiguresve (+/-) Change in the claims provisions, reinsurance share	-	-5,194	-	-5,821
<b>VI. Ndryshimi në provigjonet e tjera teknike / Change in other net technical provisions</b>	-	<b>14,151</b>	<b>-90,701</b>	-
1. Ndryshimi në provigjonet e sigurimit të Jetës - neto pa risigurimin Change in Life assurance provision - net of reinsurance	-	14,151	-90,701	-
1.1. Vlera bruto / Gross amount	-	14,151	-90,701	-
1.2. Pjesa e risiguresit / Reinsurer's share (+/-)	-	-	-	-
2. Ndryshimi në provigjonet e sigurimit të Jetës - neto pa risigurimin, ku policëmbajtësi mbart rrezikun e investimit Change in Life assurance provision - net of reinsurance where the policyholders bear the investment risk	-	-	-	-

2.1. Vlera bruto / Gross amount	-	-	-	-
2.2. Pjesa e risiguresit / Reinsurer's share (+/-)	-	-	-	-
3. Ndryshimi në provigjone të tjera teknike - neto pa risigurimin Change in other technical provisions	-	-	-	-
3.1. Vlera bruto / Gross amount	-	-	-	-
3.2. Pjesa e risiguresit / Reinsurer's share (+/-)	-	-	-	-
VII. Shpenzime neto për bonuse dhe rabate duke përfshirë ndryshimin në provigjone - neto pa risigurimin Net expenses for bonuses and rebates including change in provisions - net of reinsurance	-	-	-	-
VIII. Shpenzime operative neto të veprimtarisë / Net operating costs (1+2+3+4+5)	231,820	232,563	484,190	161,198
1. Shpenzime të marrjes në sigurim / Acquisitions costs	143,639	93,753	306,343	116,832
2. Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) Change in deferred acquisition costs	-38,423	6,368	2,753	2,054
3. Shpenzime administrative / Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	136,094	136,207	175,095	53,352
3.1 Shpenzime për personelin / Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	40,716	79,103	66,409	25,883
3.1.1 Paga / Wages and Salaries	30,566	56,562	38,010	13,313
3.1.2 Trajtime e shpërblime të tjera Other remunerations and labour costs	5,518	14,241	23,831	9,065
3.1.3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme Social security and similar	4,631	8,299	4,568	3,505
3.2 Furnizime e shërbime nga të tretë Services provided by third parties	18,639	7,830	92,656	2,143
3.3 Tatime e të tjera të ngjashme / Taxes and the likes	6,429	6,435	12,854	4,745
3.4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit Depreciation expenses	8,606	19,476	3,050	1,040
3.5 Shpenzime të tjera administrative / Other administrative expenses	61,704	23,362	126	19,539
4. Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	21	-624	-	-
5. Komisione të risigurimit / Reinsurance commissions ( - )	-9,511	-3,140	-	-11,040
IX. Shpenzime të tjera neto për sigurimet / Net other technical expenses (1+2)	7,256	-	-	-
1. Shpenzime për parandalimin e dëmeve / Expenses for preventive activity	7,256	-	-	-
2. Shpenzime të tjera neto të sigurimeve / Other net insurance expenses	-	-	-	-
X. Të ardhura neto nga investimet duke përfshirë kostot, të transferuara në llogarinë fitim/humbje Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account	-	-	-	-
XI. Rezultati teknik / Technical result (I+II+III+IV-V-VI-VII-VIII-IX-X)	52,680	39,852	285,491	104,399
Raporti dëme prime neto / Net claims premium ratio	21.49%	19.13%	9.34%	13.75%
Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	34.52%	33.12%	41.31%	40.13%
Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	44.64%	45.06%	23.40%	18.01%
Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	79.16%	78.18%	64.71%	58.14%
Raporti i kombinuar / Combined ratio	85.25%	87.93%	66.00%	65.92%



**Tabela 39: Fitimi/Humbja e Shoqërive të Sigurimit të Jetës**

Table 39: Profit/Loss of Life Insurance Companies

000 Lekë / ALL

Të dhënat / Item	INSIG JETË	SICRED	SIGAL - LIFE	ALBSIG JETË
XI. Rezultati teknik / Technical result (I+II+III+IV-V-VI-VII-VIII-IX-X)	52,680	39,852	285,491	104,399
XII. Të ardhura neto nga investimet duke përfshirë kostot, të transferuara nga llogarina teknike e sigurimit të jetës Net returns on investments including costs, transferred from the technical Life insurance account	-	-	-	-
XIII. Të ardhura të tjera / Other income	224	-	5,157	-11,447
XIV. Shpenzime të tjera / Other expenses	8,453	-16,978	-	-
XV. Fitime / humbje të përcaktuara nga investimet e tjera Other gains/losses on investment (+/-)	-	-	-82,726	-
XVI. Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income	-	-	-	-
XVII. Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses	-	-	-	-
XVIII. Fitime / Humbje para tatimit Profit/Loss before tax (XI+XII+XIII-XIV+XV+XVI-XVII)	61,357	22,874	207,922	92,952
XIX. Tatimi mbi fitimin / Income Tax	9,407	5,526	33,043	14,068
XX. Fitime / Humbje neto për periudhën / Profit/Loss after tax (XVIII-XIX)	51,950	17,348	174,879	78,883

## Indeksi i Termave

**Shoqëri Ceduese** - Shoqëri sigurimesh e risiguruar nga një shoqëri tjetër sigurimesh.

**Cedimi i risigurimit** - Veprimtaritë e lidhura me transferimin e riskut.

**Cesionar** - Risiguroes që pranon transferimin e riskut dhe/ose riskun si përgjegjësi të tijën.

**Fondi i Garancisë** - Fond i barabartë me vlerën më të lartë të një të tretës të marzhit të kërkuar të aftësisë paguese dhe shumës minimale të fondit të garancisë për degët dhe klasat e sigurimit.

**Kapitali dhe rezervat** - Shuma e të gjitha fondeve të vendosura në dispozicion të shoqërisë së sigurimeve nga aksionerët e saj. Kjo do të garantojë vazhdimësinë dhe likuiditetin e operacioneve (veprimeve) të ndërmarra nga shoqëria e sigurimeve, si dhe mbulimin e shpenzimeve operacionale dhe të kreditorëve të shoqërisë, dhe në veçanti të mbulimit të llogarive financiare negative të vitit raportues. Kapitalit dhe rezervat do të konsistojnë në:

- I) Kapitali i nënshkruar (Themeltar ose individual)
- II) Rezerva rivlerësimi të Kapitalit
- III) Rezervat e Kapitalit
- IV) Rezerva e sigurisë
- V) Fitimi / humbje të mbartura
- VI) Fitimi / humbje të vitit financiar

**Kapitali aksioner** - Nuk mund të jetë më i vogël se minimumi i fondit të garancisë i kërkuar për klasat e sigurimit në të cilat shoqëria e sigurimit vendase, ka autorizim për të ushtruar aktivitet sigurimi.

**Shpenzime Administrative** - Kosto e shpenzimeve operative që nuk janë përfshirë në kostot e marrjes në sigurim, pagesat për dëme dhe investimet të lidhura me mbledhjen e primeve, menaxhimin e portofolit të kontratave të sigurimit, kontratave të risigurimit dhe një menaxhim të përgjithshëm të marrjes në sigurim, duke përfshirë: amortizimin dhe shpenzimet e mirëmbajtjes së zyrave dhe trojeve dhe ndërtesave të përdorura për qëllimet vetjake, shpenzimet për poste dhe telekomunikacion, shpenzimet për shërbimet e tjera, shpenzimet e materialeve të konsumit të përditshëm (energji dhe materiale), amortizimi i aseteve të trupëzuara dhe patrupëzuara, pagat, shpenzime udhëtimi dhe reklamash duke përjashtuar kostot e reklamave që lidhen me produktet e e sigurimit.

**Kostot e marrjes në sigurim** - Kosto të lidhura me nënshkrimin dhe rinovimin e kontratave të sigurimit duke përfshirë kostot direkte, siç janë: komisionet e paguara agentëve (ndërmjetësve) në sigurime, së bashku me pagat dhe mbi shpenzimet e punonjësve të marrjes së kontratës së risigurimit, kostot e ekzaminimeve mjekësore, kostot e

## Index of Terms

**Ceding undertaking** - Insurance undertaking reinsured by another insurance undertaking.

**Reinsurance cession** - Operations related to the transfer of a risk.

**Cessionary** - Reinsurer who accepts a cession and/or risk on his own responsibility.

**Guarantee fund** - Fund equal to the higher value of one third of the required solvency margin and the minimum amount of guarantee fund for insurance branches and classes.

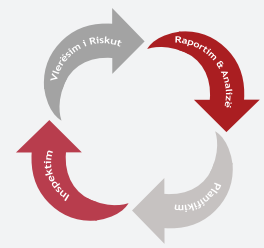
**Capital and reserves** - Sum of all funds placed at an insurance undertaking's disposal by its shareholders. It shall guarantee the continuity and liquidity of operations performed by the insurance undertaking, as well as covering of operating expenses and any creditors of the insurance undertaking, and in particular covering of negative financial accounts in the reporting year. Capital and reserves shall consist of:

- I) Subscribed capital
- II) Revaluation capital reserves
- III) Capital reserves
- IV) Security reserve
- V) Profit or loss brought forward
- VI) Profit or loss for financial year

**Subscribed capital** - Cannot be lower than the highest minimum guarantee fund required for the insurance classes in which the domestic insurance undertaking possesses authorization to perform insurance activity.

**Administrative expenses** - Costs of operating expenses not included in acquisition costs, claims and investment charges related to collection of premiums, management of the portfolio of insurance contracts, reinsurance contracts and a general managing of the insurance undertaking, including: amortization and expenses on maintenance of offices and land and buildings used for own purposes, postal and telecommunications costs, extraneous services expenses, expenses on consumables (energy and materials), amortization of tangible and intangible assets, remuneration with surcharges, traveling and advertising expenses excluding costs of advertising related to insurance products.

**Acquisition costs** - Costs related to concluding and renewing insurance contracts including direct costs, such as: commissions paid to insurance intermediaries, remunerations with surcharges for acquisition employees, costs of medical examinations, costs of certificates and expertise to assess the insurance risk, costs of issuing of



certifikatave dhe ekspertizave për vlerësimin e riskut të sigurimit, dhe kostot indirekte, siç janë: kostot e reklamave dhe promovimeve të produkteve të sigurimit si dhe shpenzime të përgjithshme të lidhura me verifikimin e aplikimeve dhe lëshimin e policave.

**Shpenzimet operative neto** - Shuma e kostove të marrjes në sigurim dhe shpenzimeve administrative të reduktuara nga komisionet e risigurimit dhe pjesëmarrja në fitim.

**Investime afatshkurtra** - Investime të cilat, sipas shkallës së likuiditetit, realizohen brenda një periudhe më të shkurtër se një vit dhe që shoqëria e sigurimit ka si synim ta realizojë brenda periudhës në fjalë.

**Investime afatgjata** - investime të cilat nuk janë investime afatshkurtra.

**Marzhi i kërkuar i aftësisë paguese** - Marzhi minimal i disponueshëm i aftësisë paguese (fondet e veta ose kapitali i vet) të cilin një shoqëri sigurimi duhet ta zotërojë në një fazë të caktuar të ushtrimit të biznesit të saj.

**Minimumi i fondit të garancisë** - Është një shumë fikse që përcakton një vlerë minimale të fondit të garancisë të detyrueshëm, që nga momenti i fillimit të biznesit të sigurimeve deri në momentin e kalimit në një tjetër nivel, me qëllim sigurinë e ushtrimit të veprimtarisë siguroese. Fondi minimal i garancisë duhet të varet nga forma ligjore e shoqërisë së sigurimeve, e degës së sigurimeve dhe klasës së sigurimeve brenda secilës degë.

**Humbje të porealizuara nga investimet** - Përbën diferencën negative ndërmjet vlerës në bilanc dhe vlerës së blerjes (kosto e krijimit) të investimeve, dhe në rast të investimeve të rivlerësuar më parë - respektivisht vlera e rivlerësuar e specifikuar në fillim të periudhës raportuese, duke përfshirë një diferencë negative të ri - vlerësimit mbi investimet të përfshirë në kapital dhe rezerva.

**Fitimet e porealizuara nga investimet** - Përbëjnë diferencën pozitive ndërmjet vlerës së bilancit dhe vlerës së blerjes (kosto e krijimit) të investimeve, dhe në rast të investimeve të rivlerësuar më parë - vlera e rivlerësimit respektiv duke përfshirë një diferencë pozitive të ri - vlerësimit mbi investimet të përfshirë në kapital dhe rezerva.

**Dëme bruto** - Dëme pa përfshirë pjesën që i përket risiguroesit.

**Dëme neto nga risigurimi** - Dëme që përfshijnë pjesën e paguar nga risiguroesit.

**Shpenzimet për dëmet neto nga risiguroesi** - Klasifikohen sipas grupeve të sigurimit duke paraqitur shumën bruto minus shumën e risiguroesit. Shpenzimet për dëmet përfshijnë vlerën e kompensimit për dëmin e ndodhur dhe shpenzimet e trajtimit të dëmit. Vlera e kompensimit për dëmin e ndodhur është shuma që përfitojnë personat e siguruar në rastin e ndodhjes së dëmit. Në shpenzimet e trajtimit të dëmit përfshihen shpenzimet e brendshme ose të jashtme, që lidhen me trajtimin e rastit të sigurimit, llogaritjen e vlerës së dëmit, shpenzimet gjyqësore dhe shpenzimet për ekspertë.

*policies, costs of including the contract in the portfolio, and indirect costs, such as: costs of advertising and promotion of insurance products and general expenses related to verification of the applications and issuing of the policies.*

*Net operating expenses - Sum of acquisition costs and administrative expenses reduced by reinsurance commissions and profit participation.*

*Short - term investments - Investments which, with respect to their degree of liquidity, may be realized within a period shorter than one year and which an insurance undertaking intends to realize within such period.*

*Long - term investments - investments other than short-term investments*

*Required solvency margin - Minimum available solvency margin (own funds) which an insurance undertaking should have at a given stage of conducting its business.*

*Minimum guarantee fund - Is a fixed amount which determines a minimum value of the guarantee fund binding from the moment of starting the insurance business until exceeding a subsequent threshold related to the secure conducting of such business. The minimum guarantee fund shall depend on a legal form of the insurance undertaking, insurance branch and insurance classes within each branch.*

*Unrealized losses on investments - Shall constitute negative difference between a balance-sheet value and purchase value (creation cost) of investments, and in case of investments previously revalued - respectively revaluation value specified at the beginning of the reporting period, excluding a negative difference of re-adjustment on investments included in capital and reserves.*

*Unrealized gains on investments - Shall constitute positive difference between balance-sheet value and purchase value (creation cost) of investments, and in case of investments previously revalued - respectively revaluation value excluding a positive difference of readjustment on investments included in capital and reserves.*

*Gross claims - Claims without the share of reinsurers.*

*Claims net of reinsurance - Claims with the share of reinsurers.*

*Claims expenses net of reinsurance - Are classified according insurance group by deliver gross sum minus reinsurance sum. Expenses for claims include recompenses value for the occur claim and expenses for claims treatment. Recompenses value for the occur claim is the sum that insured persons profit in case of claim occur. In claims treatment are include outside and inside expenses, connected with insurance case treatment, court expenses and expenses for experts.*

**Periudha raportuese** - Është periudha e përcaktuar në pasqyrat financiare të shoqërive të sigurimit.

**Shpenzime të tjera operative do të përfshijnë:**

1. Shpenzime për personelin:
  - 1.1 Pagat
  - 1.2 Trajtime e shpërblime të tjera
  - 1.3 Sigurime shoqërore e të ngjashme
2. Furnizime e shërbime në të tretë;
3. Tatime e taksa të tjera të ngjashme;
4. Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit;
5. Shpenzime të tjera operative.

**Risigurimi** - Përsëritja ose ndarja e mëtejshme (transferim) e riskut midis shoqërive të sigurimit. Risigurimi mund të jetë një marrëveshje sipas së cilës një shoqëri sigurimi, referuar si shoqëri ceduese, transferon një pjesë apo të gjithë riskun ose grupin e risqeve të siguruar, të një lloji të caktuar, me pjesën përkatëse të primit, një shoqërie tjetër sigurimesh, referuar si risiguruuesi, i cili merr përsipër t'i paguaj shoqërisë ceduese pjesën përkatëse të dëmshpërblimeve paguar palëve të siguruar.

**Risiguruuesi** - Shoqëria e sigurimit që ofron mbulimin me risigurim.

**Rekursi i sigurimit** - Kërkesa për rekurs që shoqëria e sigurimit ka të drejtë, në lidhje me palët e treta që janë përgjegjëse për dëmin, humbjen ose dëmtimet trupore, ose aksidentet për të cilën shoqëria e sigurimit ka paguar dëmshpërblim. Vlera e dëmit që kalon në rekurs duhet të jetë e përfshirë në shumën e paguar të dëmshpërblimit.

**Provigjoni teknik i dëmeve** - Ky provigjon teknik përfshin provigjonin teknik për dëmet e raportuara por të përcaktuara ose të papërcaktuara (d.m.th. ato dëme për të cilat nuk është përcaktuar përfundimisht masa e dëmit apo është përcaktuar po ende papaguar), dhe provigjonin teknik për dëmet e ndodhura por të paraportuara. Provigjoni teknik për dëmet e ndodhura por të paraportuara shkurtimisht po shënohet IBNR (terminologji e përdorur në literaturë).

**Provigjoni teknik për barazimin e dëmeve** - Ky provigjon teknik ka për qëllim të zbusë luhatjet e mëdha nga viti në vit në eksperiencën e dëmeve. Teorikisht, dëmet shumë të mëdha janë ngjarje të rralla por që do të ndodhin, si rrjedhim pa një provigjon teknik të tillë llogaritë e shoqërisë mund të rezultojnë shumë të çrregullta. Shoqëritë e sigurimit duhet t'i formojnë provigjonet teknike në një masë të tillë, që të mbulojnë përgjegjësitë e parashikueshme, për të përmbushur vazhdimisht dhe në mënyrë të qëndrueshme detyrimet që shfaqen nga rreziqet e patransferuara në risigurim.

Në rastin e bashkësigurimit, palët që marrin pjesë në bashkësigurim, duhet t'i ndërtojnë provigjonet teknike të sigurimeve në një masë të tillë, që t'u korrespondojnë detyrimeve.

**Reporting period** - Period covered by a financial statement of the insurance undertaking.

**Other operating expenses shall comprise:**

1. Personnel expenses:
  - 1.1 Wages
  - 1.2 Other recompenses
  - 1.3 Social securities
2. Services from third parties;
3. Taxes and other;
4. Depreciation of assets which are used in insurance activity;
5. Other operating expenses.

**Reinsurance** - Repeated or further division (transfer) of the risk between insurance undertakings. Reinsurance shall be an agreement according to which one insurance undertaking, referred to as a ceding undertaking, cedes a whole or a part of the risk or risk group insured of a particular kind, with a relevant part of premiums, to another insurance undertaking, referred to as a reinsurer, which undertakes to pay to the ceding undertaking a relevant part of claims paid to the insuring parties.

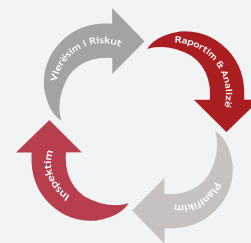
**Reinsurer** - Insurance undertaking which shall provide the reinsurance coverage.

**Insurance recourse** - Recourse claim to which the insurance undertaking shall be entitled with respect to third parties liable for the damage, loss or injury, or accident for which the insurance undertaking paid a claim. Recourse claim shall be vested to the amount of the claim paid.

**Claims Technical Provision** - This technical provision includes the technical provision of reported claims, which can be settled or unsettled (i.e., these claims, for which the amount has not been finally settled or, these claims, for which the amount it has already been settled, but not yet paid), and the technical provision on incurred but not reported claims, the acronym of which is IBNR (terminology applied in Non Life insurance literature).

**Technical Provision for Claims Equalization** - The purpose of this provision is to amortize the great variations from year to year in claim experience. In theory, large claims are rare events, but which can occur, thus without technical provisions insurance company's accounts may result very distorted. Insurance companies have to maintain technical provisions to the extent they can cover foreseen liabilities, and to fulfill constantly the obligations that emerge from risks untransferred to reinsurance.

In case of coinsurance, the parties which take part have to set up technical provisions to the extent corresponding to their respective obligations.



**Provigjonet teknike** - Krijohen për të mbuluar detyrime aktuale dhe të pritshme që do të rrjedhin nga policat e sigurimit. Provigjonet teknike janë të përbëra nga: provigjone për prime të pafituara, provigjone për riskun e paskaduar, provigjone për dëme pezull, duke përfshirë provigjone për kapitalizimin e anuiteteve, provigjone të barazisë, provigjonet e sigurimit të Jetës, provigjonet teknike për policat e sigurimit të Jetës kur risku i investimit mbahet nga policmbajtësi, provigjone për bonuse dhe rabate, provigjone për prime të ripaguara dhe provigjone të tjera teknike.

Shoqëritë e sigurimeve të mbulojnë provigjonet e tyre teknike dhe matematike vetëm me kategoritë e aktiveve, të përcaktuara si më poshtë:

- Letrat me vlerë dhe obligacionet që krijojnë apo vërtetojnë borxhin e emetuar dhe garantuara nga organet e qeverisjes qendrore në R.Sh.;
- Të tjera letra borxhi me të ardhura fikse;
- Aksione në fonde investimesh, brenda territorit të R.SH.;
- Aksione të listuara dhe të palistuar të shoqërive tregtare;
- Aksione në shoqëri sigurimi dhe shoqëri risigurimi, vetëm me miratim të Autoritetit;
- Toka, ndërtesa dhe të drejta mbi pasuri të patundshme në R.Sh.;
- Kredi individuale hipotekore për apartamente banimi vetëm për punonjësit e shoqërisë së sigurimit;
- Certifikata depozitash dhe letra të tjera me vlerë, të lëshuara nga banka të licencuara nga Banka e Shqipërisë;
- Depozita bankare;
- Shumat që detyrohen nga risiguresit;
- Pjesën e risiguresit në provigjonet teknike;
- Depozita me shoqëri ceduese;
- Shuma, që detyrohen nga policmbajtësit dhe ndërmjetësit, e që rrjedhin nga veprimtaria e sigurimeve, në qoftë se nga dita e detyrimit të pagesës nuk kanë kaluar më shumë se 3 muaj;
- Kërkesëpagesa, që rrjedhin nga pjesët e shpëtuara dhe subrogimet, të cilat nuk janë pezull më shumë se 1 vit;
- Interesa dhe qera të maturuara, të ardhura të tjera të maturuara dhe shpenzime të parapaguara;
- Aktive të qëndrueshme të trupëzuara, përveç tokës dhe ndërtesave, të vlerësuar në bazë të normave të amortizimit.

**Technical provision**- Means a sum calculated in reliance to an expectation and in accordance with the set ways, which is preserved in the account of the insurer in order to cover the liabilities arising from insurance contracts. The technical provisions shall be made up of: Provision for unearned premiums, Life assurance provision, Outstanding claims provision, Provision for bonuses and rebates, Equalization provision, Other technical provisions.

Insurance undertakings shall cover their technical and mathematical provisions only through the category of the assets as follows:

- Securities and bonds that create or certify the debt, issued and guaranteed, by the central governing bodies of the Republic of Albania;
- Other fixed-income debt securities;
- Shares on investment funds, inside the territory of the Republic of Albania;
- Listed and unlisted shares of the commercial undertakings;
- Shares in the insurance and reinsurance undertakings, only with the approval of the Authority;
- Land, buildings and rights on real estate in the Republic of Albania;
- Individual Mortgage loans only for the insurance undertaking employees;
- Certificates of deposits and other securities issued from banks licensed by the Bank of Albania;
- Bank deposits;
- Amounts due from reinsurers;
- Reinsurers' share in technical provisions;
- Deposits with ceding undertakings;
- Amounts due from policyholders and insurance intermediaries, deriving from the insurance activity, if from the due payment dates have not lapsed more than 3 months;
- Amounts due arising out from subrogations and salvage values, which are not outstanding for more than 1 year;
- Accrued interests and rentals, other accrued income and prepaid expenses;
- Tangible assets, other than land and buildings, Valuation in accordance with amortization norms.

## Shënime Sqaruese

### Baza e të dhënave dhe metodologjia e përdorur për këtë publikim

Për përgatitjen e tabelave të këtij publikimi janë përdorur pasqyrat financiare vjetore të shoqërive të sigurimit (bilancet, llogaritë fitim – humbje, llogaritë teknike dhe provigjonet teknike të miratuara nga Bordi i AMF-së), të miratuara paraprakisht nga ekspertë kontabël të autorizuar.

Shoqëritë e sigurimit kanë detyrim ligjor t'i raportojnë këto pasqyra në bazë të Rregullores Nr. 34 “Për listën e dokumenteve të llogaridhënies së detyruar vjetore e periodike të shoqërive të sigurimit e risigurimit” - miratuar me Vendim Bordi të AMF-së datë 28.05.2015. Kopje të paplotësuara të këtyre pasqyrave me udhëzimet përkatëse gjenden në faqen zyrtare në Internetit të AMF-së.

Aktivitet në mbulim të provigjoneve teknike publikohen pas analizës financiare të shoqërive të sigurimit nga Autoriteti.

Produkti i Përgjithshëm Bruto është marrë nga publikimi i INSTAT.

Në publikim janë paraqitur të dhëna të detajuara në lidhje me aktivitet, detyrimet, rezultatin teknik, të ndarë edhe sipas portofoleve, aktivitet në mbulim të provigjoneve, strukturën e provigjoneve teknike, treguesit tekniko-financiarë, të dhëna nga llogaria teknike e portofoleve kryesorë, etj. Këto informacione janë dhënë të ndara sipas llojit të sigurimeve, Jetë dhe Jo-Jetë, si dhe për tregun në total. Për të pasur një bazë krahasimi dhe për të dhënë tendencën e tregut të sigurimeve në vend janë përdorur të dhëna të viteve 2018, 2019, 2020, 2021, 2022 dhe 2023.

Të dhënat për përgatitjen e këtij raporti janë përpunuar në programin Excel. Raporti i Mbikëqyrjes mund të shikohet nga ju i afishuar në format .pdf dhe .xls në faqen zyrtare të AMF-së [www.amf.gov.al](http://www.amf.gov.al).

## Explanatory Notes

### The database and methodology used for this publication

*Audited annual financial statements (balance sheets, profit and loss accounts, technical accounts and technical provisions approved by the AFSA Board) of insurance companies were used for the preparation of the tables in this Report.*

*Insurance companies have the legal obligation to report those statements under Regulation No. 34 “On the list of statutory annual and periodic documents of insurance and reinsurance Companies”, adopted by AFSA Board Decision 28 May 2015. Templates for those statements and the relevant guidance can be found on AFSA official website.*

*Assets covering technical provisions are published after the financial analysis of the insurance companies by the Authority.*

*The Gross Domestic Product was taken from the INSTAT.*

*The publication presents detailed data on assets, liabilities, technical result classified by portfolios, assets covering provisions, the structure of technical provisions, technical and financial indicators, major portfolio technical account, etc., grouped by the type of insurance, Life and Non-Life, as well as for the market as a whole. For comparison and trend assessment purposes, the data cover 2018, 2019, 2020, 2021, 2022 and 2023.*

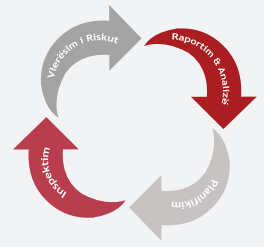
*The data used in the preparation of this report were processed in the Excel program. You can find the Supervision Report in PDF and XLS format on AFSA official website [www.amf.gov.al](http://www.amf.gov.al).*

**ANEKS B**  
*ANNEX B*

**TREGU I FONDEVE**  
**TË PENSIONEVE PRIVATE**  
*PRIVATE PENSION FUNDS*  
*MARKET*

## PËRMBAJTJA CONTENTS

<b>Tabela 40: Karakteristika të Tregut të Fondeve të Pensioneve, FP</b> <i>Table 40: Key Characteristics of PFs' Market</i>	83
<b>Grafik 8: Numri i Anëtarëve në Fondeve të Pensioneve, FP (në %)</b> <i>Graphic 8: Pension Fund's Member (In %)</i>	83
<b>Grafik 9: Asetet Neto të Fondeve të Pensioneve, FP</b> <i>Graphic 9: Net Assets by PFs</i>	83
<b>Tabela 41: Portofoli i Investimit të Fondeve të Pensioneve, FP</b> <i>Table 41: Pension Funds' Investment Portfolio</i>	84
<b>Tabela 42: Portofoli i Investimit të Fondeve të Pensioneve, FP</b> <i>Table 42: Pension Funds' Investment Portfolio</i>	84
<b>Tabela 43: Vlera e Aseteve Neto të Fondeve të Pensioneve, FP</b> <i>Table 43: Net Assets by PFs</i>	84
<b>Tabela 44: Numri i Kuotave</b> <i>Table 44: Number of Accounting Units Issued</i>	84
<b>Tabela 45: Asetet Neto për Kuotë</b> <i>Table 45: Net Assets by Accounting Unit</i>	84
<b>Tabela 46: Të Dhëna nga Bilanci i Fondeve të Pensioneve, FP, Tregu</b> <i>Table 46: Selected PFs' Balance Sheet Market Data</i>	85
<b>Tabela 47: Të Dhëna nga Bilanci sipas Fondeve të Pensioneve, FP</b> <i>Table 47: Selected Data for PFs' Balance Sheet</i>	86
<b>Tabela 48: Të Dhëna nga Fitim Humbje sipas Fondeve të Pensioneve, FP</b> <i>Table 48: Selected Data for PFs' Profit and Loss Accounts</i>	87



**Tabela 40: Karakteristika të Tregut të Fondeve të Pensionit**

Table 40: Key Characteristics of PFs' Market

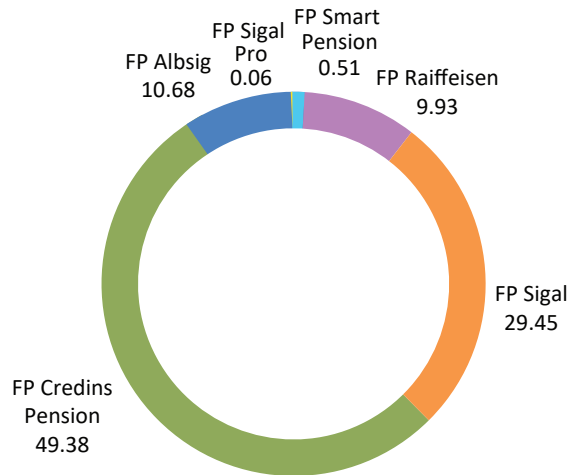
Përshkrimi Specification	Anëtarësia Membership		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	31.12.'22	31.12.'23	31.12.'22 -31.12.'23
<b>Anëtarësia / Membership</b>			
Numri i anëtarëve në FP / PFs' members	36,518	38,180	4.55

Përshkrimi Specification	Vlera (Në Lekë) Value (In ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	31.12.'22	31.12.'23	31.12.'22 -31.12.'23
<b>Të dhëna për fondet e pensioneve / Selected data for PFs'</b>			
Asetet neto të FP / PFs' net assets	5,699,381,841	6,737,994,537	18.22
Totali i investimeve / Total of investments	5,494,052,587	6,481,177,061	17.97

31.12.2023

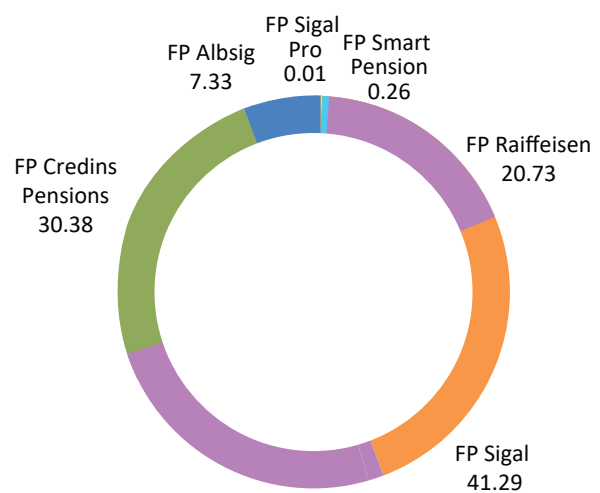
**Grafik 8: Numri i Anëtarëve në FP (Në %)**

Graphic 8: PFs' Members (In %)



**Grafik 9: Asetet Neto të FP (Në %)**

Graphic 9: Net Assets by PFs (In %)



**Tabela 41: Portofoli i Investimit të Fondeve të Pensionit**

Table 41: Pension Funds' Investment Portfolio

Kategoritë e investimit Types of investment instruments	Vlera (Në Lekë) Value (In ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	
Periudha / Period	31.12.22	31.12.23	31.12.22-31.12.23	31.12.22	31.12.23
Obligacione të R.SH-së/Government bonds	5,494,052,587	6,481,177,061	17.97	100	100
Depozita / Deposits	-	-	-	-	-
Të tjera investime / Other investments	-	-	-	-	-
<b>Totali i portofolit të investimit Total investment portfolio</b>	<b>5,494,052,587</b>	<b>6,481,177,061</b>	<b>17.97</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

**Tabela 42: Portofoli i Investimit të Fondeve të Pensionit**

Table 42: Pension Funds' Investment Portfolio

(Në Lekë / In ALL)

Fond Pensioni Pension fund	Bono Thesari e Obligacione Treasury bond and bills	Nga të cilat e huaj of which foreign	Depozita Deposits	Të tjera investime Other investments	Totali Total
FP Raiffeisen	1,353,709,184	-	-	-	1,353,709,184
FP Sigal	2,662,341,286	-	-	-	2,662,341,286
FP CREDINS Pensions	1,966,559,538	-	-	-	1,966,559,538
FP Albsig	481,413,311	-	-	-	481,413,311
FP Smart Pension	17,153,741	-	-	-	17,153,741
FP Sigal Pro	-	-	-	-	-
<b>Totali / Total</b>	<b>6,481,177,061</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6,481,177,061</b>

**Tabela 43: Vlera e Aseteve Neto të Fondeve të Pensionit**

Table 43: Net Assets by PFs

(Në Lekë / In ALL)

Fond Pensioni / Pension Fund	31.12.2022
FP Sigal	1,396,532,513
FP Raiffeisen	2,782,453,373
FP CREDINS Pensions	2,046,686,023
FP Albsig	493,725,453
FP Smart Pension	17,814,582
FP Sigal Pro	782,595
<b>Total</b>	<b>6,737,994,537</b>

**Tabela 44: Numri i Kuotave**

Table 44: Number of Accounting Units Issued

(Në Lekë / In ALL)

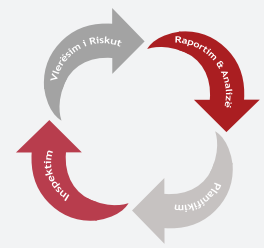
Fond Pensioni / Pension Fund	31.12.2023
FP Sigal	650,972
FP Raiffeisen	1,682,700
FP CREDINS Pensions	1,214,135
FP Albsig	445,507
FP Smart Pension	17,052
FP Sigal Pro	785
<b>Total</b>	<b>4,011,151</b>

**Tabela 45: Asetet Neto për Kuotë**

Table 45: Net Assets by Accounting Unit

(Në Lekë / In ALL)

Fond Pensioni / Pension Fund	31.12.2022
FP Raiffeisen	2,145
FP CREDINS Pensions	1,654
FP Sigal	1,686
FP Albsig	1,108
FP Smart Pension	1,045
FP Sigal Pro	996



**Tabela 46: Të dhëna nga Bilanci i Fondeve të Pensionit, Tregu**

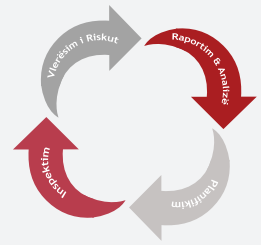
Table 46: Selected PFs' Balance Sheet Market Data

Përshkrimi Specification	Vlera (Në Lekë) Value (In ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	
Periudha / Period	31.12.'22	31.12.'23	31.12.'22-31.12.'23	31.12.'22	31.12.'23
<b>1 Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare</b> <i>Cash and cash equivalents</i>	<b>109,168,343</b>	<b>131,910,694</b>	<b>20.83</b>	<b>1.91</b>	<b>1.95</b>
<b>2 Investime (2.1+2.2+2.3) / Investment</b>	<b>5,494,052,587</b>	<b>6,481,177,061</b>	<b>17.97</b>	<b>96.10</b>	<b>95.95</b>
<b>2.1 Letra borxhi të blera në emetimin e parë (2.1.a+2.1.b+2.1.c)</b> <i>Debt securities purchased on first issue</i>	<b>4,803,136,013</b>	<b>5,560,814,521</b>	<b>15.77</b>	<b>84.02</b>	<b>82.32</b>
<b>2.1.a Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes</b> <i>Financial investments at fair value through profit and loss</i>	-	-	-	-	-
<b>2.1.b Investime financiare të vlefshme për shitje</b> <i>Investments available for sale</i>	<b>15,313,667</b>	<b>16,060,751</b>	<b>4.88</b>	<b>0.27</b>	<b>0.24</b>
<b>2.1.c Investime financiare të mbajtura deri në maturim</b> <i>Investments held to maturity</i>	<b>4,787,822,346</b>	<b>5,544,753,770</b>	<b>15.81</b>	<b>83.75</b>	<b>82.08</b>
<b>2.2 Letra borxhi të blera në treg sekondar (2.2.a+2.2.b+2.2.c)</b> <i>Debt securities purchased in the secondary market</i>	<b>690,916,574</b>	<b>920,362,540</b>	<b>33.21</b>	<b>12.09</b>	<b>13.62</b>
<b>2.2.a Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes</b> <i>Financial investments at fair value through profit and loss</i>	-	-	-	-	-
<b>2.2.b Investime financiare të vlefshme për shitje</b> <i>Investments available for sale</i>	-	-	-	-	-
<b>2.2.c Investime financiare të mbajtura deri në maturim</b> <i>Investments held to maturity</i>	<b>690,916,574</b>	<b>920,362,540</b>	<b>33.21</b>	<b>12.09</b>	<b>13.62</b>
<b>2.3 Depozita bankare / Deposits</b>	-	-	-	-	-
<b>3 Llogari të arkëtueshme (3a+3b+3c+3d+3f) / Receivables</b>	<b>113,536,877</b>	<b>141,993,635</b>	<b>25.06</b>	<b>1.99</b>	<b>2.10</b>
<b>3a Të arkëtueshme nga shitja e letrave me vlerë</b> <i>Receivables from sale of securities</i>	-	-	-	-	-
<b>3b Të arkëtueshme nga shoqëria administruese</b> <i>Receivables from management company</i>	-	-	-	-	-
<b>3c Të arkëtueshme nga depozitari</b> <i>Receivable from the depository</i>	-	-	-	-	-
<b>3d Parapagime / Prepayments</b>	-	-	-	-	-
<b>3e Të arkëtueshme nga ndryshimi i anëtarësisë</b> <i>Receivables from the change of membership</i>	-	-	-	-	-
<b>3f Të tjera llogari të arkëtueshme</b> <i>Other accounts receivable</i>	<b>113,536,877</b>	<b>141,993,635</b>	<b>25.06</b>	<b>1.99</b>	<b>2.10</b>
<b>A TOTALI I ASETEVE (1+2+3) / TOTAL ASSETS</b>	<b>5,716,757,807</b>	<b>6,755,081,390</b>	<b>18.16</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>4 Detyrime nga investimi në letrat me vlerë</b> <i>Liabilities from investment in securities</i>	-	-	-	-	-
<b>5 Detyrime nga investimi në depozita</b> <i>Liabilities from investment in deposits</i>	-	-	-	-	-
<b>6 Detyrime ndaj shoqërisë administruese</b> <i>Due to management company</i>	<b>9,645,748</b>	<b>11,487,937</b>	<b>19.10</b>	<b>55.51</b>	<b>67.23</b>
<b>7 Detyrime ndaj depozitarit / Due to the Depository</b>	-	-	-	-	-
<b>8 Detyrime nga ndryshimi i anëtarësisë</b> <i>Liabilities on the basis of membership change</i>	<b>5,500,615</b>	<b>2,853,767</b>	<b>-48.12</b>	<b>31.66</b>	<b>16.70</b>
<b>9 Pagesa të shtyra dhe të ardhura të marra në avancë</b> <i>Delayed payment of costs and income of future period</i>	-	-	-	-	-
<b>10 Detyrime të tjera / Other Liabilities</b>	<b>2,229,602</b>	<b>2,745,149</b>	<b>23.12</b>	<b>12.83</b>	<b>16.07</b>
<b>B TOTALI I PASIVIT (4+5+6+7+8+9+10) / TOTAL LIABILITIES</b>	<b>17,375,966</b>	<b>17,086,852</b>	<b>-1.66</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>C ASETET NETO TË FONDIT TË PENSIONIT (A-B)</b> <i>FUND'S NET ASSETS</i>	<b>5,699,381,841</b>	<b>6,737,994,537</b>	<b>18.22</b>		

**Tabela 47: Të dhëna nga Bilanci sipas Fondeve të Pensionit**

Table 47: Selected Data for PFs' Balance Sheet

31.12.2023		(Në Lekë / In ALL)						
Përshkrimi / Specification	FP RAIFFEISEN	FP SIGAL	FP CREDINS PENSIONS	FP ALBSIG	FP Smart Pension	FP Sigal Pro	Total	
1. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare <i>Cash and cash equivalents</i>	16,961,269	70,880,878	39,353,787	3,742,875	188,127	783,759	131,910,694	
2. Investime (2.1+2.2+2.3) / Investment	1,353,709,184	2,662,341,286	1,966,559,538	481,413,311	17,153,741	-	6,481,177,061	
2.1 Letra borxhi të blera në emetimin e parë (2.1.a+2.1.b+2.1.c) <i>Debt securities purchased on first issue</i>	1,088,431,791	2,662,341,286	1,478,548,196	329,015,579	2,477,668	-	5,560,814,521	
2.1 .a Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes <i>Financial investments at fair value through profit and loss</i>	-	-	-	-	-	-	-	
2.1 .b Investime financiare të vlefshme për shitje <i>Investments available for sale</i>	16,060,751	-	-	-	-	-	16,060,751	
2.1 .c Investime financiare të mbajtura deri në maturim <i>Investments held to maturity</i>	1,072,371,040	2,662,341,286	1,478,548,196	329,015,579	2,477,668	-	5,544,753,770	
2.2 Letra borxhi të blera në treg sekondar (2.2.a+2.2.b+2.2.c) <i>Debt securities purchased in the secondary market</i>	265,277,393	-	488,011,342	152,397,732	14,676,073	-	920,362,540	
2.2 .a Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes <i>Financial investments at fair value through profit and loss</i>	-	-	-	-	-	-	-	
2.2 .b Investime financiare të vlefshme për shitje <i>Investments available for sale</i>	-	-	-	-	-	-	-	
2.2 .c Investime financiare të mbajtura deri në maturim <i>Investments held to maturity</i>	265,277,393	-	488,011,342	152,397,732	14,676,073	-	920,362,540	
2.3 Depozita bankare / Deposits	-	-	-	-	-	-	-	
3. Llogari të arkëtueshme (3a+3b+3c+3d+3f) <i>Receivables</i>	30,312,023	56,228,888	44,978,246	9,980,400	494,079	-	141,993,635	
3 a. Të arkëtueshme nga shitja e letrave me vlerë <i>Receivables from sale of securities</i>	-	-	-	-	-	-	-	
3 b. Të arkëtueshme nga shoqëria administruese <i>Receivables from management company</i>	-	-	-	-	-	-	-	
3 c. Të arkëtueshme nga depozitari <i>Receivable from the depository</i>	-	-	-	-	-	-	-	
3 d. Parapagime / Prepayments	-	-	-	-	-	-	-	
3 e. Të arkëtueshme nga ndryshimi i anëtarësisë <i>Receivables from the change of membership</i>	-	-	-	-	-	-	-	
3 f. Të tjera llogari të arkëtueshme <i>Other accounts receivable</i>	30,312,023	56,228,888	44,978,246	9,980,400	494,079	-	141,993,635	
<b>A. TOTALI I ASETEVE (1+2+3) TOTAL ASSETS</b>	<b>1,400,982,476</b>	<b>2,789,451,052</b>	<b>2,050,891,571</b>	<b>495,136,586</b>	<b>17,835,947</b>	<b>783,759</b>	<b>6,755,081,390</b>	
4. Detyrime nga investimi në letrat me vlerë <i>Liabilities from investment in securities</i>	-	-	-	-	-	-	-	
5. Detyrime nga investimi në depozita <i>Liabilities from investment in deposits</i>	-	-	-	-	-	-	-	
6. Detyrime ndaj shoqërisë administruese <i>Due to management company</i>	1,793,573	5,178,146	3,455,745	1,037,944	21,365	1,164	11,487,937	
7. Detyrime ndaj depozitarit / Due to the Depository	-	-	-	-	-	-	-	
8. Detyrime nga ndryshimi i anëtarësisë <i>Liabilities on the basis of membership change</i>	284,430	1,819,533	749,803	-	-	-	2,853,767	
9. Pagesa të shtyra dhe të ardhura të marra në avancë <i>Delayed payment of costs and income of future period</i>	-	-	-	-	-	-	-	
10. Detyrime të tjera / Other Liabilities	2,371,960	-	-	373,189	-	-	2,745,149	
<b>B. TOTALI I PASIVIT (4+5+6+7+8+9+10) / TOTAL LIABILITIES</b>	<b>4,449,963</b>	<b>6,997,679</b>	<b>4,205,548</b>	<b>1,411,133</b>	<b>21,365</b>	<b>1,164</b>	<b>17,086,852</b>	
<b>C. ASETET NETO TË FONDIT TË PENSIONIT (A-B) / PENSION FUND'S NET ASSETS</b>	<b>1,396,532,513</b>	<b>2,782,453,373</b>	<b>2,046,686,023</b>	<b>493,725,453</b>	<b>17,814,582</b>	<b>782,595</b>	<b>6,737,994,537</b>	



**Tabela 48: Të Dhëna nga Fitim Humbje sipas Fondeve të Pensionit**

Table 48: Selected Data for PFs Profit and Loss Accounts

31.12.2023		(Në Lekë / In ALL)						
Përshkrimi / Specification	FP RAIFFEISEN	FP SIGAL	FP CREDINS PENSIONS	FP ALBSIG	FP SMART PENSION	FP SIGAL PRO	Total	
<b>A.</b>	<b>TOTALI I TË ARDHURAVE NGA INVESTIMET (1+2+3+4+5) INCOME FROM INVESTMENTS</b>	<b>78,399,017</b>	<b>168,508,473</b>	<b>113,994,799</b>	<b>24,149,053</b>	<b>688,993</b>	<b>-</b>	<b>385,740,335</b>
1.	Fitime të realizuara nga shitja e investimeve në letra me vlerë <i>Realised gains from sold investments in securities</i>	38,622	12,956	46,064	-	18,596	-	116,238
2.	Të ardhura nga interesat <i>Income from interest</i>	76,351,308	167,684,189	113,948,735	23,645,885	661,514	-	382,291,632
3.	Diferenca pozitive të kurseve të këmbimit nga mjetet monetare <i>Positive exchange rate differences from monetary items</i>	-	-	-	-	-	-	-
4.	Të ardhura nga dividendët <i>Income from dividends</i>	-	-	-	-	-	-	-
5.	Të ardhura të tjera / Other income	2,009,088	811,328	-	503,168	8,882	-	3,332,465
<b>B.</b>	<b>TOTALI I SHPENZIMEVE (6+7+8+9+10) EXPENDITURE</b>	<b>21,534,480</b>	<b>58,315,120</b>	<b>37,196,683</b>	<b>9,729,866</b>	<b>161,806</b>	<b>1,182</b>	<b>126,939,137</b>
6.	Humbje të realizuara nga shitja e investimeve në letra me vlerë <i>Realized losses from sold investments in securities</i>	20,215	-	2,209	-	-	-	22,424
7.	Diferenca negative të kurseve të këmbimit nga mjetet monetare <i>Negative exchange rate differences from monetary items</i>	-	-	-	-	-	-	-
8.	Tarifa për shoqërinë administruese <i>Fee to the Management Companies'</i>	19,503,857	58,315,120	37,193,980	9,729,177	161,795	1,182	124,905,110
9.	Tarifa për depozitarin <i>Fee to the depositary</i>	-	-	-	-	-	-	-
10.	Shpenzime të tjera / Other expenditure	2,010,408	-	495	689	11	-	2,011,603
<b>C.</b>	<b>FITIMI (HUMBJA) NETO NGA INVESTIMET, +/- (A-B) NET PROFIT (LOSSES) FROM INVESTMENT</b>	<b>56,864,537</b>	<b>110,193,353</b>	<b>76,798,115</b>	<b>14,419,187</b>	<b>527,187</b>	<b>-1,182</b>	<b>258,801,198</b>
<b>D.</b>	<b>FITIMI (HUMBJA) E PAREALIZUAR NGA INVESTIMET NË LETRA ME VLERË (d1+d2+d3+d4) TOTAL UNREALISED GAINS (LOSSES) FROM INVESTMENT IN SECURITIES</b>	<b>-81,833</b>	<b>-18,437,437</b>	<b>-1,100,180</b>	<b>216,721</b>	<b>-21,297</b>	<b>-</b>	<b>-19,424,026</b>
d1.	Fitimi (humbja) e parealizuar nga investimet në letra me vlerë, +/- <i>Unrealized gains (losses) on investments in securities</i>	-	-	-	-	-	-	-
d2.	Ndryshime neto prej kurseve të këmbimit në investimet në letra me vlerë <i>Net exchange rate differentials from investments in securities</i>	-	-	-	-	-	-	-
d3.	Amortizimi i primit/diskontit të aktiveve afat maturimi fiks <i>Depreciation of premium (discount) of fixed maturity assets</i>	-55,013	-18,437,437	-1,100,180	216,721	-21,297	-	-19,397,206
d4.	Zhvlerësim i asetëve <i>Value adjustments - asset impairment</i>	-26,820	-	-	-	-	-	-26,820
<b>E.</b>	<b>RRITJA (ZVOGËLIMI) NETO I ASETËVE NETO NGA VEPRIMTARIA E FONDIT (C+D) NET INCREASE (REDUCTION) IN NET ASSETS FROM THE FUND'S BUSINESS OPERATIONS</b>	<b>56,782,704</b>	<b>91,755,917</b>	<b>75,697,936</b>	<b>14,635,908</b>	<b>505,890</b>	<b>-1,182</b>	<b>239,377,172</b>

## Shënime sqaruese

Burimi i të dhënave dhe baza e përgatitjes.

Të dhënat e përdorura në këtë publikim bazohen në raportimet e vetë shoqërive administruese të fondeve të pensioneve pranë AMF-së, sipas formatit të përcaktuar në Rregulloren “Për raportimin në AMF të veprimtarisë së shoqërisë administruese të fondeve të pensionit”, Miratuar me Vendimin e Bordit nr. 25, datë 23. 02. 2011.

Kopje të paplotësuara të këtyre pasqyrave me udhëzimet përkatëse janë të disponueshme në faqen zyrtare të AMF-së.

FP - Fonde Pensioni

\* Plan Pensioni Profesional

## Explanatory notes

Source of data and basis of preparation.

Data in this publication are sourced from statistical returns submitted to AFSA by authorised pension fund management companies, under the Regulation “On pension fund management company reporting to AFSA”, Approved by Board Decision no. 25, date 23.02.2011.

Blank copies of the returns and associated instructions are available on the AFSA website.

PF - Pension Fund

\* Occupational Pension Plan

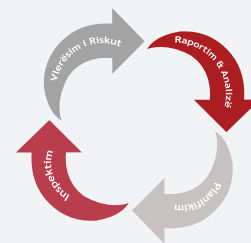
**ANEKSI C**  
*ANNEX C*

**TREGU I FONDEVE TË INVESTIMEVE**  
*INVESTMENTS FUNDS MARKET*

## PËRMBAJTJA

### CONTENTS

<b>Tabela 49: Depozitarë të Fondit të Investimt, FI</b> <i>Table 49: Depositories of the Investment Funds</i>	91
<b>Tabela 50: Aksionarët e Shoqërive Administruese të FI</b> <i>Table 50: Shareholders of Management Companies IFs</i>	91
<b>Tabela 51: Karakteristika të Tregut të FI me ofertë publike</b> <i>Table 51: Key characteristics of IFs' with public offer Market</i>	91
<b>Tabela 52: Të Dhëna për FI</b> <i>Table 52: Selected Data for IFs</i>	92
<b>Tabela 53: Karakteristika të Tregut të Fondit të Investimit Alternative</b> <i>Table 53: Key characteristics of Alternative Investment Funds Market</i>	93
<b>Tabela 54: Portofoli i Investimeve të Fondit Raiffeisen Prestigj</b> <i>Table 54: The Investment Portfolio of the Fund Raiffeisen Prestige</i>	94
<b>Tabela 55: Portofoli i Investimeve të Fondit, Raiffeisen Invest Euro</b> <i>Table 55: The Investment Portfolio of the Fund, Raiffeisen Invest Euro</i>	94
<b>Tabela 56: Portofoli i Investimeve të Fondit, Credins Premium</b> <i>Table 56: The Investment Portfolio of the Fund, Credins Premium</i>	94
<b>Tabela 57: Portofoli i Investimeve të Fondit, Raiffeisen Vizion</b> <i>Table 57: The Investment Portfolio of the Fund, Raiffeisen Vizion</i>	94
<b>Tabela 58: Portofoli i Investimeve të Fondit, WVP Top Invest</b> <i>Table 58: The Investment Portfolio of the Fund, WVP Top Invest</i>	95
<b>Tabela 59: Portofoli i Investimeve të fondit Albsig Standard</b> <i>Table 59: The investment portfolio of the fund Albsig Standard</i>	95
<b>Tabela 60: Portofoli i Investimeve të fondit Raiffeisen Miks</b> <i>Table 60: The investment portfolio of the fund Raiffeisen Mix</i>	95
<b>Tabela 61: Portofoli i Investimeve të fondit, WVP Global</b> <i>Table 61: The investment portfolio of the fund, WVP Global</i>	95
<b>Tabela 62: Portofoli i Investimeve të fondit, ABI EIA</b> <i>Table 62: The investment portfolio of the fund, ABI EIA</i>	96
<b>Tabela 63: Portofoli i Investimeve të fondit, ABI Flex Euro</b> <i>Table 63: The investment portfolio of the fund, ABI Flex Euro</i>	96
<b>Tabela 64: Struktura e Aseteve sipas Maturitetit të Mbetur</b> <i>Table 64: Assets structure by remaining maturity</i>	96
<b>Tabela 65: Struktura e Aseteve dhe Investimet sipas Qëllimit të Mbajtjes</b> <i>Table 65: Assets Structure and Investments by Purpose of Holding</i>	97
<b>Tabela 66: Të dhëna nga Pasqyra e Pozicionit Financiar (Asetet Neto) sipas FI</b> <i>Table 66: Selected Data from Financial Position Statement (Net Assets) for IFs</i>	98
<b>Grafik 10, 11: Struktura e Investimeve për secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur</b> <i>Graphic 10, 11: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity</i>	100
<b>Grafik 12, 13: Struktura e Investimeve për secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur</b> <i>Graphic 12, 13: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity</i>	101
<b>Grafik 14, 15: Struktura e Investimeve për secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur</b> <i>Graphic 14, 15: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity</i>	102
<b>Grafik 16, 17, 18: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %)</b> <i>Graphic 16, 17, 18: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)</i>	103
<b>Tabela 67: Të Dhëna nga Pasqyra e Pozicionit Financiar (Asetet Neto), Tregu</b> <i>Table 67: Selected Data from Financial Position Statement (Net Assets) Market Data</i>	104
<b>Tabela 68: Të Dhëna nga Fitim Humbja, Tregu</b> <i>Table 68: Selected IFs' Profit and Loss Account Market Data</i>	107
<b>Tabela 69: Ndryshime në Asetet e FI</b> <i>Table 69: Changes in IFs' Assets</i>	108
<b>Tabela 70: Ndryshime në Asetet e FI</b> <i>Table 70: Changes in IFs' Assets</i>	109
<b>Shënime Sqaruese</b> <i>Explanatory Notes</i>	110



**Tabela 49: Depozitarë të Fondit të Investimit FI**

Table 49 Depositories of the Investment Funds

Depozitari / Depository	Fondi i Investimeve Investment Fund
First Investment Bank sh.a.	Raiffeisen Prestigj
	Raiffeisen Invest Euro
	Raiffeisen Vizion
	Raiffeisen Miks
	WVP Top Invest
	WVP Global
	ABI Flex Euro
Banka Amerikane e Investimeve sh.a.	ABI Flex USD
Tirana Bank sh.a.	Credins Premium
Banka Credins sh.a.	Albsig Standard
	ABI EIA

**Tabela 50: Aksionarët e Shoqërive Administruese të FI**

Table 50: Shareholders of Management Companies IFs'

Shoqëria administruese e fondeve të investimeve Management company of investment funds	Aksionarët / Shareholders		
	Emri Name	Kodi i vendit të origjinës Code of origin country	Kapitali i nënshkruar (Në %) Subscribed capital (In %)
Raiffeisen Invest sh.a.	Raiffeisen Bank sh.a.	A	100
Credins Invest sh.a.	Banka Credins sh.a.	SH	76.00
	SiCRED sh.a.	SH	12.00
	Estela Koçi	SH	5.00
	Egi Santo	SH	3.50
	Genc Koxhaj	SH	3.50
WVP Fund Management Tirana sh.a.	WVP Fund Management AD Shkup	M	51.00
	"WVP" - "Ndërmjetësim në sigurime"	SH	25.00
	Arton Lena	A	12.31
	Rubert Strobl	A	4.00
	Ardian Kelmendi	M	2.50
	Vjollca Mirashi	A	0.50
	Kujtim Ibrahimimi	A	4.69
Albsig sh.a.	Albsig Jetë sh.a.	SH	100
ABI Invest sh.a.	Banka Amerikane e Investimeve	SH	100
Sigal Life Uniqa Group Austria sh.a.	Sigal Life Uniqa Group Austria sh.a.	SH	51.00
	Avni Ponari	SH	49.00

**Tabela 51: Karakteristika të Tregut të FI me ofertë publike**

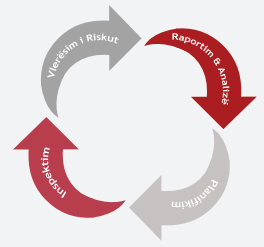
Table 51: Key characteristics of IFs' with public offer Market

Përshkrimi Specification	Anëtarësia Membership		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
Periudha / Period	31.12.'22	31.12.'22	31.12.'22-31.12.'23
Numri i anëtarëve në FI / IFs' members	28,949	32,180	11.16
Nga të cilët / of which:			
individë / individuals	28,924	32,150	11.15
persona juridikë / legal entities	25	30	20.00
Numri i shoqërive administruese të fondeve të investimeve Number of investment funds management companies	5	6	20.00
Numri i fondeve të investimit me ofertë publike të licencuara / Number of licenced investment funds with public offer	12	13	8.33

**Tabela 52: Të Dhëna për FI**

Table 52: Selected Data for IFs'

Përshkrimi Specification	Vlera (Në Lekë) Value (In ALL)		Ndryshimi (Në %) Change (In %)
	31.12.'22	31.12.'23	31.12.'22 31.12.'23
<b>Të dhëna për fondet e investimeve / Selected data for IFs'</b>			
<b>Asetet neto të FI / IFs' net assets</b>	<b>41,466,117,888</b>	<b>45,455,016,434</b>	<b>9.62</b>
Raiffeisen Prestigj	26,011,315,276	31,024,815,017	19.27
Raiffeisen Invest Euro	3,829,979,105	3,317,223,459	-13.39
Credins Premium	880,087,329	648,058,433	-26.36
WVP Top Invest	193,568,806	227,619,270	17.59
Raiffeisen Vizion	9,249,141,624	8,764,853,238	-5.24
Albsig Standard	200,045,221	250,512,072	25.23
Raiffeisen Miks	242,977,511	320,082,798	31.73
WVP Global	180,875,682	224,000,341	23.84
ABI EIA	338,616,057	329,337,339	-2.74
ABI Flex Euro	289,546,075	293,712,900	1.44
ABI Flex Dollar	49,965,203	54,801,568	9.68
<b>Numri i kuotave të FI / IFs' number of units</b>	<b>28,064,533</b>	<b>28,495,039</b>	<b>1.53</b>
Raiffeisen Prestigj	17,222,270	19,237,104	11.70
Raiffeisen Invest Euro	316,588	286,373	-9.54
Credins Premium	695,348	499,312	-28.19
WVP Top Invest	185,655	208,984	12.57
Raiffeisen Vizion	9,033,615	7,631,169	15.52
Albsig Standard	206,585	239,495	15.93
Raiffeisen Miks	23,261	31,295	34.54
WVP Global	13,884	16,135	16.21
ABI EIA	334,308	311,005	-6.97
ABI Flex Euro	28,014	28,426	1.47
ABI Flex DollarD	5,006	5,742	14.71
<b>Çmimi i kuotës / Unit price</b>			
Raiffeisen Prestigj	1,510	1,613	6.78
Raiffeisen Invest Euro	12,098	11,584	-4.25
Credins Premium	1,266	1,298	2.55
WVP Top Invest	1,043	1,089	4.46
Raiffeisen Vizion	1,024	1,149	12.18
Albsig Standard	968	1,046	8.02
Raiffeisen Miks	10,446	10,228	-2.08
WVP Global	13,027	13,883	6.57
ABI EIA	1,013	1,059	4.55
ABI Flex Euro	10,336	10,333	-0.03
ABI Flex Dollar	9,982	9,544	-4.38



**Tabela 53: Karakteristika të Tregut të Fondeve të Investimeve Alternative**

Table 53: Key characteristics of Alternative IFs'

Depozitari i fondeve të investimeve Alternative <i>Depository of Alternative Investment Funds</i>	Fondi i investimeve alternative <i>Alternative Investment fund</i>
Banka Amerikane e Investimeve sh.a.	Sea Land Green View

Përshkrimi <i>Specification</i>	Anëtarësia <i>Membership</i>		Ndryshimi (Në %) <i>Change (In %)</i>
Periudha / <i>Period</i>	31.12.'22	31.12.'23	31.12.'22-31.12.'23
Numri i aksionarëve / <i>Shareholders no</i>	4	4	-

Përshkrimi <i>Specification</i>	Vlera (Në lekë) <i>Value (In ALL)</i>		Ndryshimi (Në %) <i>Change (In %)</i>
Periudha / <i>Period</i>	31.12.'22	31.12.'23	31.12.'22 31.12.'23
<b>Të dhëna për fondet e investimeve Alternative / Selected data for Alternative IFs'</b>			
Investime / <i>Investments</i>	<b>4,600,220,455</b>	<b>4,968,798,560</b>	<b>8.01</b>
Sea Land	2,800,751,680	3,034,504,484	8.35
Green View	1,799,468,775	1,934,294,076	7.49
Totali i Aktiveve / <i>Total Assets</i>	<b>4,695,249,107</b>	<b>4,986,123,113</b>	<b>6.20</b>
Sea Land	2,856,875,175	3,044,785,721	6.58
Green View	1,838,373,932	1,941,337,392	5.60
Çmimi i kuotës / <i>Unit price</i>			
Sea Land	1,171.6928	1,237.9739	5.66
Green View	1,081.7946	1,133.3686	4.77

**Tabela 54: Portofoli i Investimeve të Fondit Raiffeisen Prestigj**

Table 54: The Investment Portfolio of the Fund Raiffeisen Prestige

**Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investments of Total Assets**

31.12.2023				(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Bono Thesari Treasury bills	Obligacione Thesari Treasury Bonds	Depozita Deposits	Totali Total
Raiffeisen Prestigj	20.44	62.02	16.41	98.87

**Tabela 55: Portofoli i Investimeve të Fondit Raiffeisen Invest Euro**

Table 55: The Investment Portfolio of the Fund, Raiffeisen Invest Euro

**Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investment of Total Assets**

31.12.2023						(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë Government securities Republic of Albania	Tituj qeveritarë jashtë vendit Foreign Government securities	Tituj të korporatave Corporate securities	Fonde Investimi Investment Funds	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	Totali Total
Raiffeisen Invest Euro	46.75	7.49	13.86	25.40	5.53	99.03

**Tabela 56: Portofoli i Investimeve të Fondit Credins Premium**

Table 56: The Investment Portfolio of the Fund Credins Premium

**Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investment of Total Assets**

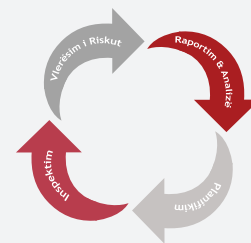
31.12.2023					(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Bono Thesari Treasury bills	Obligacione Thesari Treasury bonds	Depozita Deposits	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	Totali Total
Credins Premium	28.88	49.32	16.32	4.48	98.99

**Tabela 57: Portofoli i Investimeve të Fondit Raiffeisen Vizion**

Table 57: The Investment Portfolio of the Fund Raiffeisen Vizion

**Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investments of Total Assets**

31.12.'23				(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Bono Thesari Treasury bills	Obligacione Thesari Treasury bonds	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	Totali Total
RAIFFEISEN VIZION	1.66	85.31	98.33	81.62



**Tabela 58: Portofoli i Investimeve të Fondit WVP Top Invest**

Table 58: The Investment Portfolio of the Fund, WVP Top Invest

**Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investments of Total Assets**

31.12.'23						(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë Government securities Republic of Albania	Tituj qeveritarë jashtë vendit Foreign Government securities	Tituj të korporatave (Aksione) Corporate securities	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	Fonde Investimi Investment funds	Totali Total
WVP TOP INVEST	-	-	99.77	0.23	-	100.00

**Tabela 59: Portofoli i Investimeve të fondit Albsig Standard**

Table 59: The investment portfolio of the fund Albsig Standard

**Investimet ndaj totalit të aktiveve / Investments of total assets**

31.12.'23					(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Obligacione të sho- qërive Corporate Bonds	Obligacione Thesari Treasury bonds	Mjete monetare dhe ekuiva- lentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	Totali Total	
ALBSIG STANDARD	3.87	55.82	39.35	99.04	

**Tabela 60: Portofoli i Investimeve të fondit Raiffeisen Miks**

Table 60: The investment portfolio of the fund Raiffeisen Mix

**Investimet ndaj totalit të aktiveve / Investments of total assets**

31.12.'23						(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë Government securities Republic of Albania	Tituj qeveritarë jashtë vendit Foreign Govern- ment securities	Tituj të korporatave Corporate securities	Fonde Investimi Invest- ment funds	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	Totali Total
RAIFFEISEN MIX	35.63	9.44	11.39	32.50	10.04	99.00

**Tabela 61: Portofoli i Investimeve të fondit, WVP Global**

Table 61: The investment portfolio of the fund, WVP Global

**Investimet ndaj totalit të aktiveve / Investments of total assets**

31.12.'23						(Në % / In %)
Fond Investimi Investment fund	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë Government securities Republic of Albania	Tituj qeveritarë jashtë vendit Foreign Govern- ment securities	Tituj të korporatave Corporate securities	Fonde Investimi Investment funds	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	Totali Total
WVP GLOBAL	-	-	98.43	1.55	-	99.98

**Tabela 62: Portofoli i Investimeve të fondit ABI EIA**

Table 62: The investment portfolio of the fund ABI EIA

**Investimet ndaj Totalit të Aktiveve / Investments of Total Assets**

31.12.'23 (Në % / In %)

Fond Investimi Investment fund	Bono Thesari Treasury bills	Obligacione Thesari Treasury bonds	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	Totali Total
ABI EIA	2.95	35.68	60.66	99.28

**Tabela 63: Portofoli i Investimeve të fondit ABI Flex Euro**

Table 63: The investment portfolio of the fund ABI Flex Euro

**Investimet ndaj totalit të aktiveve / Investments of total assets**

31.12.'23 (Në % / In %)

Fond Investimi Investment fund	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë Government securities Republic of Albania	Tituj qeveritarë jashtë vendit Foreign Government securities	Obligacione të shoqërive jashtë vendit Foreign Corporate bonds	Tituj të korporatave Corporate securities	Fonde Investimi Investment funds	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	Totali Total
ABI Flex Euro	32.17	3.61	3.76	0.93	33.32	25.28	99.08

**Tabela 64: Portofoli i Investimeve të fondit ABI Flex USD**

Table 64: The investment portfolio of the fund ABI Flex USD

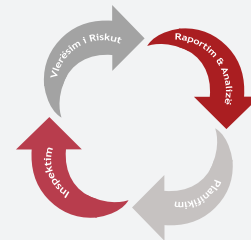
**Investimet ndaj totalit të aktiveve / Investments of total assets**

31.12.'23 (Në % / In %)

Fond Investimi Investment fund	Tituj qeveritarë Republika e Shqipërisë Government securities Republic of Albania	Tituj qeveritarë jashtë vendit Foreign Government securities	Obligacione të shoqërive jashtë vendit Foreign Corporate Bonds	Tituj të korporatave Corporate securities	Fonde Investimi Investment funds	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare Cash and cash equivalents	Totali Total
ABI Flex USD	-	33.94	6.72	19.14	18.02	21.58	99.40

**Tabela 65: Struktura e asetëve sipas maturitetit të mbetur të FI me ofertë publike**  
 Table 65: Assets structure by remaining maturity of FI's with public offer

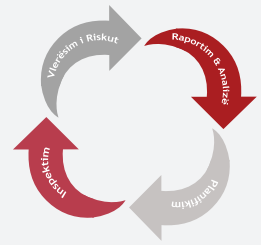
31.12.'23		(Në Lekë / In ALL)									
Përshkrimi / Specification	RAIFFEISEN PRESTIGJ	RAIFFEISEN INVEST EURO	CREDIUNS PREMIUM	WVP Top Invest	RAIFFEISEN VIZION	ALBSIG STANDARD	RAIFFEISEN MIKS	WVP Global	ABI EIA	ABI Flex Euro	ABI Flex Dollar
I Instrumente deri në 1 muaj Instruments up to 1 month	6,234,143,751	1,127,585,267	105,935,928	228,597,019	999,779,468.4	98,803,209	141,679,921	225,910,035	210,259,916	175,288,901	32,360,537
II Instrumente 1 deri në 3 muaj Instruments 1 to 3 months	2,271,935,066	-	89,494,231	-	-	5,753,405	-	-	-	-	-
III Instrumente 3 deri në 6 muaj Instruments 3 to 6 months	2,001,633,632	681,986,318	49,389,835	-	-	-	26,230,243	-	-	-	13,208,625
IV Instrumente 6 muaj deri në 1 vit Instruments 6 months to 1 year	4,886,578,831	102,354,991	48,515,923	-	146,049,033.5	-	-	-	9,715,670	-	3,768,710
V Instrumente 1 deri në 3 vjet Instruments 1 to 3 years	4,770,830,885	264,558,382	142,513,748	-	2,111,877,303.6	74,175,357	32,370,668	-	65,282,846	21,932,573	-
VI Instrumente 3 deri në 5 vjet Instruments 3 to 5 years	6,586,298,616	1,146,446,057	29,336,363	-	2,341,309,549.2	29,891,978	120,354,164	-	44,594,854	76,667,129	5,734,497
VII Instrumente 5 deri në 7 vjet Instruments 5 to 7 years	2,121,613,736	-	29,637,693	-	1,365,426,066.8	9,146,095	-	-	-	-	-
VIII Instrumente më shumë se 7 vjet Instruments more than 7 years	2,208,082,802	-	154,153,920	-	1,834,131,487.7	33,249,440	-	-	-	20,547,996	-
<b>IX Totali Aseteve / Total Assets</b>	<b>31,081,117,320</b>	<b>3,322,931,014</b>	<b>648,977,640</b>	<b>228,597,019</b>	<b>8,798,572,909</b>	<b>251,019,484</b>	<b>320,634,996</b>	<b>225,910,035</b>	<b>329,853,287</b>	<b>294,436,600</b>	<b>55,072,369</b>



**Tabela 66: Struktura e asetëve dhe investimet sipas qëllimit të mbajtjes të FI me ofertë publike**  
Table 66: Assets structure and investments by purpose of holding of IF's

31.12.'23 (Në Lekë / In ALL)

Përshkrimi / Specification	RAIFFEISEN PRESTIGJ	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	RAIFFEISEN INVEST EURO	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	CREDINS PREMIUM	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	WVP TOP INVEST	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)	RAIFFEISEN VIZION	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)
<b>I</b> Të mbajtura në maturim HTM Held to maturity	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>II</b> Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes Investments at fair value through profit or loss	-	-	2,263,015,831	68.10	536,535,741	82.67	228,063,724	99.77	-	-
<b>III</b> Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithpërfshirëse Investments at fair value through other comprehensive income	25,629,735,542	82.46	-	-	-	-	-	-	7,651,815,091	86.97
<b>IV</b> Kuota në fonde investimi Investment fund units	-	-	844,003,334	25.40	-	-	-	-	-	-
<b>V</b> Mjete monetare dhe Depozita Cash and Deposits	5,101,386,593	16.41	183,739,057	5.53	105,894,955	16.32	514,849	0.23	999,446,510	11.36
<b>VI</b> Debitorë Debtors	349,995,185	1.13	32,172,792	0.97	6,546,944	1.01	18,446	-	147,311,309	1.67
<b>VII</b> Totali Aseteve Total Assets	31,081,117,320	100	3,322,931,014	100	648,977,640	100	228,597,019	100	8,798,572,909	100

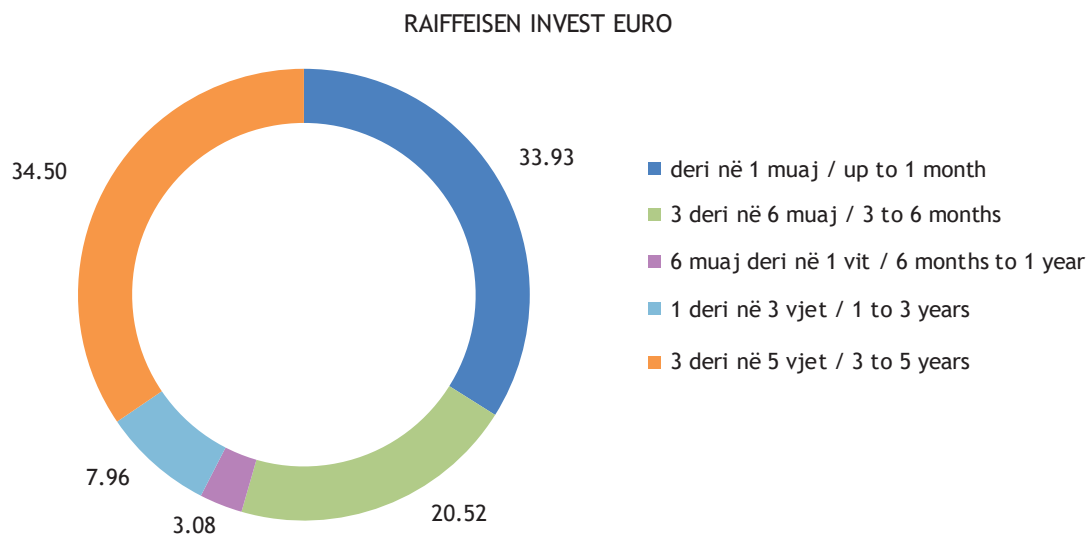
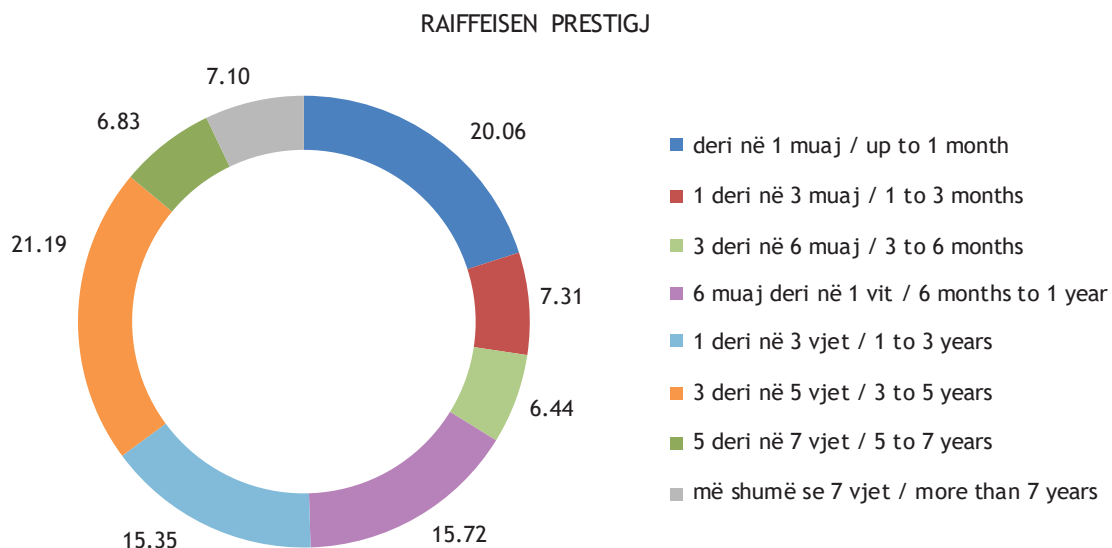


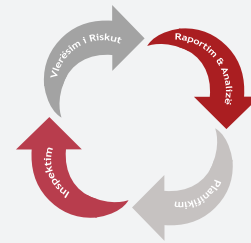
31.12.'23

Përshkrimi / Specification	Pjesa ndaj		Pjesa ndaj		Pjesa ndaj		Pjesa ndaj		Pjesa ndaj		Pjesa ndaj	
	ALBSIG STANDARD	Totalit (Në % Share in total value (In %)	RAIFFEISEN MIX	Totalit (Në % Share in total value (In %)	WVP GLOBAL	Totalit (Në % Share in total value (In %)	ABI EIA	Totalit (Në % Share in total value (In %)	ABI FLEX EURO	Totalit (Në % Share in total value (In %)	ABI FLEX DOLLAR	Totalit (Në % Share in total value (In %)
I Të mbajtura në maturim HTM Held to maturity	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes Investments at fair value through profit or loss	149,823,317	59.69	181,030,368	98.43	222,360,924	127,390,861	38.62	217,280,796	73.80	42,857,607	77.82	
III Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithpërfshirëse Investments at fair value through other comprehensive income	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IV Kuota në fonde investimi Investment fund units	-	-	104,219,305	32.50	-	-	-	-	-	-	-	-
V Mjete monetare dhe Depozita Cash and Deposits	98,764,893	39.35	32,185,918	10.04	3,511,292	200,083,763	60.66	74,420,160	25.28	11,882,566	21.58	
VI Debitorë Debitors	2,431,274	0.96	3,199,405	1.00	37,820	2,378,663	0.72	2,735,644	0.93	332,196	0.60	
VII Totali Aseteve Total Assets	251,019,484	100	320,634,996	100	225,910,035	329,853,287	100	294,436,600	100	55,072,369	100	

**Grafik 10,11: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %)**

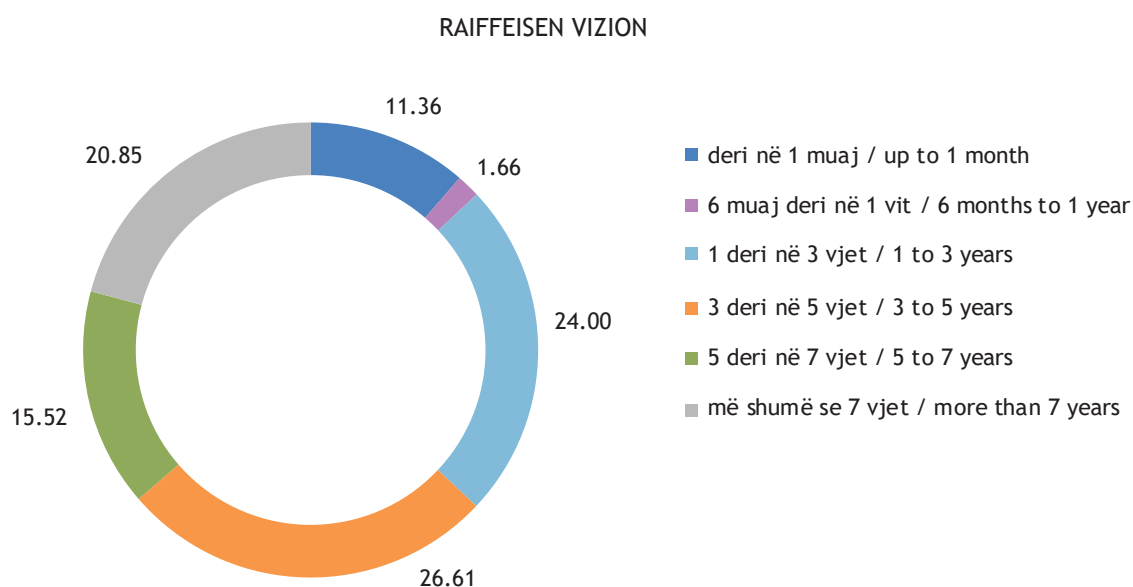
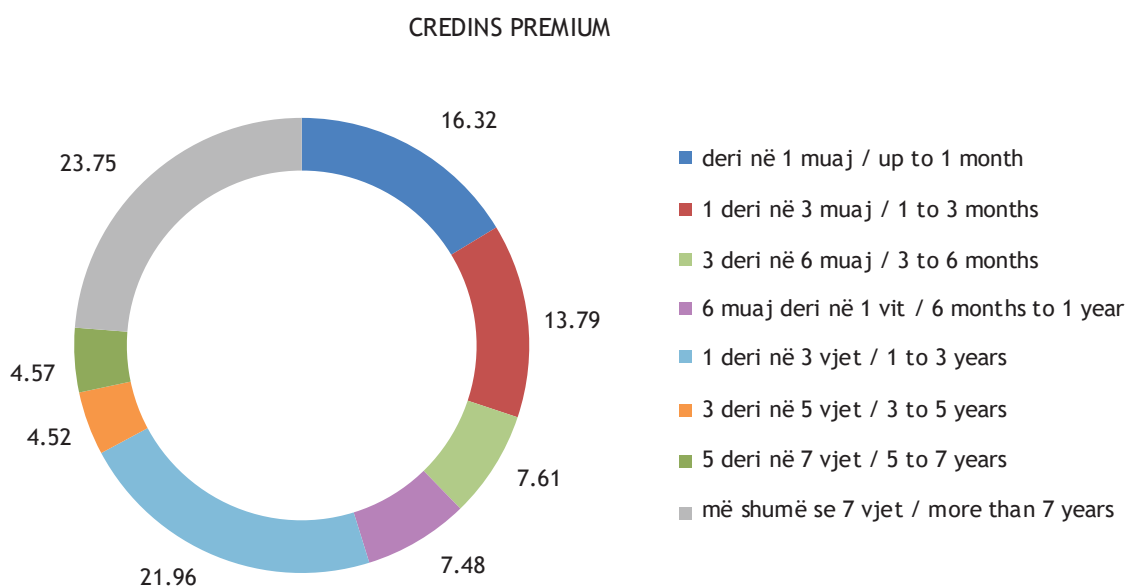
Graphic 10,11: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)





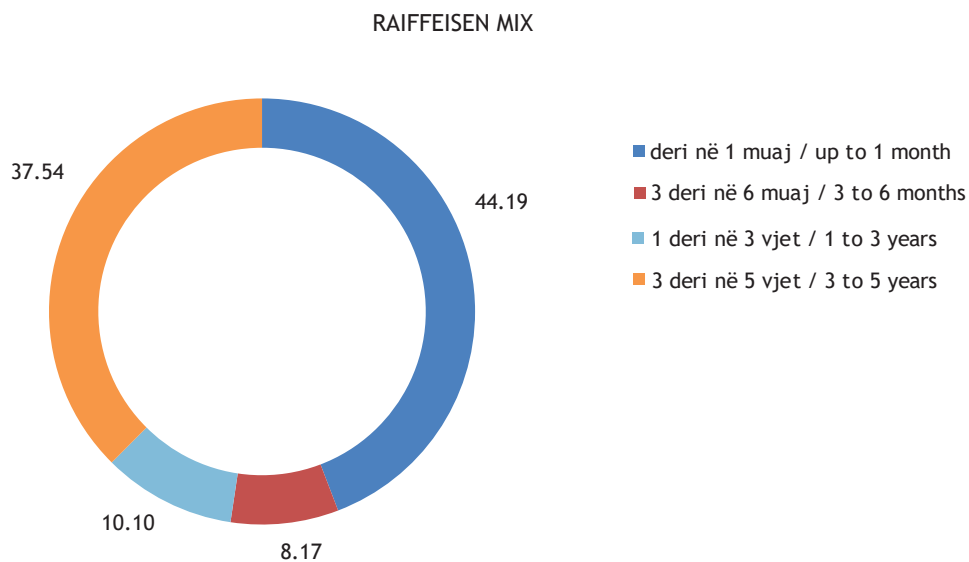
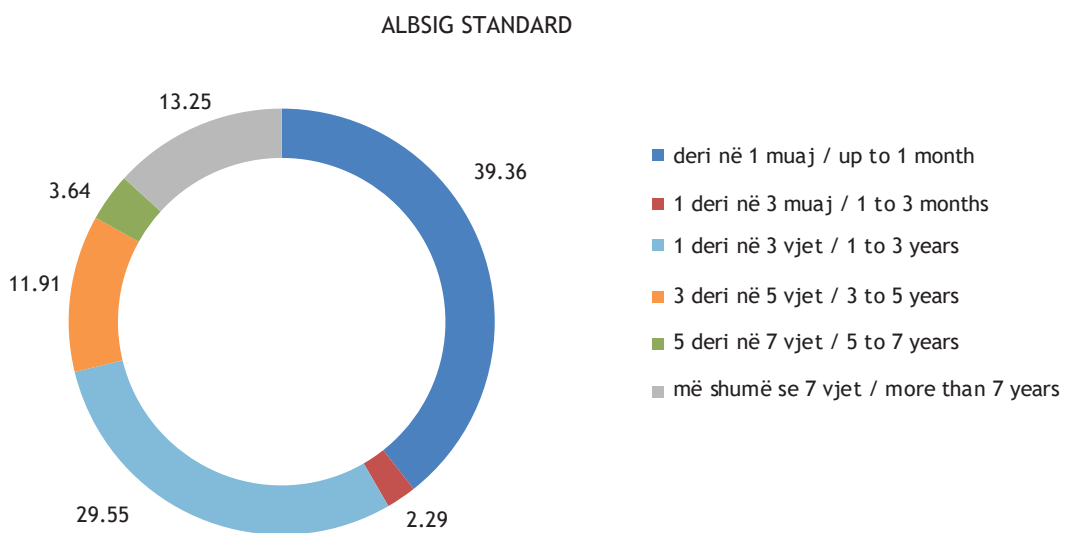
**Grafik 12,13: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %)**

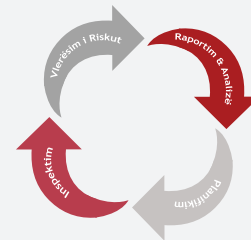
Graphic 12,13: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)



**Grafik 14, 15: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %)**

Graphic 14, 15: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)

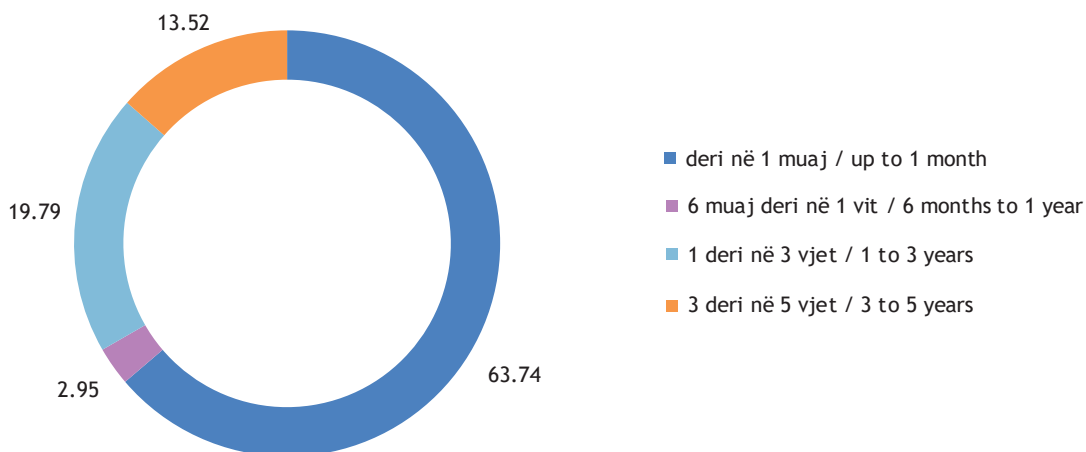




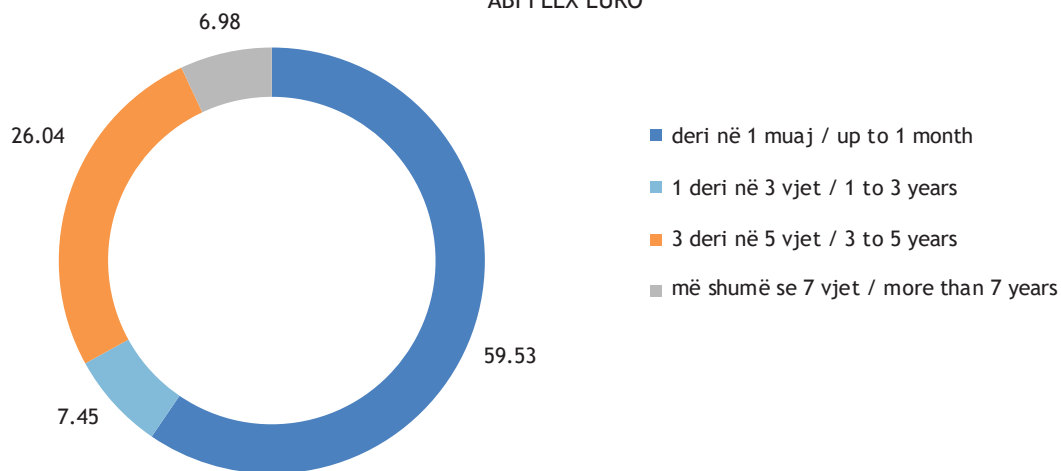
**Grafik 16, 17, 18: Struktura e Investimeve për Secilin Fond sipas Maturitetit të Mbetur (Në %)**

Graphic 16, 17, 18: IFs' Investment Structure by Remaining Maturity (In %)

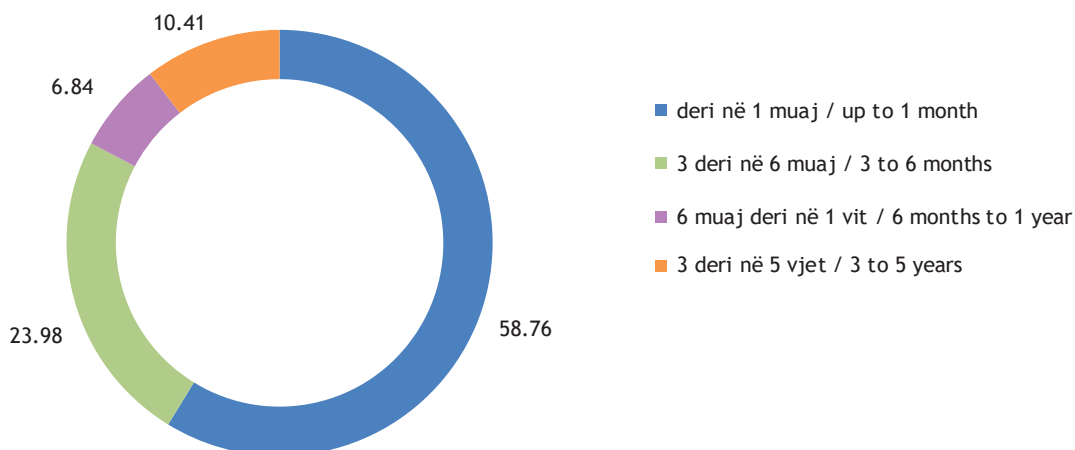
ABI EIA



ABI FLEX EURO



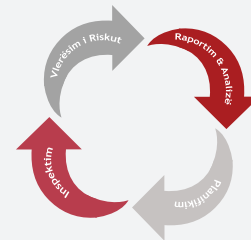
ABI FLEX DOLLAR



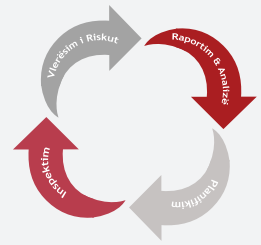
**Tabela 67: Të dhëna nga Pasqyra e Pozicionit Financiar (Asetet Neto) sipas FI me ofertë publike**  
Selected Data from Financial Position Statement (Net Assets) for IFs with public offer

31.12.2022		(Në Lekë / In ALL)										
Përshkrimi / Specification	Raiffeisen PRESTIGJ	Raiffeisen Invest EURO	Credins PREMIUM	WYP Top Invest	Raiffeisen VIZION	Albsig STANDARD	Raiffeisen MIKS	WYP Global	ABI EIA	ABI Flex Euro	ABI Flex Dollar	Totali / Total
1 Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare / Cash and cash equivalents	5,101,386,593	183,739,057	105,894,955	514,849	999,446,510	98,764,893	32,185,918	3,511,292	200,083,763	74,420,160	11,882,566	6,811,830,555
2 Investime (I+II) Investments	25,629,735,541	3,107,019,165	536,535,741	228,063,724	7,651,815,091	149,823,317	285,249,672	222,360,924	127,390,861	217,280,796	42,857,607	38,198,132,439
I Letra borxhi të blera në emetimin e parë (a+b+c+d+e) / Debt securities purchased on first issue	24,117,108,767	679,056,614	408,767,402	-	5,952,116,546	67,782,827	26,117,562	-	103,909,778	20,463,062	-	31,375,322,557
a Letra borxhi të blera në emetimin e parë / Debt securities purchased on first issue	-	679,056,614	408,767,402	-	-	67,782,827	26,117,562	-	103,909,778	20,463,062	-	1,306,097,244
b Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithpërfshirëse Financial investments at fair value through comprehensive income	24,117,108,767	-	-	-	5,952,116,546	-	-	-	-	-	-	30,069,225,313
c Investime financiare të mbajtura deri në maturim Investments held to maturity	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II Letra borxhi të blera në treg sekondar (a++c+d) Debt securities purchased on secondary market	1,512,626,774	2,427,962,552	127,768,339	228,063,724	1,699,698,545	82,040,490	259,132,110	222,360,924	23,481,084	196,817,734	42,857,607	6,822,809,882
a Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes Financial investments at fair value through profit or loss	-	1,583,959,217	127,768,339	228,063,724	-	82,040,490	154,912,806	222,360,924	-	196,817,734	42,857,607	2,638,780,840

b	Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithëpërfshirëse / Financial investments at fair value through other comprehensive income	1,512,626,774	-	-	1,699,698,545	-	-	-	23,481,084	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,235,806,403
c	Investime financiare të mbajtura deri në maturim / Investments held to maturity	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
d	Kuota në fonde investimesh / Units in investment funds	844,003,334	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	948,222,639
III	Depozita / Deposits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Debitorë (3a+3b+3c+3d+3f) / Debtors	349,995,185	32,172,792	18,446	147,311,309	2,431,274	3,199,405	37,820	2,378,663	2,735,644	332,196	-	-	-	-	-	-	-	547,159,678
a	Debitorë nga shitja e letrave me vlerë / Debtors from sale of securities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b	Debitorë nga shoqëria administruese / Debtors by the management company	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
c	Debitorë nga depozitari / Debtors by the depositary	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
d	Parapagime / Prepayments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
e	Debitorë interesi i akumuluar / Accumulated interest debtors	-	32,075,482	6,546,944	-	2,431,274	-	-	2,378,663	2,735,644	125,528	-	-	-	-	-	-	-	46,293,536
f	Debitorë të tjerë / Other debtors	349,995,185	97,310	18,446	147,311,309	-	3,199,405	37,820	-	-	206,668	-	-	-	-	-	-	-	500,866,142
A.	TOTALI I AKTIVEVE (1+2+3) / TOTAL ASSETS	31,081,117,320	3,322,931,014	648,977,640	8,798,572,909	251,019,484	320,634,996	225,910,035	329,853,287	294,436,600	55,072,369	45,557,122,672	-	-	-	-	-	-	-





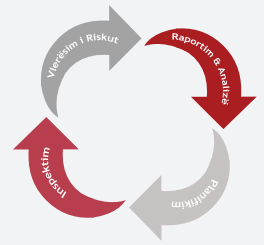


**Tabela 68: Të dhëna nga pasqyra e Pozicionit Financiar (Asetet Neto), Tregu i FI me ofertë publike**  
**Table 68: Selected Data from Financial Position Statement (Net Assets) IF's with public offer Market data**

31.12.2023		(Në Lekë / In ALL)			
Përshkrimi / Specification	Vlera (Në Lekë) Value (In All)	Ndryshimi (Në %) Change (In %)	Pjesa ndaj Totalit (Në %) Share in total value (In %)		
Periudha / Period	31.12.'22	31.12.'23	31.12.'22 31.12.'23	31.12.'22 31.12.'23	
<b>1</b> Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare <i>Cash and cash equivalents</i>	7,135,732,769.00	6,811,830,555.18	-4.54	17.11 14.95	
<b>2</b> Investime (I+II+III) / <i>Investments</i>	34,085,725,225.88	38,198,132,439.12	12.06	81.72 83.85	
<b>I</b> Letra borxhi të blera në emetimin e parë (a+b+c) <i>Debt securities purchased on first issue</i>	28,525,430,546	31,375,322,557	9.99	68.39 68.87	
<b>a</b> Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjes / <i>Investments at fair value through profit or loss</i>	1,713,244,798	1,306,097,244	-23.76	4.11 2.87	
<b>b</b> Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithpërfshirëse <i>Investments at fair value through other comprehensive income</i>	26,765,583,616	30,069,225,313	12.34	64.17 66.00	
<b>c</b> Investime financiare të mbajtura deri në maturim <i>Investments held to maturity</i>	46,602,131	-	-100.00	0.11 -	
<b>II</b> Letra borxhi të blera në treg sekondar (a+b+c+d) <i>Debt securities purchased on secondary market</i>	4,325,337,950	6,822,809,882	57.74	10.37 14.98	
<b>a</b> Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet fitimit dhe humbjesv / <i>Investments at fair value through profit or loss</i>	1,771,914,268	2,638,780,840	48.92	4.25 5.79	
<b>b</b> Investime financiare me vlerë të drejtë ndërmjet të ardhurave gjithpërfshirëse <i>Investments at fair value through other comprehensive income</i>	2,553,423,682	3,235,806,403	26.72	6.12 7.10	
<b>c</b> Investime financiare të mbajtura deri në maturim <i>Investments held to maturity</i>	-	-	-	- -	
<b>d</b> Kuota në fonde investimesh / <i>Units in investment funds</i>	1,234,956,730	948,222,639	-23.22	2.96 2.08	
<b>III</b> Depozita / <i>Deposits</i>	-	-	-	- -	
<b>3</b> Debitorë (3a+3b+3c+3d+3f) / <i>Debtors</i>	490,465,897	547,159,678	11.56	1.18 1.20	
<b>a</b> Debitorë nga shitja e letrave me vlerë <i>Debtors from sale of securities</i>	-	-	-	- -	
<b>b</b> Debitorë nga shoqëria administruese <i>Debtors by the management company</i>	117,259	-	-100.00	- -	
<b>c</b> Debitorë nga depozitari / <i>Debtors by the depository</i>	-	-	-	- -	
<b>d</b> Parapagime / <i>Prepayments</i>	-	-	-	- -	
<b>e</b> Debitorë interesi i akumuluar / <i>Accumulated interest debtors</i>	3,903,841	46,293,536	1,085.85	1.17 0.10	
<b>f</b> Debitorë të tjerë / <i>Other debtors</i>	486,444,798	500,866,142	2.96	- 1.10	
<b>A</b> TOTALI I AKTIVEVE (1+2+3) / <i>TOTAL ASSETS</i>	41,711,923,892	45,557,122,672	9.22	100.00 100.00	
<b>4</b> Detyrime nga investimi në letrat me vlerë <i>Liabilities from investment in securities</i>	-	-	-	- -	
<b>5</b> Detyrime nga investimi në depozita <i>Liabilities from investment in deposits</i>	-	-	-	- -	
<b>6</b> Detyrime ndaj shoqërisë administruese <i>Due to management company</i>	46,445,971	46,645,410	0.43	0.11 0.10	
<b>7</b> Detyrime ndaj depozitarit / <i>Due to the Depository</i>	2,595,758	2,700,492	4.03	0.01 0.01	
<b>8</b> Detyrime për pagesat ndaj kuota mbajtësit (ndryshim anëtarisë) <i>Liabilities for payments to quota holders (change members)</i>	189,929,796	34,494,354	-81.84	0.46 0.08	
<b>9</b> Pagesa të shtyra dhe të ardhura të marra në avancë <i>Delayed payment of costs and income of future period</i>	-	-	-	- -	
<b>10</b> Detyrime të tjera / <i>Other Liabilities</i>	6,834,479	18,265,982	167.26	0.02 0.04	
<b>B</b> TOTALI I PËRGJEGJËSIVE (4+5+6+7+8+9+10) / <i>TOTAL LIABILITIES</i>	245,806,005	102,106,238	-58.46	0.59 0.22	
<b>C</b> AKTIVE NETO (A-B) / <i>NET ASSETS</i>	41,466,117,888	45,455,016,434	9.62	99.41 99.78	

**Tabela 69: Të Dhëna nga Fitim Humbja, Tregu**  
Table 69: Selected IFs' Profit and Loss Account Market Data

31.12.2023		(Në Lekë / In ALL)		
Përshkrimi / Specification		Vlera (në Lekë) Value (in ALL)		Ndryshimi (në %) Change (in %)
Periudha / Period		31.12.'22	31.12.'22	31.12.'22 31.12.'23
<b>A.</b>	<b>TOTALI I TË ARDHURAVE NGA INVESTIMET (1+2+3+4+5)</b> <i>INCOME FROM INVESTMENTS</i>	<b>4,741,498,297</b>	<b>2,187,221,463</b>	<b>-53.87</b>
1	Fitime të realizuara nga shitja e investimeve në letra me vlerë <i>Realised gains from sold investments in securities</i>	211,059,977	207,876,242	-1.51
2	Të ardhura nga interesat / <i>Income from interest</i>	2,240,217,354	1,814,399,642	-19.01
3	Diferenca pozitive të kurseve të këmbimit <i>Positive exchange rate differences</i>	2,165,931,284	142,086,071	-93.44
4	Të ardhura nga dividendët / <i>Income from dividends</i>	22,410,251	14,228,452	-36.51
5	Të ardhura të tjera / <i>Other income</i>	101,879,431	8,631,055	-91.53
<b>B.</b>	<b>TOTALI I SHPENZIMEVE (6+7+8+9+10) EXPENDITURE</b>	<b>4,147,027,597</b>	<b>1,085,178,754</b>	<b>-73.83</b>
6	Humbje të realizuara nga shitja e investimeve në letra me vlerë <i>Realized losses from sold investments in securities</i>	1,276,838,718	182,658,374	-85.69
7	Diferenca negative të kurseve të këmbimit <i>Negative exchange rate differences from monetary items</i>	2,009,673,391	157,900,707	-92.14
8	Tarifa për shoqërinë administruese / <i>Fee to the Management Companies'</i>	767,673,243	507,685,948	-33.87
9	Tarifa për depozitarin / <i>Fee to the depositary</i>	47,492,942	32,983,209	-30.55
10	Shpenzime të tjera / <i>Other expenditure</i>	45,349,303	203,950,516	349.73
<b>C.</b>	<b>FITIMI (HUMBJA) NETO NGA INVESTIMET, +/- (A-B)</b> <i>NET PROFIT (LOSSES) FROM INVESTMENT</i>	<b>1,438,761,081</b>	<b>594,470,699</b>	<b>-58.68</b>
<b>D.</b>	<b>FITIMI (HUMBJA) E PAREALIZUAR NGA INVESTIMET NË LETRA ME VLERË (d1+d2+d3+d4)</b> <i>TOTAL UNREALISED GAINS (LOSSES) FROM INVESTMENT IN SECURITIES</i>	<b>-531,379,683</b>	<b>-35,495,030</b>	<b>93.32</b>
d.1	Fitimi (humbja) e parealizuar nga investimet në letra me vlerë, +/- <i>Unrealized gains (losses) on investments in securities</i>	-393,159,344	299,802,529	176.25
d.2	Ndryshime neto prej kurseve të këmbimit në investimet në letra me vlerë <i>Net exchange rate differentials from investments in securities</i>	-76,992,096	-279,479,157	-263.00
d.3	Zhvlrësimi (zvogëlimi) i vlerës së asetëve me afat të përcaktuar maturimi / <i>Depreciation (decrease) in the value of assets with fixed term maturity</i>	-61,228,243	-	100.00
d.4	Axhustime të vlerave të asetëve të dëmtuara <i>Adjustment of the value of damaged assets</i>	-	-55,818,402	-
<b>E.</b>	<b>RRITJA (ZVOGËLIMI) NETO I ASETËVE NETO NGA VEPRIMTARIA E FONDIT (C+D)</b> <i>NET INCREASE (REDUCTION) IN NET ASSETS FROM THE FUND'S BUSINESS OPERATIONS</i>	<b>-3,697,645,002</b>	<b>2,698,036,396</b>	<b>172.97</b>
	"Zërat që mund të riklasifikohen më pas në fitim ose humbje <i>Items that may subsequently be reclassified to profit or loss"</i>	-	-	-
a.	"Letra të vlefshme për shitje/Available for sale"	-	-	-
	"Fitimet / humbje që lindin gjatë vitit <i>Profit (loss) that arise during the year"</i>	-3,760,736,018	1,631,488,718	143.38
b.	"Të ardhura të tjera gjithëpërfshirë/Other comprehensive income"	-	-	-
<b>F.</b>	<b>"TOTALI I TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE"</b> <i>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME"</i>	<b>-3,760,736,018</b>	<b>1,631,488,718</b>	<b>143.38</b>



**Tabela 70: Ndryshime në Asetet e FI**

Table 70: Changes in IFs' Assets

Përshkrimi / Specification		Vlera (Në Lekë)		Ndryshimi (Në %)
		Value (In ALL)		Change (In %)
Periudha / Period		31.12.'22	31.12.'23	31.12.'22-31.12.'23
<b>A.</b>	<b>RRITJA (ZVOGËLIMI) NETO I ASETVE NETO NGA VEPRIMTARIA E FONDIT (C+D) NET INCREASE (REDUCTION) IN NET ASSETS FROM THE FUND'S BUSINESS OPERATIONS</b>	<b>-3,697,645,002</b>	<b>2,698,036,396</b>	<b>172.97</b>
1.	Të ardhura nga shitja e kuotave / Income from unit sales	7,483,070,696	11,724,117,297	56.68
2.	Shpenzime për shlyerjen e kuotave Expenses for unit settlements	-40,010,167,323	10,433,255,147	126.08
<b>B.</b>	<b>RRITJA (ZVOGËLIMI) TOTAL NGA TRANSAKSIONET ME KUOTAT E FONDIT, +/- TOTAL INCREASE (REDUCTION) BY UNIT TRANSACTIONS, +/-</b>	<b>-32,527,096,627</b>	<b>1,290,862,150</b>	<b>103.97</b>
<b>C.</b>	<b>TOTALI I RRITJES (ZVOGËLIMIT) TË ASETVE NETO, +/- TOTAL INCREASE (REDUCTION) IN NET ASSETS, +/-</b>	<b>-36,224,741,629</b>	<b>3,988,898,547</b>	<b>111.01</b>

## Shënime sqaruese

### Burimi i të dhënave dhe baza e përgatitjes

Të dhënat e përdorura në këtë publikim bazohen në raportimet e vetë shoqërive administruese të fondeve të investimeve pranë AMF, sipas formatit të përcaktuar në Rregulloren "Mbi përmbajtjen e detyrueshme, afatet dhe formën e raporteve të sipërmarrjeve të investimeve kolektive, shoqërive të administrimit dhe depozitarëve", Miratuar me Vendim Bordi nr.107, datë 30.06.2021.

Kopje të paplotësuara të këtyre pasqyrave me udhëzimet përkatëse janë të disponueshme në faqen zyrtare të internetit të AMF-së.

FI - Fonde Investimi

## Explanatory notes

### Source of data and basis of preparation

Data in this publication are sourced from statistical returns submitted to AFSA by authorised pension fund management companies, under the Regulation "On mandatory content, deadlines and forms of the reports of collective investments undertakings, management companies and depositories", Approved by Board Decision no. 107, date 30.06.2021.

Blank copies of the returns and associated instructions are available on the AFSA website.

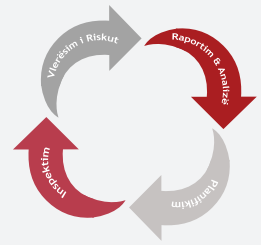
IF - Investment funds

**ANEKSI D**  
*ANNEX D*

**SHOQËRITË ADMINISTRUESE  
TË FONDEVE TË PENSIONIT  
DHE SIPËRMARRJEVE  
TË INVESTIMEVE KOLEKTIVE**  
*MANAGEMENT COMPANIES  
OF PENSION FUNDS AND COLLECTIVE  
INVESTMENT UNDERTAKINGS*

## PËRMBAJTJA CONTENTS

<b>Tabela 71: Aktivi i Shoqërive Administruese të FP dhe SIK</b> <i>Table 71: Assets of Management Companies</i>	<b>113</b>
<b>Tabela 72: Pasivi i Shoqërive Administruese të FP dhe SIK</b> <i>Table 72: Liabilities of Management Companies</i>	<b>114</b>
<b>Tabela 73: Fitim Humbja e Shoqërive Administruese të FP dhe SIK</b> <i>Table 73: Profit and Loss Statement of Management Companies</i>	<b>115</b>
<b>Shënime Sqaruese</b> <i>Explanatory Notes</i>	<b>116</b>



**Tabela 71: Aktivi i Shoqërive Administruese të FP dhe SIK**

Table 71: Assets of Management Companies

31.12.2023

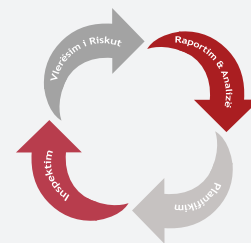
(Në Lekë / In ALL)

Përshkrimi / Specification	RAIFFEISEN INVEST	Sigal Shoqëria e Administrimit	CREDINS INVEST	WVP Shoqëria Administrimit	Albsig Invest	ABI INVEST
<b>A. Aktive afatgjata (I+II+III+IV)</b> <i>Long-term assets</i>	<b>61,683,687</b>	<b>60,448,667</b>	<b>69,233,457</b>	<b>29,740,162</b>	<b>30,512,876</b>	<b>2,630,959</b>
<b>I. Aktive materiale (1+2)</b> <i>Tangible assets</i>	29,464,291	2,154,008	15,598,038	2,513,686	-	-
1. Toka dhe Ndërtesa / Land and buildings	-	-	7,974,541	1,823,814	-	-
2. Të tjera aktive materiale <i>Other tangible assets</i>	29,464,291	2,154,008	7,623,497	689,872	-	-
<b>II. Aktive jo materiale / Non-tangible assets</b>	11,670,548	-	1,527,791	1,369,662	512,876	2,630,959
<b>III. Aktive financiare (1+2+3+4)</b> <i>Financial assets</i>	20,548,848	58,294,659	52,107,628	25,856,814	30,000,000	-
1. Depozita bankare / Bank deposits	-	-	-	514	-	-
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	-	-	-	-	-	-
3. Të mbajtura deri në maturim <i>Held to maturity</i>	20,548,848	50,844,353	52,107,628	-	30,000,000	-
4. Të tjera / Other	-	7,450,306	-	25,856,301	-	-
<b>IV. Investimet që kontabilizohen duke përdorur metodën e kapitalit neto</b> <i>Investments accounted for using equity method</i>	-	-	-	-	-	-
<b>B. Aktivi tatimor i shtyrë / Deferred tax asset</b>	-	-	-	-	-	-
<b>C. Aktive afatshkurtra (I+II+III+IV+V+VI)</b> <i>Short-term assets</i>	<b>631,517,132</b>	<b>96,194,465</b>	<b>51,026,902</b>	<b>6,930,577</b>	<b>6,559,754</b>	<b>24,787,418</b>
<b>I. Pajisje në magazinë, inventar i imët dhe pajisje të tjera</b> <i>Supplies of material, small inventory and other supplies</i>	-	-	-	-	-	-
<b>II. Llogari të arkëtueshme</b> <i>Receivables (1+2+3+4+5)</i>	48,929,015	7,686,780	6,460,300	2,523,075	4,351,983	866,643
1. Llogari të arkëtueshme nga fondet e pensione <i>Receivables from pension funds</i>	47,893,399	5,179,310	6,460,300	-	1,264,197	866,643
2. Llogari të arkëtueshme nga shumat e paguara tepër, bazuar në fitim <i>Receivables for overpaid amounts on the basis of profit</i>	-	-	-	-	-	-
3. Llogari të arkëtueshme nga shteti dhe institucione të tjera <i>Receivables from the state and other institutions</i>	-	-	-	-	-	-
4. Të tjera / Other	1,035,616	2,507,470	-	2,523,075	3,087,786	-
5. Shpenzime të shitjeve të kontratave <i>Contracts sale costs</i>	-	-	-	-	-	-
<b>III. Aktive financiare (1+2) / Financial assets</b>	-	15,800,000	39,971,505	2,588,725	-	19,913,241
1. Depozita bankare / Bank deposits	-	15,800,000	-	-	-	-
2. Të tjera / Other	-	-	39,971,505	2,588,725	-	19,913,241
<b>IV. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare (1+2)</b> <i>Cash at bank and in hand</i>	542,438,209	49,606	3,924,827	1,274,838	1,367,911	3,793,724
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë <i>Account and cash equivalents in bank</i>	542,438,209	49,606	3,924,827	850,651	1,367,911	3,793,724
2. Mjete monetare në arkë / Cash in hand	-	-	-	424,187	-	-
<b>V. Shpenzime të parapaguara</b> <i>Paid future period expenses</i>	40,149,908	72,658,079	670,270	543,940	839,860	213,810
<b>VI. Të ardhura të llogaritura</b> <i>Outstanding income collection</i>	-	-	-	-	-	-
<b>D. TOTALI AKTIVEVE (A+B+C) / TOTAL ASSETS</b>	<b>693,200,819</b>	<b>156,643,132</b>	<b>120,260,359</b>	<b>36,670,739</b>	<b>37,072,629</b>	<b>27,418,377</b>

**Tabela 72: Pasivi i Shoqërive Administruese të FP dhe SIK**

Table 72: Liabilities of Management Companies

31.12.2023		(Në Lekë / In ALL)					
Përshkrimi / Specification	RAIFFEISEN INVEST	SIGAL Shoqëria e Administrimit	CREDINS INVEST	WVP Shoqëria Administrimit	ALBSIG INVEST	ABI INVEST	
<b>A. Kapitali (I+II+III+IV+V+VI)</b> <i>Capital</i>	<b>645,470,121</b>	<b>131,233,665</b>	<b>106,159,470</b>	<b>33,363,400</b>	<b>33,023,497</b>	<b>26,885,367</b>	
I. Kapitali i nënshkruar <i>Subscribed capital</i>	90,000,000	57,028,800	95,822,394	28,600,000	69,000,000	45,000,000	
II. Rezerva të kapitalit <i>Capital reserves</i>	9,000,000	-	10,000,000	-	-	-	
III. Rezerva e rivlerësimit <i>Revaluation capital reserves</i>	-	-	-	-	-	-2,574	
IV. Rezerva të tjera / Other reserves	-	-	-	-	-	-	
V. Fitime / humbje të mbartura <i>Retained profit or accumulated loss</i>	509,711,090	59,352,345	-12,998,127	1,920,246	-32,930,622	-16,720,448	
VI. Fitimi / humbja neto për periudhën <i>Profit or loss of the current year</i>	36,759,031	14,852,520	13,335,203	2,843,154	-3,045,881	-1,391,612	
<b>B. Detyrime afatgjata (I+II+III)</b> <i>Long-term liabilities</i>	<b>-</b>	<b>8,207,375</b>	<b>-</b>	<b>491,448</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
I. Detyrime ndaj fondëve të pensionit <i>Liabilities to pension funds</i>	-	-	-	-	-	-	
II. Detyrime të lidhura me hua dhe kredi <i>Liabilities on the basis of loans and credits</i>	-	-	-	-	-	-	
III. Detyrime të tjera / Other	-	8,207,375	-	491,448	-	-	
<b>C. Detyrim tatimor i shtyrë</b> <i>Delayed payment of expenses</i>	<b>-</b>	<b>916,032</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>D. Provigjone për shpenzime dhe rreziqe</b> <i>Provision for risk and charges</i>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>E. Detyrime afatshkurtra (I+II+III+IV+V)</b> <i>Short-term liabilities</i>	<b>47,730,699</b>	<b>16,286,060</b>	<b>14,100,889</b>	<b>2,815,892</b>	<b>4,049,132</b>	<b>533,010</b>	
I. Detyrime ndaj fondëve të pensionit <i>Liabilities to pension funds</i>	-	-	-	-	-	-	
II. Detyrime të lidhura me hua dhe kredi <i>Liabilities on the basis of loans and credits</i>	-	-	7,048,207	-	-	-	
III. Detyrime të tjera / Other	47,730,699	16,286,060	7,052,682	2,815,892	4,049,132	533,010	
IV. Shpenzime të shtyra <i>Delayed payment of expenses</i>	-	-	-	-	-	-	
V. Të ardhura të marra në avancë <i>Future periods income</i>	-	-	-	-	-	-	
<b>F. TOTALI I PASIVIT (A+B+C+D+E)</b> <i>TOTAL LIABILITIES</i>	<b>693,200,820</b>	<b>156,643,132</b>	<b>120,260,359</b>	<b>36,670,740</b>	<b>37,072,629</b>	<b>27,418,377</b>	



**Tabela 73: Fitim Humbja e Shoqërive Administruese të FP dhe SIK**

Table 73: Profit and Loss Statement of Management Companies

31.12.2023		(Në Lekë / In ALL)					
Përshkrimi / Specification	RAIFFEISEN INVEST	SIGAL Shoqëria e Administrimit	CREDINS INVEST	WVP Shoqëria Administrimit	ALBSIG INVEST	ABI INVEST	
I. Të ardhura nga administrimi i fondit (1+2+3) <i>Income from fund management</i>	501,049,290	64,061,178	67,272,814	23,930,966	13,298,317	10,100,488	
1 Tarifa të administrimit <i>Fee from management</i>	498,907,219	58,316,302	61,871,006	8,534,576	13,298,317	10,100,488	
2 Tarifa të largimit nga fondi / Exit fee	2,142,071	5,744,877	5,398,475	-	-	-	
3 Të tjera / Other	-	-	3,333	15,396,390	-	-	
II. Shpenzime nga administrimi i fondit (1+2+3+4) <i>Expenditure from fund management</i>	240,397,900	6,913,334	3,605,729	15,957,929	944,916	5,000	
1 Shpenzime të transaksioneve <i>Transaction costs</i>	-	-	2,528,719	141,188	71,562	-	
2 Shpenzime të marketingut <i>Marketing costs</i>	-	863,150	-	-	-	-	
3 Shpenzime të shitjes me agjent <i>Sales agent costs</i>	13,037,500	-	-	-	8,952	-	
4 Shpenzime të tjera të administrimit të fondit <i>Other pension fund management costs</i>	227,360,400	6,050,184	26,718	15,816,741	864,402	5,000	
5 Shpenzime per depozitarin	-	-	1,050,292	-	-	-	
III. Fitim / Humbja nga administrimi i fondit (I-II) <i>Profit or loss from pension fund management</i>	260,651,390	57,147,844	63,667,085	7,973,036	12,353,401	10,095,488	
IV. Të ardhura të tjera / Other income	-	-	-	1,141,780	-	-	
V. Shpenzime të veprimtarisë së shoqërisë administruese (1+2+3+4+5+6+7) <i>Expenditure from the company's business operations</i>	175,671,844	40,812,149	51,750,012	4,853,565	23,127,838	11,677,533	
1 Shpenzime për materiale <i>Material costs</i>	-	-	-	-	-	-	
2 Shpenzime për personelin <i>Personnel costs</i>	55,293,230	30,988,561	35,475,521	3,907,686	18,715,882	6,669,841	
3 Amortizim i aktiveve materiale afatgjata <i>Depreciation and value of long-term asset adjustment</i>	9,322,921	2,762,149	5,620,063	945,879	1,878,500	2,261,001	
4 Rregullim i vlerës së aktiveve afashkurtra <i>Value of short-term asset adjustment</i>	-	-	-	-	-	-	
5 Provigjone për shpenzime dhe rreziqe <i>Provisions for costs and risks</i>	-	-	-	-	-	-	
6 Shpenzime të tjera të veprimtarisë <i>Other business operations costs</i>	111,055,692	7,061,438	10,654,428	-	2,533,456	2,746,691	
7 Zhvlerësimi i shpenzimeve të shitjes së kontratave <i>Depreciation of contract sales costs</i>	-	-	-	-	-	-	
VI. Të ardhura financiare <i>Financial income</i>	14,726,986	2,186,344	4,535,490	372,775	7,758,692	190,433	
VII. Shpenzime financiare <i>Financial expenditure</i>	444,252	915,227	587,289	1,088,524	30,137	-	
VIII. Fitim / Humbja para tatimit (III+IV-V+VI-VII) <i>Profit or loss of the accounting period before taxation</i>	99,262,280	17,606,813	15,865,274	3,545,503	-3,045,881	-1,391,612	
IX. Tatimi mbi fitimin / Profit tax	62,503,250	2,754,293	2,530,071	702,348	-	-	
X. Fitim / Humbja neto për periudhën (VIII-IX) <i>Net profit or loss</i>	36,759,031	14,852,520	13,335,203	2,843,155	-3,045,881	-1,391,612	

## Shënime sqaruese

### Burimi i të dhënave dhe baza e përgatitjes

Të dhënat e përdorura në këtë publikim bazohen në raportimet e vetë shoqërive administruese të fondeve të investimeve pranë AMF-së, sipas formatit të përcaktuar në Rregulloren "Mbi përmbajtjen e detyrueshme, afatet dhe formën e raporteve të sipërmarrjeve të investimeve kolektive, shoqërive të administrimit dhe depozitarëve", Miratuar me Vendim Bordi nr.107, datë 30.06.2021.

Kopje të paplotësuara të këtyre pasqyrave me udhëzimet përkatëse janë të disponueshme në faqen zyrtare të internetit të AMF-së.

FI - Fonde Investimi

Pasqyrat e Bilancit dhe Fitim Humbjes të Shoqërisë Administruese Raiffeisen Invest, janë të përfshira në aneksin D të këtij raporti.

## Explanatory notes

### Source of data and basis of preparation

Data in this publication are sourced from statistical returns submitted to AFSA by authorised pension fund management companies, under the Regulation "On mandatory content, deadlines and forms of the reports of collective investments undertakings, management companies and depositories", Approved by Board Decision no. 107, date 30.06.2021.

Blank copies of the returns and associated instructions are available on the AFSA website.

IF - Investment funds

Balance sheet and Profit and Loss statements of Raiffeisen Invest management company are included in annex D of this report.